tineco

CARPET ONE CRUISER

Smart Powerful Carpet Cleaner

Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Manual De Uso
Mode D'emploi
Manuale D'istruzioni
Handleiding
Instrukcja obsługi
Kullanım Kılavuzu

*Actual product may differ from illustration.

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.

www.tineco.com

INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise 2

Technische Daten 7

Übersicht 8

Zubehör 10

Montage 11

Bedienung 13

Wartung 20

Störungsbehebung 24

Garantie 25

WEITERE SPRACHEN

FINDEN SIE AUF UNSERER OFFIZIELLEN WEBSITE

TINECO IST DA, UM ZU HELFEN.

Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.

www.tineco.com

Wichtige Sicherheitshinweise

DIESE ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN
Nur für Privathaushalte vorgesehen.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen bestimmte Anweisungen zur allgemeinen Sicherheit befolgt werden, unter anderem:
VOR DER BENUTZUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN LESEN. Werden die Warnhinweise und Anweisungen nicht befolgt, besteht die Gefahr von Stromschlag, Feuer bzw. schweren Verletzungen.

WARNUNG – Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlag und Verletzungen folgende Punkte beachten:

1. Für den EU-Markt —— Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und sie über die entsprechenden Gefahren aufgeklärt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Pflege- und Reinigungsarbeiten dürfen von Kindern ohne Beaufsichtigung nicht ausgeführt werden.
2. Für den Nicht-EU-Markt —— Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Nur in geschlossenen Räumen verwenden, nicht in Wasser tauchen. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern – nur auf durch den Reinigungsvorgang angefeuchteten Teppichen verwenden.
4. Die Verwendung als Spielzeug untersagen. Bei Verwendung durch oder in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen ist besondere Vorsicht geboten.
5. Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag – Verwenden Sie nur Reinigungsprodukte von Tineco, die für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
6. Nur gemäß Beschreibung in dieser Anleitung verwenden. Nur die vom Hersteller empfohlenen Zubehörteile verwenden.
7. Niemals das Gerät am Netzkabel ziehen oder tragen, das Kabel niemals in einer Tür einklemmen und das Kabel niemals um scharfe Kanten oder Ecken herumführen. Das Gerät nicht auf das Netzkabel stellen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
8. Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie nur am Netzstecker, nicht am Kabel.
9. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.

10. Bei beschädigtem Netzkabel oder Stecker nicht verwenden. Gerät beim Kundendienst abgeben, wenn es auf den Boden gefallen ist, beschädigt wurde, im Freien liegen gelassen wurde, ins Wasser gefallen ist oder nicht funktioniert wie es sollte.
11. In die Öffnungen keine Gegenstände einführen. Nicht mit zugesetzten Öffnungen verwenden. Frei von Staub, Fusseln, Haaren und allen übrigen Dingen halten, die die Luftzirkulation behindern können.
12. Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fernhalten.
13. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
14. Nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin noch in Bereichen verwenden, in denen diese Stoffe vorhanden sein können.
15. Nichts damit aufsaugen, das brennt oder Rauch freisetzt, z. B. Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
16. Nicht ohne Filter verwenden.
17. Um die Stromschlaggefahr zu minimieren, installieren Sie den Schwimmer immer vor jeder Nassreinigung.
18. Unbeabsichtigtes Einschalten verhindern. Sicherstellen, dass sich der Schalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Durch das Transportieren des Geräts mit dem Finger am Einschalter oder durch das Anschließen des Geräts bei aktiviertem Einschalter steigt die Unfallgefahr.
19. Vor etwaigen Einstellungen, vor einem Zubehörwechsel oder zum Einlagern das Gerät immer abschalten. Durch diese Vorsichtsmaßnahme verringert sich die Gefahr eines versehentlichen Gerätestarts.
20. UM DAS RISIKO VON ELEKTROSCHOCKS ZU VERRINGERN – VOR DER REINIGUNG ODER EINER REPARATUR DEN NETZSTECKER ZIEHEN. ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER, BEVOR SIE DEN SCHLAUCH ANSCHLIEßEN.
21. Vor dem Anschließen oder Abnehmen des motorisierten Saugaufsatzes immer das Gerät ausschalten.
22. Schalten Sie vor dem Ziehen des Netzsteckers alle Bedienelemente aus.
23. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in eine Steckdose eingesteckt. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
24. Keine ultrafeinen Partikel wie Kalk, Zement, Sägemehl, Gipspulver oder Asche aufsaugen.
25. Das Gerät nicht verwenden, um scharfe Gegenstände wie metallische Nägel, Glasstücke, Büroklammern aus Metall oder Stifte aufzusaugen.
26. Das Gerät nicht zum Aufsaugen von gefährlichen Materialien und Chemikalien, wie z. B. Lösungsmitteln, Abflussreinigern, starken Säuren oder starken Basen, verwenden.
27. Den Betrieb sofort einstellen, wenn das Gerät überhitzt, ungewöhnliche Geräusche macht, ungewöhnliche Gerüche erzeugt, eine geringe Saugleistung erbringt oder Elektrizität austritt.
28. Den Staubsauger ausschalten und ihn für eine langfristige Aufbewahrung von der Steckdose trennen.

29. Den Schmutzwasserbehälter nach jedem Gebrauch reinigen, um mögliche Blockierungen zu vermeiden, die zu einer niedrigen Saugleistung, einer Überhitzung des Motors oder einer verringerten Lebensdauer des Geräts führen können.
30. Nicht Regen aussetzen.
31. Nach der Verwendung an einem trockenen Ort lagern.
32. Das Gerät nicht in stehendes Wasser stellen oder untertauchen, und überflutete Bereiche nicht reinigen.
33. Vor Reinigung oder Wartung des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
34. Das Überrollen des Netzkabels mit dem Gerät kann gefährlich sein.
35. Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose anschließen.
36. Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag aufgrund von Schäden an internen Komponenten, nur Tineco-Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung verwenden: Teppich-Geruchsneutralisierungs- und Reinigungslösung, die für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen ist. Siehe Abschnitt „Reinigungsflüssigkeit/-lösung" in dieser Bedienungsanleitung.
37. Drehen Sie die Düse nicht um, und berühren Sie nicht die Unterseite der Düse, wenn Sie die Trockenfunktion verwenden.
38. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen von Ölfarben, Farbverdünnern, Mottenschutzmitteln, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen gefüllt ist.
39. Lagern Sie den Reiniger nicht mit der Lösung im Reinwasserlösungsbehälter oder mit dem Schmutzwasser im Schmutzwasserbehälter. Es können sich mineralische Ablagerungen und Schimmel bilden, die die Leistung Ihres Teppichreinigers beeinträchtigen.
40. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Dienstleister oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

Verwendungsbereich

1. Der Teppichreiniger ist für die Verwendung mit Teppichen, wie z. B. Schlingenteppichboden usw., vorgesehen.
2. Einige Berberteppiche, Naturfaserteppiche (einschließlich Seide und Wolle) und Weichfaserteppiche können bei Abnutzung ausfransen. Einige Staubsauger und Teppichreiniger können diese Abnutzung des Teppichs noch verstärken. Testen Sie bei der Reinigung von Berber-, Naturfaser- oder Weichfaserteppichen zunächst einen kleinen, verdeckten Bereich des Teppichs, indem Sie mit dem Teppichreiniger darüber fahren. Wenn keine Fusselbildung oder Überfeuchtung auftritt, fahren Sie mit der Reinigung fort. Vermeiden Sie die Überfeuchtung von Berberteppichen. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Teppichs, um Empfehlungen für die Tiefenreinigung zu erhalten.
3. Wichtig: Halten Sie den Fuß des Tiefenreinigers bei jedem Reinigungsdurchgang senkrecht zum Rand des Teppichs, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. Wichtig! Bitte lesen Sie vor der Reinigung von Teppichen die speziellen

Reinigungshinweise des Herstellers. Wir raten davon ab, empfindliche Teppiche aus Seide, Wolle und antike Teppiche oder Teppiche ohne Herstelleretikett einer Tiefenreinigung zu unterziehen.

5. Wenn Sie Teppiche reinigen, legen Sie den Teppich auf eine versiegelte Oberfläche, um die Farbechtheit an einer unauffälligen Stelle zu testen. Ihr Reinigungsmittel darf nicht auf unversiegelten Oberflächen verwendet werden.
6. Verwenden Sie es nicht für Teppiche, die trocken gereinigt werden müssen.
7. Überprüfen Sie bei Polstermöbeln den Reinigungscode – verwenden Sie Ihren Tineco Teppichreiniger nur, wenn der Polsterstoff mit einem „W" (für „Nassreinigung") oder „S/W" (für „Lösungsmittel/Trockenreinigung" oder „Nassreinigung") gekennzeichnet ist. Reinigen Sie keine Stoffe, die mit „S" gekennzeichnet sind („nur Lösungsmittel/ Trockenreinigung"). Wenn Ihre Polstermöbel keinen Code haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
8. Testen Sie die Farbechtheit –feuchten Sie ein weißes, saugfähiges Tuch mit der Lösung an. Reiben Sie die Oberfläche an einer kleinen, unauffälligen Stelle vorsichtig mit dem angefeuchteten Tuch ab. Warten Sie zehn Minuten und überprüfen Sie, ob die Farbe ausgewaschen ist. Wenn die Oberfläche mehr als eine Farbe hat, prüfen Sie alle Farben.
9. Das Gerät von Wärmequellen wie Kamin oder Heizung fernhalten, um eine Verformung des Gehäuses zu vermeiden.
10. Keine brennbaren Flüssigkeiten, ultrafeine Partikel, scharfe Gegenstände, gefährliche Stoffe, Chemikalien oder andere brennende oder rauchende Gegenstände wie oben beschrieben aufsaugen.

Informationen zur Reinigungsflüssigkeit/-lösung

1. WARNUNG: Um die Gefahr von Feuer und Stromschlag durch Beschädigung interner Komponenten zu verringern, verwenden Sie nur das für das Gerät vorgesehene Tineco-Teppichreinigungsmittel.
2. Eine große Menge Reinigungslösung, die in den Motor gelangt, kann das Gerät beschädigen. Schütteln Sie das Gerät nicht heftig.
3. Die Lösung gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Betrieb" einfüllen. Wir empfehlen die Verwendung der mitgelieferten Reinigungslösung.
4. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden, andernfalls gründlich mit Wasser abspülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen. Bei Verschlucken des Produkts einen Arzt aufsuchen.
5. Die Entsorgung von Schmutzwasser und Lösung muss den örtlichen Umweltschutzbestimmungen entsprechen.

Informationen zum Gerät

1. Nicht versuchen, das Gerät anders als in den Anleitungen für die Bedienung und Reinigung zu reparieren oder zu verändern.
2. Beim Reinigen auf Treppenstufen besonders vorsichtig sein.
3. Achten Sie darauf, dass sich der Netzschalter in Ausschaltstellung befindet, bevor das Gerät angehoben oder getragen wird. Das Gerät nicht flach hinlegen oder kippen, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor eindringt.
4. Den Schmutzwasserbehälter und den Frischwasserbehälter vor der Verwendung

immer ordnungsgemäß einsetzen.

5. Lassen Sie das Gerät nicht nass werden, um die Gefahr von Feuer oder Verletzungen durch einen Kurzschluss zu vermeiden.

DE

Recycling-Hinweise gemäß der WEEE

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle Geräte am Ende der Lebensdauer bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie fachgerecht und umweltschonenden Entsorgt werden können.
Die Abbildung links zeigt das Symbol der Mülltonne, das auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) hinweist.

Für EU-Länder:

Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter **www.tineco.com**.

Symbole:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung
	Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen
	Wechselstrom
	Ein-/Ausschalten
	Modus

Technische Daten

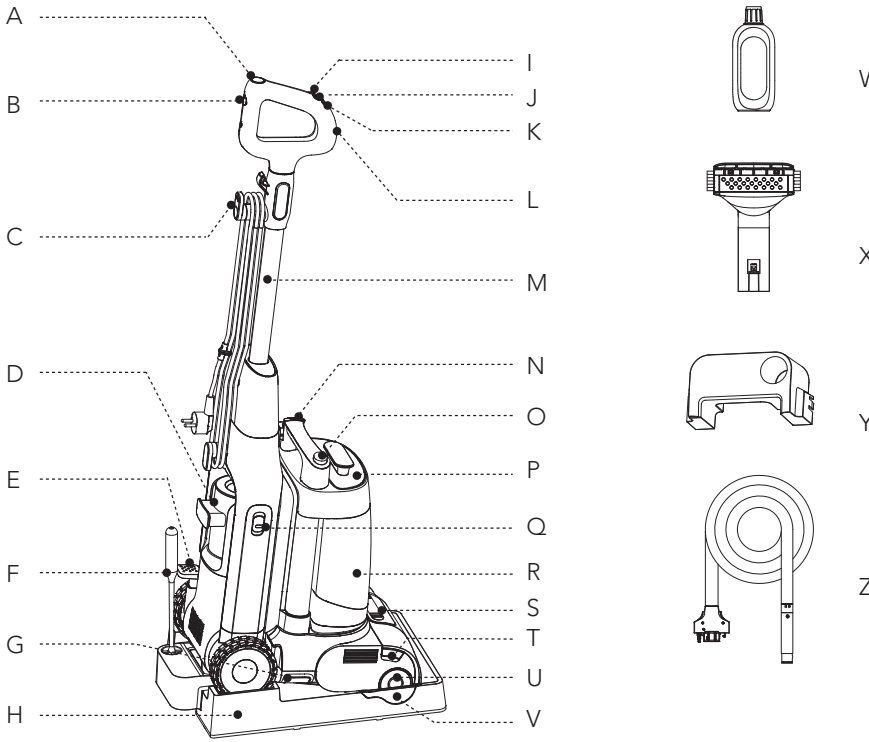
Produkt	CARPET ONE SERIE
Spannung	220-240 V 50-60Hz
Nennleistung	1320W
FWB-Kapazität	2 L
SWB-Kapazität	1,8 L
Schutzklasse	IPX4
WLAN-Frequenzbänder	2,4 GHz
WLAN maximale Ausgangsleistung	19 dB

- Alle Daten und technischen Anweisungen dieses Handbuchs basieren auf Ergebnissen von Labortests von Tineco oder von Dritten. Das Unternehmen behält sich alle Rechte für abschließende Erklärungen vor.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

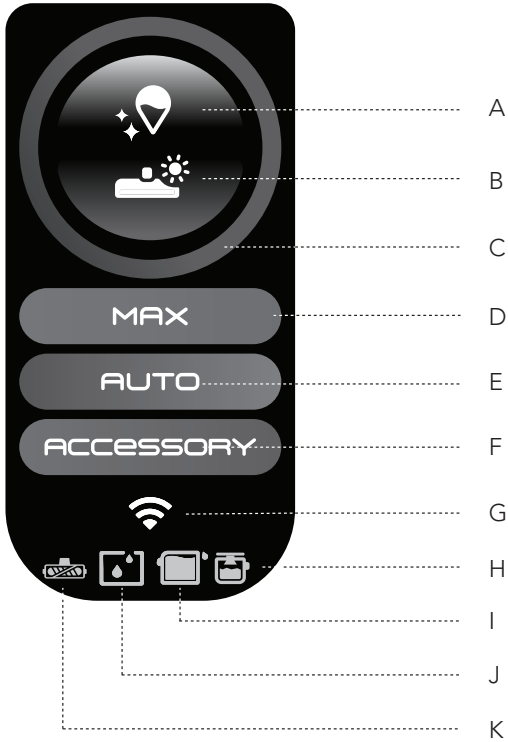
UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

Übersicht



A. Selbstreinigungstaste
B. Taste für WLAN/Stummschaltung/ Sprachumschaltung
C. Kabelaufwickelvorrichtung
D. Filterkammer
E. Neigepedal
F. Reinigungswerkzeug
G. Trockenheitsanzeige
H. Ablage
I. Ein-/Ausschalten
J. Moduswechseltaste
K. Trocknungstaste
L. Display
M. Rohr
N. Deckel des Frischwasserbehälters
O. Wasserbehälterentriegelungstaste
P. Deckel des Schmutzwasserbehälters
Q. Antriebsunterstützung
R. 2-in-1-Wasserbehälter
S. Absaugöffnungsklappe
T. Freigabetaste Bürstenabdeckung
U. Freigabetaste Bürstenrolle
V. Haarreinigungswerkzeug
W. Tineco-Reinigungslösung (Lösungen können je nach Markt variieren)
X. 2-in-1-Düse
Y. Griff für Tablett
Z. Zubehörschlauch

Display



A. Selbstreinigungsanzeige

B. Trockenheitsanzeige

C. Schmutzkontrollring
(Je nach Schmutzmenge von Blau bis Rot)

D. MAX-Modus

E. AUTO-Modus

F. Zubehör-Modus

G. WLAN-Anzeige

H. Filterkammer

I. SWB voll oder blockiert

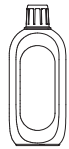
J. FWB leer

K. Blockierte Bürstenrolle oder Versagen des Lenkunterstützungsrads

Zubehör

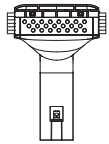
Hinweis:
Zubehör kann je nach Markt variieren. Wenn Sie weiteres Zubehör benötigen, besuchen Sie bitte **www.tineco.com** oder **store.tineco.com**.

Vorbehandlungsrezeptur
Diese Fleckenentfernerrezeptur eignet sich für eine Vielzahl von Flecken und löst hartnäckige, festsitzende Flecken und Gerüche. Sie ist perfekt auf die Tineco Carpet One-Serie abgestimmt.



Teppichpflege & Tiefenreinigungslösung
Entfernt Schmutz, Dreck, Fett und hartnäckige Flecken von den meisten Teppicharten. Verwenden Sie in Ihrem Gerät immer die Tineco-Reinigungslösung. Geben Sie zwei Deckelfüllungen der Lösung in jeden vollen Behälter mit sauberem Wasser.

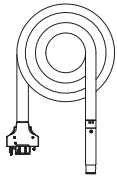
Reinigungswerkzeug
Eine Bürste zum Reinigen des SWB, der Bürstenkammer und der Öffnung.
Das Werkzeug hat weiterhin ein Ende mit Borsten, um Schmutz und Dreck auf der Rolle und dem SWB zu entfernen.



2-in-1-Düse
Entfernt hartnäckige Flecken auf Teppichen und Polstermöbeln.

Schwammfilter
Der Schwammfilter hält große Partikel und Verschmutzungen zurück und gewährleistet die Langlebigkeit des Geräts.
* Bitte setzen Sie den Schwammfilter nach der Wartung wieder ein, da sonst die Saugleistung allmählich nachlässt.

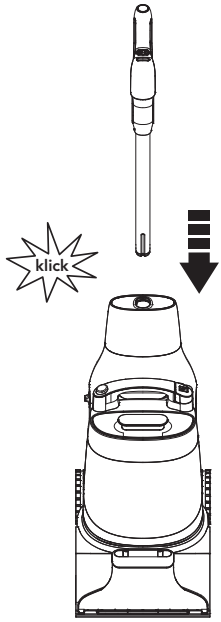
Haarreinigungswerkzeug
Verwenden Sie das Ende mit der kleinen Klinge, um Haare zu entfernen, die sich um die Rolle gewickelt haben.



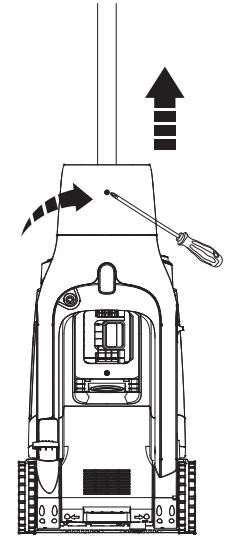
Zubehörschlauch
2,5 m langer Schlauch zum Anschluss des Geräts und des Bürstenzubehörs.

Montage

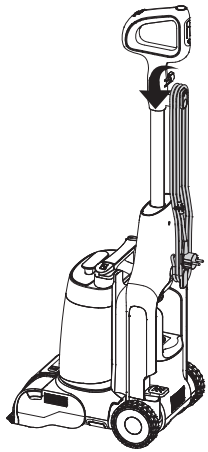
Zusammenbau/Zerlegen



Um den Griff zu montieren, setzen Sie ihn in das Gerät ein, bis er hörbar einrastet.

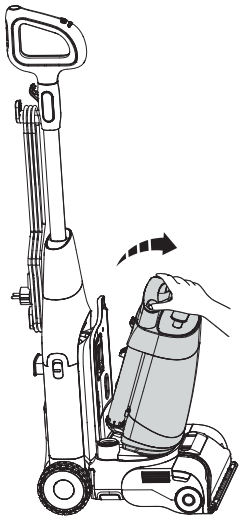


Falls der Griff gelöst werden muss, drücken Sie die Feder mit einem Werkzeug (z. B. einem Schraubendreher) und nehmen Sie den gelösten Griff vom Gerät ab.

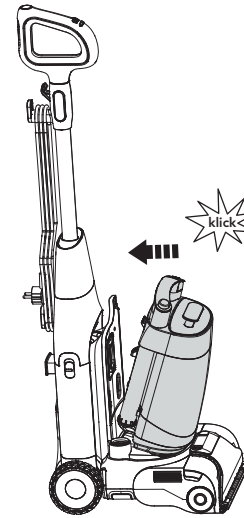


Wickeln Sie das Netzkabel zur praktischen Aufbewahrung um die Kabelhaken.

Wasserbehälter

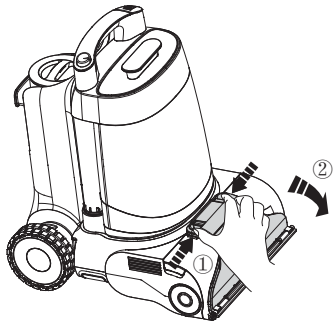


Drücken Sie die Entriegelungstaste des Wasserbehälters und heben Sie den Griff an, um ihn zu entfernen.

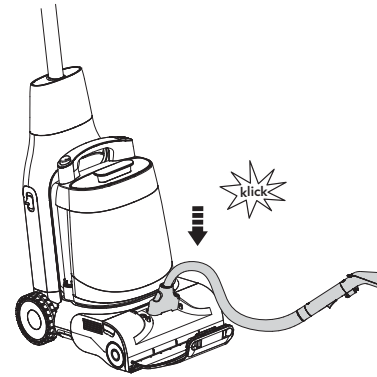


Setzen Sie den Frischwasserbehälter in das Gerät ein. Wenn Sie den Vorgang korrekt ausgeführt haben, sollten Sie ein „klick" hören.

Zubehörschlauch und 2-in-1-Düse



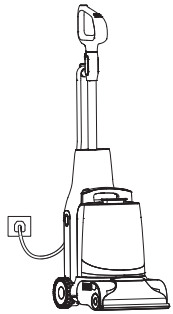
Drücken Sie den Verschluss der Ansaugöffnung zu und drehen Sie die Klappe der Ansaugöffnung auf, um den Anschluss für den Schlauch freizugeben.



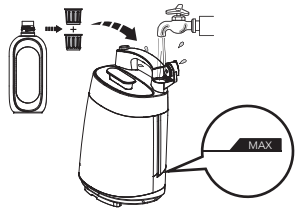
Stecken Sie das Schlauchende in den Anschluss. Sie hören ein „Klick", wenn Sie alles richtig gemacht haben.

Bedienung

Verwendung vorbereiten (Gerät)



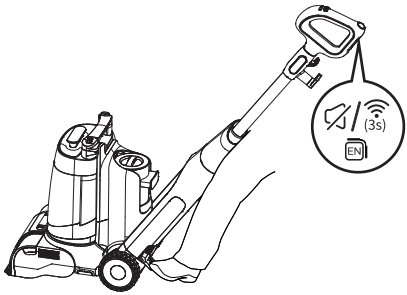
Wickeln Sie das Netzkabel ab und schließen Sie es an eine Steckdose an.



Öffnen Sie den Deckel des Behälters, geben Sie zwei Flaschenverschlüsse der Lösung in den Frischwasserbehälter, füllen Sie dann Leitungswasser bis zur Max-Linie ein und schließen Sie den Deckel wieder fest.

Hinweis:

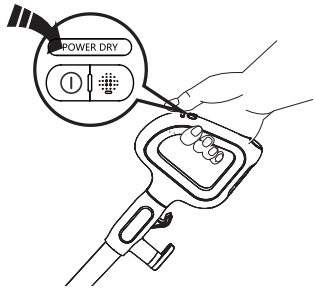
Nur Wasser mit einer Temperatur unter 60 °C verwenden.
VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER.



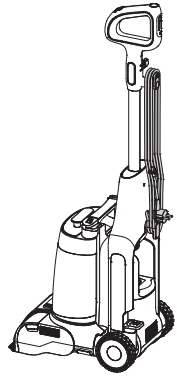
Betätigen Sie das Neigepedal, um das Gerät in die Reinigungsposition nach hinten zu neigen.

Tipps:

- Drücken Sie , um die Ansagelautstärke einzustellen.
- Drücken Sie zweimal , um die Sprache umzuschalten.
- Halten Sie die Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das WLAN zu verbinden bzw. zu trennen.



- Drücken Sie die Taste , um das Gerät standardmäßig im AUTO-Modus zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Umschalten zwischen AUTO- und MAX-Modus durch Drücken der Taste.
- Schalten Sie das Gerät in jedem Reinigungsmodus mit POWER DRY in den Trocknungsmodus. Drücken Sie erneut , um wieder in den Reinigungsmodus zurückzukehren.



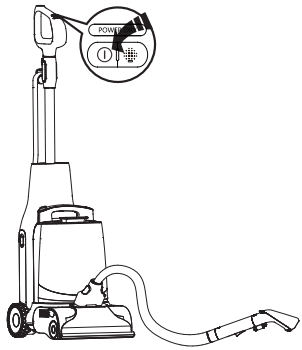
Betrieb beenden

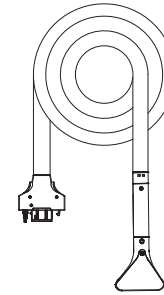
Im AUTO-, MAX- und TROCKNUNGS-MODUS hört das Gerät auf zu arbeiten, wenn Sie es aufrecht hinstellen, und schaltet sich wieder ein, wenn Sie es nach hinten neigen. Im ZUBEHÖR-Modus arbeitet das Gerät nur, wenn es aufrecht steht.

Hinweis:

- Behandeln Sie Flecken und stark beanspruchte Bereiche mit Tineco Reinigungslösungen zur Vorbehandlung vor, um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen. Befolgen Sie die Hinweise auf der Flasche.
- Der Teppichreiniger unterscheidet sich von einem herkömmlichen Staubsauger.
- In allen Modi bläst er heiße Luft mit einer Temperatur von 70 - 80 °C aus.
  * Die richtige Temperatur löst den Schmutz und hilft den Tensiden in der Lösung, den Schmutz aufzulösen.
- Im AUTO/MAX-Modus sprüht er Wasser, wenn er vorwärts bewegt wird. Der Sprühvorgang wird beendet, wenn er rückwärts bewegt wird.
- Testen Sie die Farbechtheit an einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich des Teppichs. Reiben Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem feuchten weißen Tuch ab. Warten Sie zehn Minuten und überprüfen Sie dann, ob die Farbe ausgewaschen ist.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht für längere Zeit in einer Ruheposition.
- Wichtig: Halten Sie den Fuß des Tiefenreinigers bei jedem Reinigungsdurchgang senkrecht zum Rand des Teppichs, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Wichtig! Bitte lesen Sie vor der Reinigung von Teppichen die speziellen Reinigungshinweise des Herstellers. Wir raten davon ab, empfindliche Teppiche aus Seide, Wolle und antike Teppiche oder Teppiche ohne Herstelleretikett einer Tiefenreinigung zu unterziehen.
- Einige Berberteppiche, Naturfaserteppiche (einschließlich Seide und Wolle) und Weichfaserteppiche können bei Abnutzung ausfransen. Einige Staubsauger und Teppichreiniger können diese Abnutzung des Teppichs noch verstärken. Testen Sie bei der Reinigung von Berber-, Naturfaser- oder Weichfaserteppichen zunächst einen kleinen, verdeckten Bereich des Teppichs, indem Sie mit dem Teppichreiniger darüber fahren. Wenn keine Fusselbildung oder Überfeuchtung auftritt, fahren Sie mit der Reinigung fort. Vermeiden Sie die Überfeuchtung von Berberteppichen. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Teppichs, um Empfehlungen für die Tiefenreinigung zu erhalten.
- Verwenden Sie es nicht für Teppiche, die trocken gereinigt werden müssen.
- Überprüfen Sie bei Polstermöbeln den Reinigungscode – verwenden Sie Ihren Tineco Teppichreiniger nur, wenn der Polsterstoff mit einem „W“ (für „Nassreinigung“) oder „S/W“ (für „Lösungsmittel/Trockenreinigung“ oder „Nassreinigung“) gekennzeichnet ist. Reinigen Sie keine Stoffe, die mit „S“ gekennzeichnet sind („nur Lösungsmittel/Trockenreinigung“). Wenn Ihre Polstermöbel keinen Code haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Testen Sie die Farbechtheit –feuchten Sie ein weißes, saugfähiges Tuch mit der Lösung an. Reiben Sie die Oberfläche an einer kleinen, unauffälligen Stelle vorsichtig mit dem angefeuchteten Tuch ab. Warten Sie zehn Minuten und überprüfen Sie, ob die Farbe ausgewaschen ist.

Vorbereitung für den Gebrauch (Zubehörschlauch und 2-in-1-Düse)





Bringen Sie den Zubehörschlauch an, stellen Sie das Gerät aufrecht hin und vergewissern Sie sich, dass es eingeschaltet ist (falls nicht, drücken Sie ⏻). Das Gerät wechselt in den ZUBEHÖR-Modus und stoppt den Betrieb, wenn Sie es nach hinten neigen.

Bitte spülen Sie das Gerät nach Gebrauch ab, lassen Sie es trocknen und verstauen Sie es anschließend in der Tasche.

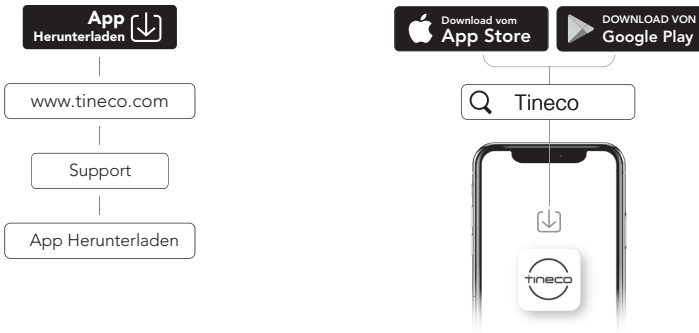
Hinweis:

Schaumhaltige Flüssigkeit nicht aufsaugen.

Wenn eine zusätzliche Reinigung erforderlich ist, warten Sie, bis die Polster vollständig trocken sind, bevor Sie das Gerät erneut verwenden, um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen.

App

Alle Funktionen lassen sich über die Tineco-App steuern. Laden Sie die Tineco-App aus dem App Store, Google Play und der offiziellen Tineco Website herunter.



Hinweis:

Die Standardeinstellung für die Sprachansage ist Englisch. Sie können sie über die App oder durch zweimaliges Drücken der Sprachumschalttaste ändern.

Auswahl des Reinigungsmodus

AUTO-Modus

- Im AUTO-Modus erkennt der iLoop-Sensor automatisch den Verschmutzungsgrad des Teppichs und wendet die geeignete Wassersprühmenge an.
- Ein roter Schmutzkontrollring zeigt an, dass mehr Schmutz erkannt wird, und ein blauer Ring zeigt an, dass weniger Schmutz erkannt wird. Dieser Modus bietet automatisch die beste Reinigungslösung.

MAX-Modus

- Drücken Sie im AUTO-Modus die -Taste, um in den MAX-Modus zu gelangen.
- iLoop zeigt nur die Schmutzmenge an, aber die Sprühmenge bleibt auf dem Maximum.

ZUBEHÖR-Modus

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist (wenn nicht, drücken Sie). Das Gerät wechselt in den ZUBEHÖR-Modus, sobald der Schlauch angebracht ist. Halten Sie den Auslöser der 2-in-1-Düse gedrückt, um Wasser zu sprühen.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht hin und entfernen Sie den Zubehörschlauch, damit schaltet das Gerät in den AUTO-Modus.

TROCKNUNGS-Modus

- Drücken Sie in einem beliebigen Reinigungsmodus POWER DRY, um in den TROCKNUNGS-Modus umzuschalten. Im TROCKNUNGS-Modus ändern sich die Trockenheitsanzeige und der iLoop-Ring. Rot bedeutet Trocknen, Blau getrocknet, und der iLoop-Ring zeigt in Echtzeit den Trockenheitsgrad an.
- Drücken Sie die -Taste, um in den AUTO-Modus zu wechseln.

Anzeigen

Rote LED leuchtet: Schmutzsensor defekt oder blockiert.

Anzeige blinkt: Das Gerät benötigt eine Selbstreinigung.

Schwarzer Bildschirm: Fehlfunktion.

Anzeige leuchtet: FWB ist leer.

Anzeige leuchtet: Der Schmutzwasserbehälter wurde nicht eingesetzt.

Leuchtet: WLAN wurde erfolgreich verbunden.

Blinkt: WLAN-Verbindung wird hergestellt.

Aus: WLAN nicht verbunden, bitte Netzwerkverbindung herstellen.

Anzeige leuchtet: Die Bürstenrolle ist blockiert oder das Lenkunterstützungsrad ist defekt

Anzeige leuchtet: Filterkammer verstopft

Sprachansage (Der Inhalt kann variieren, in natura maßgebend).

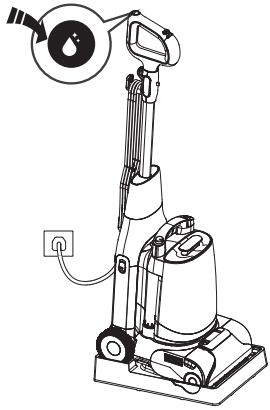
Status	Erinnerung
Sprachansagen aktiviert	Sprachansagen aktiviert
Sprachansagen deaktiviert	Sprachansagen deaktiviert
AUTO-Modus standardmäßig aktiviert	AUTO-Modus
In den MAX-Modus wechseln	MAX-Modus
Schalten Sie in den TROCKNUNGS-Modus um	TROCKNUNGS-Modus
In den Zubehör-Modus wechseln	Zubehör-Modus
Zubehör-Modus kann nicht verwendet werden	Stellen Sie das Gerät aufrecht hin, um den Zubehör-Modus einzusetzen
Zubehör installiert, Reinigung starten	Zubehör installiert, Reinigung starten
Zubehör entfernt, AUTO-Modus starten	Zubehör entfernt, jetzt im AUTO-Modus
Der Frischwasserbehälter ist leer	Zu wenig Wasser im Frischwasserbehälter. Bitte füllen Sie Wasser nach
Störung oder Verstopfung des Schmutzsensors	Reinigen Sie den Kanal unter dem Schmutzwasserbehälter
Schmutzwasserbehälter ist voll	Bitte überprüfen Sie den Schmutzwasserbehälter
Filterkammer verstopft	Filterkammer verstopft, bitte entleeren
Bürstenrolle ist verheddert	Bürstenrolle reinigen
Wechseln Sie im Zubehör-Modus zu anderen Modi	Entfernen Sie das Zubehör, bevor Sie andere Modi verwenden
Zubehör-Modus einsetzen	Stellen Sie das Gerät aufrecht hin, um den Zubehör-Modus zu starten
Stellen Sie das Gerät aufrecht hin	Stellen Sie das Gerät aufrecht hin
Ausschalten	Ausschalten
Das Gerät ist ausgeschaltet	Ausgeschaltet, bitte reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	Werkseinstellungen wiederhergestellt
Selbstreinigung beginnt	Die Selbstreinigung hat begonnen
Selbstreinigung abgeschlossen	Selbstreinigung abgeschlossen
Das Gerät benötigt eine Selbstreinigung	Bitte stellen Sie das Gerät auf die Ablage, um die Selbstreinigung zu starten
Teppich als getrocknet erkannt	Beheizte Trocknung abgeschlossen, bitte überprüfen Sie das Ergebnis
Bürstenrolle blockiert	Bürstenrolle reinigen
Das Lenkunterstützungsrad ist ausgefallen	Bitte überprüfen Sie das Lenkunterstützungsrad

Wartung

Hinweis:

- Für eine optimale Leistung und zur Vermeidung von Gerüchen **reinigen** und **trocknen** Sie Wasserbehälter, Filter, Bürstenrolle, Abdeckung der Bürstenrolle und 2-in-1-Düse **vollständig** nach jedem Gebrauch.
- Sicherstellen, dass alle Teile korrekt eingesetzt sind, da das Gerät sonst möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Stellen Sie das Gerät nach der Wartung senkrecht auf. Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen und es an einem trockenen Ort aufbewahren.

Selbstreinigung der Bürstenrolle

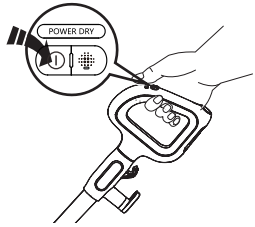


1. Stellen Sie das Gerät nach Gebrauch auf die Ablage.
2. Schließen Sie es an und drücken Sie die Selbstreinigungstaste auf der Oberseite, um die Selbstreinigung zu starten.
3. Reinigen Sie nach Abschluss bitte den Wasserbehälter.

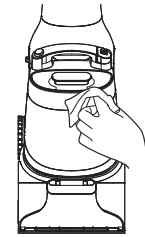
Hinweis:

Schließen Sie vor dem Selbstreinigungszyklus den Netzstecker an einer Steckdose an und stellen Sie sicher, dass der Wasserstand im FWB 40 % überschreitet.

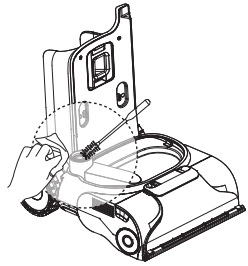
Gerät



Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten aus, um das Verletzungsrisiko zu verringern.

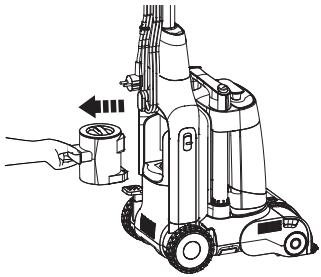


Verwenden Sie ein Tuch, um die Oberfläche mit einem neutralen Reinigungsmittel zu reinigen. Das Tuch sollte trocken sein, damit kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

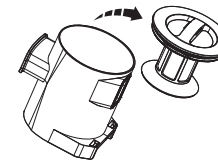


Entfernen Sie den Wasserbehälter und reinigen Sie den Schmutzsensor mit einem feuchten Tuch oder dem Reinigungswerkzeug.

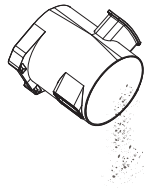
Filterkammer



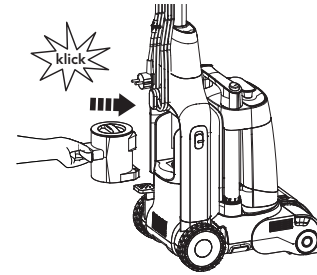
Ziehen Sie die Filterkammer am Griff heraus.



Nehmen Sie den Deckel ab.

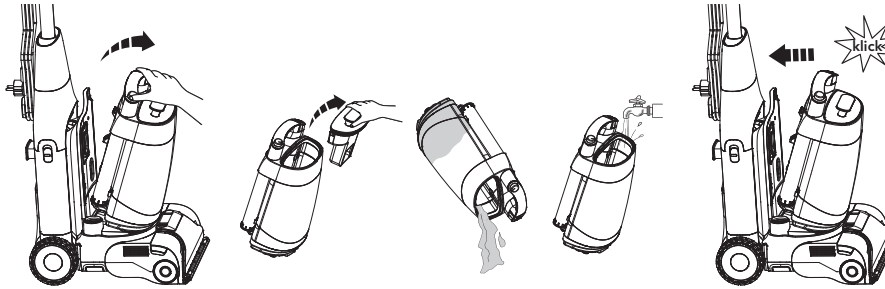


Leeren Sie die Filterkammer regelmäßig, um Blockierungen zu vermeiden.



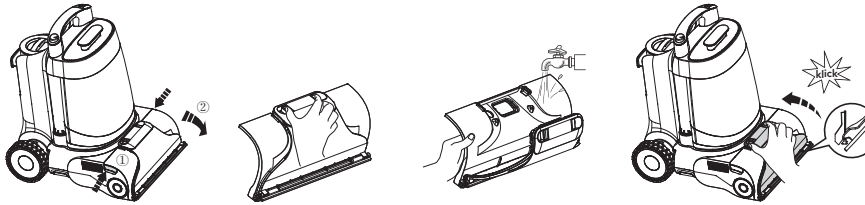
Er rastet hörbar ein, wenn er korrekt eingesetzt ist.

2-in-1-Wasserbehälter



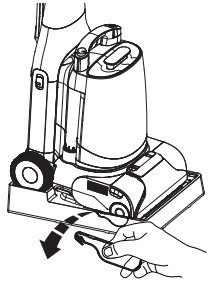
- Wenn das schmutzige Wasser den Höchststand erreicht, schaltet sich das Gerät aus, zeigt eine Erinnerung im Display an und gibt eine Sprachansage aus.
- Greifen Sie den Griff des Behälters und drücken Sie die Entriegelungstaste am Griff.
- Den Tankdeckel nach oben ziehen, um den SWB zu leeren. Verbleibende Verschmutzungen mit dem Reinigungswerkzeug entfernen. Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter aus und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.

Bürstenrollenabdeckung

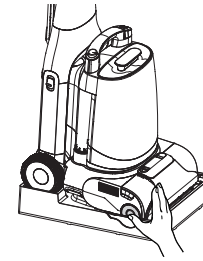


- Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Rollenabdeckung auf beiden Seiten der Abdeckung und nehmen Sie die Abdeckung heraus, wenn sie herausspringt.
- Drücken Sie dann auf die Verriegelung der Absaugöffnungsklappe, drehen Sie sie zum Öffnen nach oben und spülen Sie sie mit Wasser aus.

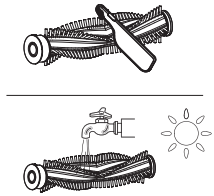
Bürstenrolle



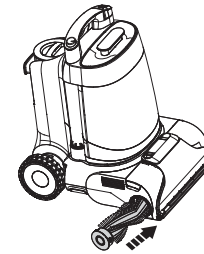
Nehmen Sie das Haarreinigungswerkzeug heraus, bevor Sie die Bürstenrolle herausziehen.



Entfernen Sie die Bürstenrolle, indem Sie die Lasche der Bürstenrolle zusammendrücken und herausziehen.

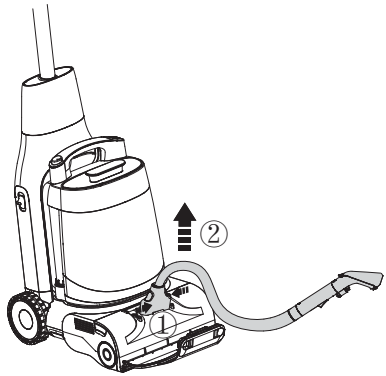


Entfernen Sie mit dem Reinigungswerkzeug die um die Bürstenrolle gewickelten Haare und Rückstände, und spülen Sie sie mit Wasser ab. Lassen Sie sie vor dem erneuten Einsetzen vollständig trocknen.

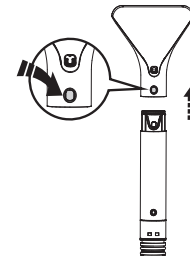


Setzen Sie die Bürstenrolle wieder ein, indem Sie das Bürstenrollenende in die rechte Seite der Halterung einsetzen und dann die Lasche der Rolle auf der linken Seite anbringen, um sie zu verriegeln.

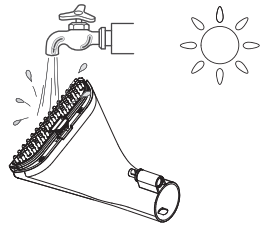
Zubehörschlauch und 2-in-1-Düse



Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten, um den Schlauch zu entfernen.



Drücken Sie die Freigabetaste, um das Bürstenzubehör zu entfernen.



Spülen Sie sie mit Wasser ab. Lassen Sie sie vor dem erneuten Einsetzen vollständig trocknen.

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code, um Videos zur Produktpflege zu erhalten.

Störungsbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt oder die Steckdose wird nicht mit Strom versorgt	Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose mit Strom versorgt wird und das Netzkabel eingesteckt ist
LED-Ring leuchtet rot 🔊 Sprachansage: Reinigen Sie den Kanal unter dem Schmutzwasserbehälter	1. Störung oder Verstopfung des Schmutzsensors 2. Kanal ist blockiert 3. Schwammfilter ist verschmutzt	1. Blockaden beseitigen 2. Schmutzkanal reinigen 3. Schwammfilter reinigen
Die Anzeige Frischwasserbehälter leer leuchtet 🔊 Sprachansage: Füllen Sie bitte sauberes Wasser oder Reinigungslösung in den Frischwasserbehälter	FWB ist leer	FWB nachfüllen
Die Anzeige Schmutzwasserbehälter voll leuchtet 🔊 Sprachansage: 1. Schmutzwasserbehälter voll, bitte leeren 2. Bitte überprüfen Sie den Schmutzwasserbehälter	Das Schmutzwasser im SWB hat die MAX-Linie erreicht	Schmutzwasser leeren und SWB wieder einsetzen
Die Störungsanzeige leuchtet 🔊 Sprachansage: 1. Bürstenrolle reinigen 2. Das Lenkunterstützungsrad ist ausgefallen, bitte stellen Sie das Gerät aufrecht, um es neu zu starten	1. Bürstenrolle ist blockiert 2. Das Lenkunterstützungsrad ist ausgefallen	1. Blockaden beseitigen 2. Stellen Sie das Gerät zum Neustart aufrecht hin
Filterkammer-Anzeige leuchtet 🔊 Sprachansage: Filterkammer verstopft, bitte reinigen Sie das Filtergewebe	Filterkammer verstopft	1. Blockaden beseitigen 2. Reinigen Sie die Filterkammer 3. Reinigen Sie das Filtergewebe

Hinweis:
Wenn der obige Leitfaden zur Fehlerbehebung keine Lösung bietet, besuchen Sie unsere Website **www.tineco.com** für weitere Hilfe.

Garantie

5-JAHRES-GARANTIE

- Gilt nur für Einkäufe bei autorisierten Händlern von Tineco.
- Unterliegt der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anforderungen und weiteren nachfolgend beschriebenen Bedingungen.
- Diese Gewährleistung unterliegt der Gesetzgebung des Landes, in dem der Kauf getätigt wurde. Wir gewähren eine Gewährleistung von 5 Jahren oder eine Gewährleistungsdauer, die durch geltende lokale Gesetze festgelegt ist, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

DECKUNG

- Ihr Tineco-Gerät hat eine 5-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler, wenn es für den privaten Haushalt gemäß der Tineco-Bedienungsanleitung verwendet wird. Für Motorzubehör, die separat erworben wurden, gilt eine 1-jährige Garantie.
- Diese Garantie bietet Ihnen ohne zusätzliche Kosten alle Arbeitskräfte und Teile, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass Ihr Gerät während des Garantiezeitraums in einwandfreiem Betriebszustand ist.
- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät in dem Land benutzt wird, in dem es verkauft wurde.

KEINE DECKUNG

Tineco haftet nicht für Kosten, Schäden oder Reparaturen, die wie folgt entstanden sind:

- Geräte, die von einem nicht autorisierten Händler gekauft wurden.
- Unvorsichtige Bedienung oder Handhabung, Fehlbedienung, Missbrauch und / oder mangelnde Wartung oder Verwendung, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entspricht.
- Verwendung des Geräts zu anderen als normalen Haushaltszwecken, z. B. für kommerzielle Zwecke oder zur Vermietung.
- Verwendung von Teilen, die nicht der Tineco-Bedienungsanleitung entsprechen.
- Verwendung von anderen Teilen und Zubehör, die nicht von Tineco hergestellt oder empfohlen wurden.
- Äußere Faktoren, die nicht mit Produktqualität und Benutzung zusammenhängen, wie z. B. Witterungseinflüsse, Änderungen, Unfälle, Stromausfälle, Spannungsspitzen oder höhere Gewalt.
- Reparaturen oder Änderungen, die von unbefugten Personen durchgeführt wurden.
- Blockierungen oder anderes gefährliches Material wurde nicht aus dem Gerät entfernt.
- Normale Abnutzungserscheinungen einschließlich normaler Verschleißteile wie durchsichtiger Behälter, Riemen, Filter, HEPA, Bürste und Netzkabel (oder bei denen äußere Schäden oder Missbrauch diagnostiziert werden), Teppich- oder Bodenschäden, die nicht den Herstellerangaben entsprechen.

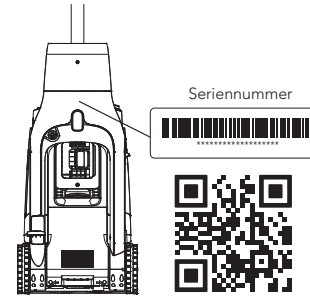
GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

- Alle stillschweigenden Garantien in Bezug auf Ihr Gerät, insbesondere die Gewährleistung der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf die Dauer dieser Garantie beschränkt.

- Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Besitzer und den Originalakku, eine Übertragung ist ausgeschlossen.
- Diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie können auch weitere Rechte haben, die sich je nach Region unterscheiden.
- Die Garantie gilt möglicherweise nicht in allen Fällen, abhängig von Faktoren wie der Verwendung des Produkts, dem Ort, an dem das Produkt gekauft wurde oder von wem Sie das Produkt gekauft haben.
  Bitte überprüfen Sie die Garantie sorgfältig und wenden Sie sich bei Fragen an den Hersteller.

GARANTIELEISTUNGEN

Registrierung: Wir empfehlen ausdrücklich, dass Sie Ihr Gerät beim Kauf registrieren, indem Sie sich auf unserer offiziellen Website anmelden (www.tineco.com) oder den QR-Code scannen (siehe rechts), um weitere exklusive Vorteile zu genießen. Geben Sie zur Registrierung bitte die vollständige Seriennummer (Sie finden sie auf der Rückseite des Gerätes) ein.
Ihre Garantieansprüche sind bei Nichtregistrierung Ihres Produkts nicht beeinträchtigt.



Garantieansprüche geltend machen: Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Um unsere eingeschränkte Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Seriennummer und den Original-Kaufbeleg mit dem Kaufdatum und der Bestellnummer bereitstellen.
Die ganze Arbeit wird von Tineco oder einem autorisierten Kundendienst ausgeführt.
Ersetzte defekte Teile werden Eigentum von Tineco.
Eine Reparatur im Rahmen dieser Garantie verlängert den Zeitraum der Garantie nicht.

Besuchen Sie die Tineco-Website
www.tineco.com
für professionellen Kundendienst.

EN

CONTENTS

Important Safety Instructions 28

Specifications 32

Overview 33

Accessories 35

Assembly 36

Operation 38

Maintenance 45

Troubleshooting 49

Warranty 50

MORE LANGUAGES

ARE AVAILABLE ON OUR OFFICIAL WEBSITE

TINECO IS HERE TO HELP.

We'll get back to you within 24 hours.

www.tineco.com

Important Safety Instructions

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

EN

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. For EU Marke —— This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. For Market other than EU ——The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only indoors, do not immerse. To reduce risk of electric shock – Use only on carpet moistened by cleaning process.
4. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
5. To reduce the risk of fire and electric shock – Use only Tineco cleaning products intended for use with this machine.
6. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
7. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
8. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
9. Do not handle plug or appliance with wet hands.
10. Do not use with a damaged cord or plug. If appliance has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, return it to a service center.
11. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
12. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
13. Use extra care when cleaning on stairs.
14. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

15. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
16. Do not use without filter.
17. To reduce the risk of electric shock, always install float before any wet pick-up operation.
18. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
19. Always switch off the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing the appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
20. TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK – UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING. UNPLUG BEFORE CONNECTING HOSE.
21. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle.
22. Turn off all controls before unplugging.
23. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
24. Do not use to pick up ultrafine particles, such as lime, cement, sawdust, gypsum powder, or ashes.
25. Do not use to pick up sharp objects, such as metallic nails, pieces of glass, metal paper clips, or pins.
26. Do not use to pick up hazardous material and chemicals, such as solvent, drain cleaner, strong acids, or strong alkali.
27. Stop using immediately if the appliance is overheating, making unusual noises, producing unusual odors, performing low suction, or leaking electricity.
28. Turn cleaner OFF and disconnect from electrical outlet for long-term storage.
29. Always clean the Dirty Water Tank after each use to avoid potential blockage, which may lead to low suction power, motor overheating, or reduce the service life of the appliance.
30. Do not expose to rain.
31. Store appropriately indoors in a dry place after use.
32. Do not place or submerge appliance in standing water or try to clean flooded areas.
33. The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
34. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
35. Connect to a properly grounded outlet only.
36. To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Tineco cleaning fluid/solution: Carpet Deodorizing & Cleaning Solution intended for use with this appliance. See the Cleaning Fluid/Solution section of this manual.
37. Do not turn over nozzle, or touch the bottom surface of the nozzle when using the dry function.
38. Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some moth proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.

39. Do not store cleaner with solution in Clean Water Solution Tank or dirty water in Dirty Water Tank. Mineral deposits and mildew can form which will affect the performance of your carpet cleaner.
40. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

EN

Range of Usage

1. The Carpet washer is to be used on carpets, such as level loop, etc.
2. Some Loop Berber carpets, Natural Fiber (including silk and wool), and Soft Fiber carpets can fuzz with wear. Some vacuums & carpet cleaners can worsen this carpet wear. If cleaning on Berber, Natural Fiber, or Soft Fiber carpeting, first test on a small hidden area of carpet by running the carpet washer over it. If no fuzzing or overwetting occurs, continue cleaning. Avoid overwetting Berber carpets. If you have any questions or concerns, consult with your carpet manufacturer on deep cleaning recommendations.
3. Important: Keep the foot of the deep cleaner perpendicular to the rug's edge with each cleaning pass to prevent damage.
4. Important! Please check manufacturer's tag before cleaning area rugs for any specialized cleaning instructions. It's not advisable to perform deep cleaning on delicate, silk, wool, antique or area rugs without a manufacturer's tag.
5. When cleaning area rugs, place the rug on a sealed surface to test for colorfastness in an inconspicuous area. Your cleaner should not be used on unsealed surfaces.
6. Avoid using it on rugs or carpets that require dry cleaning.
7. For upholstery, check cleaning code - Use your Tineco Carpet Washer only if the upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Do not clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only). If your upholstery does not have a code, seek professional assistance.
8. Test for colorfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small, hidden area, gently rub the surface with the dampened cloth. Wait for ten minutes and check for color removal. If surface has more than one color, check all colors.
9. Keep your appliance away from heat sources, such as fireplace or heater, to avoid casing deformation.
10. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, ultrafine particles, sharp objects, hazardous material, chemicals or anything that is burning or smoking, as described above.

About Cleaning Fluid/Solution

1. WARNING: To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Tineco Carpet Cleaning Solution intended for use with the appliance.
2. A large amount of cleaning solution entering into the motor may cause damage to theappliance. Don't shake the machine violently.
3. Add solution as instructed in the Operation section. We recommend using the provided cleaning solution.
4. Keep out of the reach of children. Avoid contact with eyes and skin, otherwise, rinse thoroughly with water. If irritation persist, seek medical advice. If product is swallowed seek medical advice.
5. Dirty water and solution disposal should comply with local environmental regulations.

About the Appliance

1. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for operating and cleaning.
2. Use extra care when cleaning on stairs.
3. Ensure that the Power Switch is in the OFF-position and unplug before picking up or carrying the appliance. Do not lay flat or lean the appliance so as to prevent dirty water from entering into the motor.
4. Always install the Dirty Water Tank and Clean Water Tank properly before use.
5. Do not allow the appliance to get wet to avoid risk of fire or injury caused by a short circuit.

Recycling Instructions according to WEEE

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste! Every consumer is obliged to hand in all appliances at the end of their service life at a collection point in his or her municipality/ district or at a retailer so that they can be disposed of properly and in an environmentally friendly manner.
The illustration left shows the wheelie bin symbol indicating separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

For EU Countries:

For EU Declaration of Conformity information, please visit **www.tineco.com**.

EN

Symbols:

	Read the instruction manual
	For indoor use only
	Alternating current
	Power On/Off
	Mode

Specifications

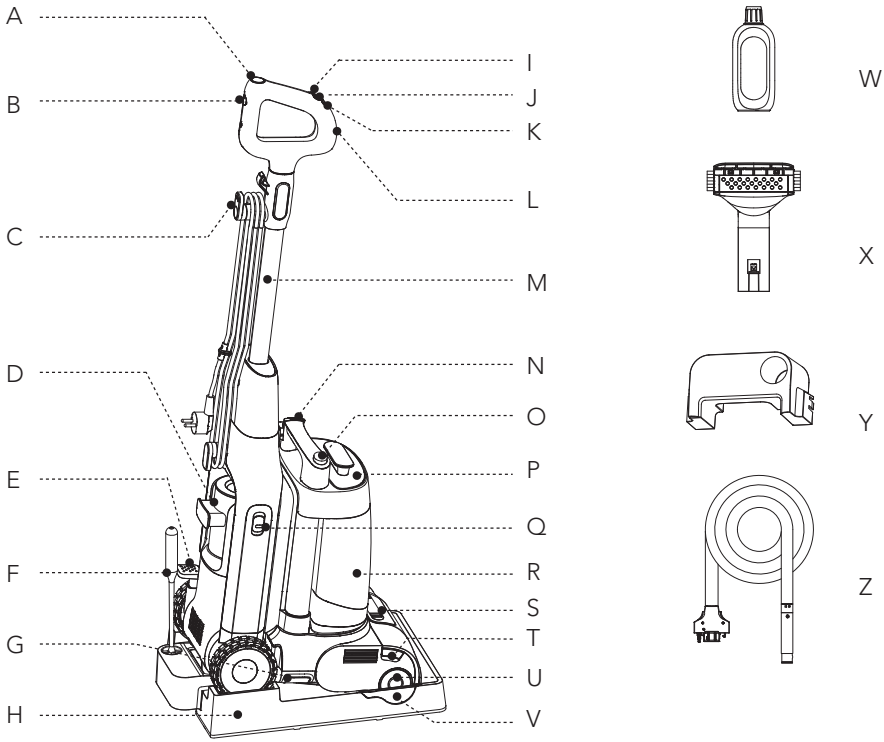
Product	CARPET ONE SERIES
Voltage	220-240V 50-60Hz
Rated Power	1320W
CWT Capacity	2L
DWT Capacity	1.8L
Waterproof	IPX4
WiFi Frequency Bands	2.4G
WiFi Maximum Output Power	19dB

- All data and technical instructions of this manual are based on results from lab tests of Tineco or designated third parties. The company reserves all rights for final explanations.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

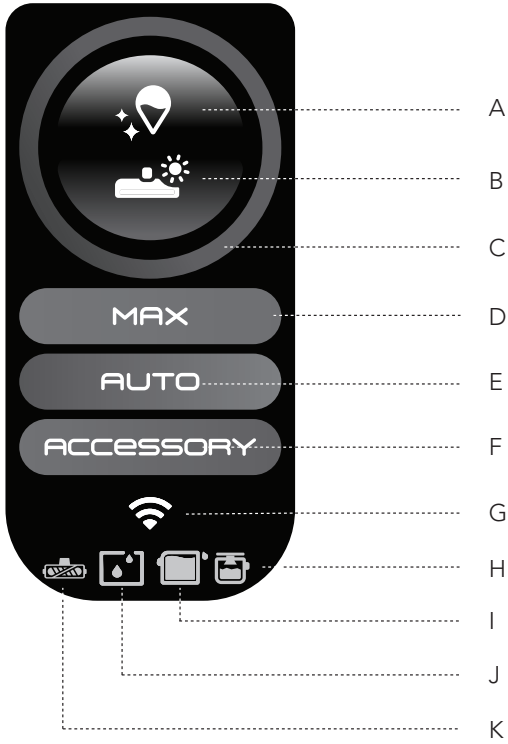
UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

Overview



A. Self-cleaning Button
B. WiFi/Mute/Language Switch Button
C. Cord Wrap
D. Filter Chamber
E. Recline Pedal
F. Cleaning Tool
G. Dryness Indicator
H. Storage Tray
I. Power On/Off
J. Mode Switch Button
K. Drying Button
L. Digital Display
M. Tube
N. Clean Water Tank Cap
O. Water Tank Release Button
P. Dirty Water Tank Lid
Q. Propulsion Assist
R. 2 in 1 Water Tank
S. Suction Port Door
T. Brush Cover Release Button
U. Brush Roller Release Button
V. Hair Cleaning Tool
W. Tineco Solution
(Solutions may vary among markets)
X. 2 in 1 Nozzle
Y. Tray Handle
Z. Accessory Hose

Digital Display



A. Self-cleaning Indicator

B. Dryness Indicator

C. Dirt Monitoring Loop
(Blue to red according to the dirt amount)

D. MAX Mode

E. AUTO Mode

F. Accessory Mode

G. WiFi Indicator

H. Filter Chamber

I. DWT Full or Blocked

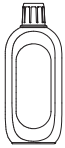
J. CWT Empty

K. Brush Roller Blocked or Assisted Steering Wheel Failure

Accessories

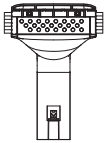
Note:
Accessories may vary among markets. If you require more accessories, please go to **www.tineco.com** or **store.tineco.com**.

Pre-treat Formula
Great for a variety of stains, this stain remover formula loosens tough, set-in stains & odors, and it works with Tineco Carpet One Series perfectly.



Carpet Care & Deep Cleaning Solution
Removes dirt, grime, grease and tough stains from most types of carpets. Always use Tineco solution in your appliance. Add two bottle caps of solution to each full tank of clean water.

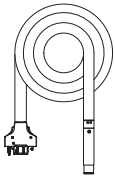
Cleaning Tool
A full brush to clean the DWT, brush chamber and opening. The tool also has a bristled end to remove dirt and mud on the roller and DWT.



2 in 1 Nozzle
Remove stubborn stains on the carpet & upholstery.

Sponge Filter
Sponge filter can block large particles and debris, ensure the appliance's durability.
* Please reinstall the sponge filter after maintenance, or it may lead to weak suction gradually.

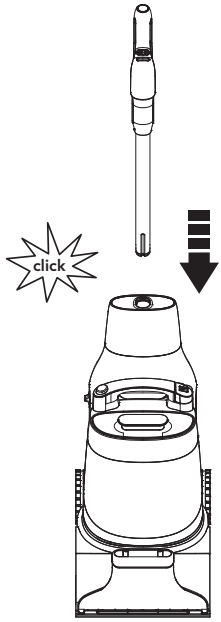
Hair Cleaning Tool
Use the end with small blade to remove hair wrapped around the roller.



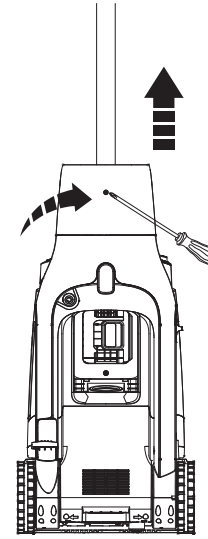
Accessory Hose
A 2.5-meter hose to connect the appliance and the accessory brush.

Assembly

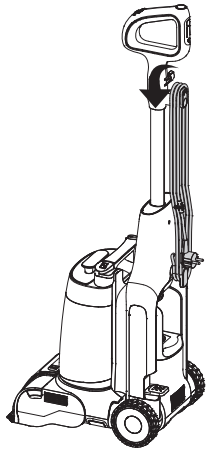
How to Assemble/Disassemble



To assemble the handle, insert it into the appliance until you hear a “click”.

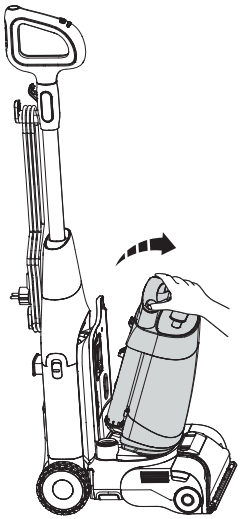


In the event that the handle needs to be disassembled, press the spring to release the handle with a tool (like a screwdriver) and lift the released handle from the appliance.

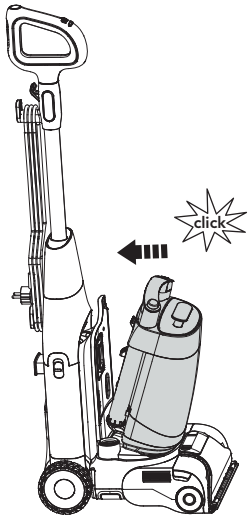


Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage.

Water Tank

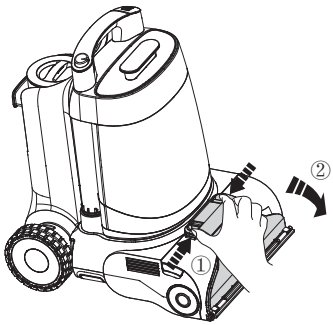


Press the water tank release button and lift the handle to remove it.

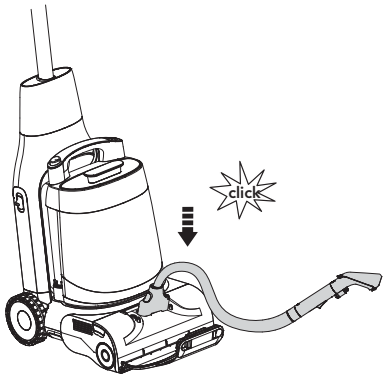


Install the Clean Water Tank into the appliance. You should hear a “click” if done correctly.

Accessory Hose & 2 in 1 Nozzle



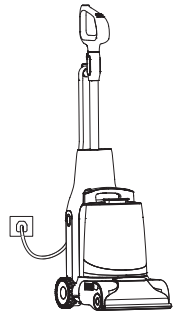
Pinch the suction port door latch, and rotate the suction port door open to uncover the hose connection port.



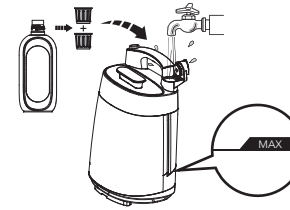
Insert the hose end into the port. You should hear one “click” if done correctly.

Operation

Preparing for Use (Appliance)



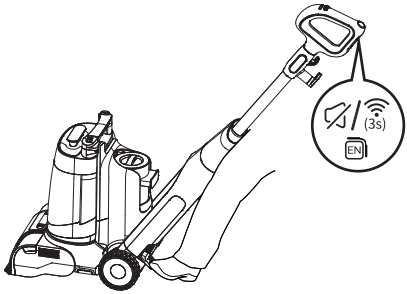
Unwrap the power cord and plug into an electrical outlet.



Open the tank cap, add two bottle caps of solution to the CWT, then fill with tap water to the Max line and tightly close the cap.

Note:

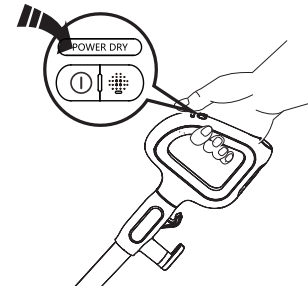
Only use water under 140°F/60°C.
DO NOT USE HOT WATER.



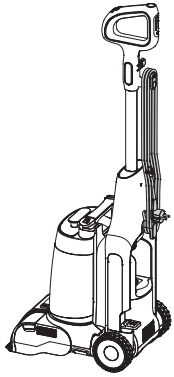
Step on the recline pedal to recline the unit to cleaning position.

Tips:

- Press the button to adjust the voice volume.
- Press the button twice to switch languages.
- Press & hold for 3s to connect/disconnect WiFi.



- Press the button and the appliance will start in AUTO mode by default. Press it again to turn off the appliance. Switch between AUTO and MAX mode by pressing the button.
- Switch the appliance to Drying mode at any cleaning modes by pressing the POWER DRY button. Press the button again to switch back to cleaning modes.



Stop Working

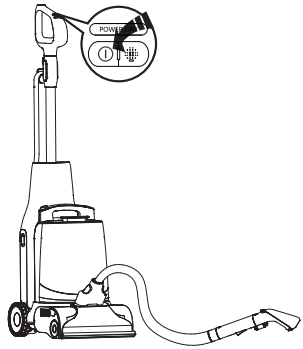
In AUTO/MAX/DRYING mode, the appliance will stop working when put uprightly and start running again when reclined.
In ACCESSORY mode, the appliance will only work when stand uprightly.

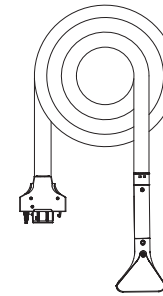
EN

Note:

- Pretreat spots and heavy traffic areas with Tineco Pretreat Cleaning Solutions to achieve better cleaning effect. Follow Directions on bottle.
- The carpet cleaner differs from the traditional vacuum cleaner.
- In all modes, it blows hot air, whose temperature is 158-176°F (70-80°C).
  * Appropriate temperature is conducive to dissolve the dirt and helps surfactant in the solution to decompose the dirt.
- In AUTO/MAX mode, it sprays water when moving forward and stops spraying when moving backward.
- Take a spot test on a small and marginal area of the carpet for colorfastness. Gently rub surface with a damp white cloth. Then wait for ten minutes and check for color removal.
- During use, don't keep the appliance at a resting position for a long time.
- Important: Keep the foot of the deep cleaner perpendicular to the rug's edge with each cleaning pass to prevent damage.
- Important! Please check manufacturer's tag before cleaning area rugs for any specialized cleaning instructions. It's not advisable to perform deep cleaning on delicate, silk, wool, antique or area rugs without a manufacturer's tag.
- Some Loop Berber carpets, Natural Fiber (including silk and wool), and Soft Fiber carpets can fuzz with wear. Some vacuums & carpet cleaners can worsen this carpet wear. If cleaning on Berber, Natural Fiber, or Soft Fiber carpeting, first test on a small hidden area of carpet by running the carpet washer over it. If no fuzzing or overwetting occurs, continue cleaning. Avoid overwetting Berber carpets. If you have any questions or concerns, consult with your carpet manufacturer on deep cleaning recommendations.
- Avoid using it on rugs or carpets that require dry cleaning.
- For upholstery, check cleaning code - Use your Tineco Carpet Washer only if the upholstery fabric is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Do not clean fabric marked "S" ("solvent/dry" clean only). If your upholstery does not have a code, seek professional assistance.
- Test for colorfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small, hidden area, gently rub the surface with the dampened cloth. Wait for ten minutes and check for color removal.

Preparing for Use (Accessory Hose & 2 in 1 Nozzle)





Attach the accessory hose, stand the appliance upright and ensure that it is powered on (if not, press the ⏻ button), the appliance will enter ACCESSORY mode, the appliance will stop working when reclined.

Please rinse and let dry after use, then store the accessory in the bag afterwards.

Note:

Do not vacuum foamed liquid.

If additional cleaning is necessary, wait until the upholstery is completely dry before using the tool again to achieve better cleaning effect.

App

All the functions can be performed using the Tineco app. Download the Tineco app from App Store, Google Play and Tineco Official Site.

Note:

The default setting for voice prompt is English, you can change it to other languages via App or by pressing the language switch button twice.

Cleaning Mode Selection

AUTO Mode

- In AUTO mode, the iLoop sensor automatically detects how dirty the carpet is and applies the appropriate volume of water spray.
- A red dirt monitoring loop indicates more dirt is detected, and a blue loop indicates less dirt is detected. This mode automatically provides the best cleaning solution.

MAX Mode

- In AUTO mode, press the button to enter MAX mode.
- The iLoop still displays the dirty amount, yet the spray volume keeps at the maximum.

ACCESSORY Mode

- Ensure the appliance is powered on (if not, press the button), the appliance will enter ACCESSORY mode once the hose attachment is inserted. Press and hold the trigger on the 2 in 1 Nozzle to spray water.
- Stand the appliance upright, remove the accessory hose, the appliance will enter AUTO mode.

DRYING Mode

- In any cleaning modes, press the POWER DRY button to enter DRYING mode. In DRYING mode, the dryness indicator and iLoop ring will change. Red indicates drying, Blue means dried, meanwhile, the iLoop ring will display the real-time dryness level.
- Press the button to switch to AUTO mode.

Indicator

Solid red light: dirt sensor malfunction or blocked.

Indicator blinking: appliance is in need of self-cleaning.

Black screen: appliance malfunction.

Indicator illuminated: CWT is empty.

Indicator illuminated: DWT is full or not installed.

Illuminated: WiFi has successfully connected.

Blinking: WiFi is connecting.

Off: WiFi is not connected, please connect to the network.

Indicator illuminated: Brush Roller is blocked or Assisted Steering Wheel Failure

Indicator illuminated: Filter Chamber Blocked.

EN

Voice Prompt (Contents may vary, please in kind prevail.)

Status	Reminder
Voice prompts on	Voice prompts on
Voice prompts disabled	Voice prompts disabled
AUTO mode by default	AUTO mode
Switch to MAX mode	MAX mode
Switch to DRYING mode	DRYING mode
Switch to Accessory mode	Accessory mode
Unable to use Accessory mode	Stand the appliance upright to apply Accessory mode
Accessory installed, start cleaning	Accessory installed, start cleaning
Accessory removed, start AUTO mode	Accessory removed, now in AUTO mode
Clean Water Tank is empty	Insufficient water in the Clean Water Tank. Please fill up water
Dirt sensor malfunction or blocked	Clean the channel under the dirty water tank
Dirty Water Tank is full	Please check the dirty water tank
Filter Chamber Blocked	Filter chamber blocked, please empty
Brush roller is tangled	Please clean the brush roller
In Accessory mode, switch to other modes	Remove Accessory before using other modes
Operate Accessory mode	Stand the appliance upright to start Accessory mode
Stand the appliance upright	Stand the appliance upright
Shutting down	Shutting down
Power is off	Power off, please clean the dirty water tank
Restore factory settings	Factory settings restored
Self-cleaning starts	Self-cleaning has started
Self-cleaning complete	Self-cleaning complete
The appliance needs self-cleaning	Please place appliance on the storage tray to begin self-cleaning
Carpet detected dried	Heated drying completed, please check the result
Brush Roller Blocked	Please clean the brush roller
Assisted Steering Wheel Failure	Please check the assisted steering wheel

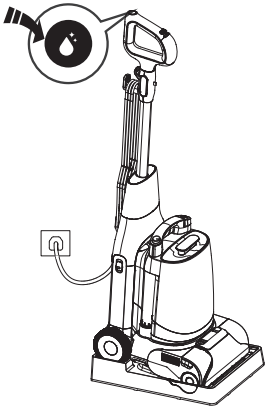
Maintenance

Note:

- For optimal performance and to prevent odors, always **clean** and **dry** the water tank, filters, brush roller, brush roller cover, 2 in 1 nozzle **completely** after each use.
- Please make sure each part is installed correctly or the appliance may not work properly.
- After maintenance, place the appliance vertically. Do not expose the appliance to direct sunlight, and store it indoors in a dry place.

EN

Brush Roller Self-cleaning

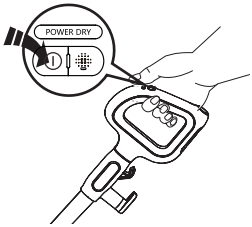


1. Place the appliance on the storage tray after use.
2. Plug it in, and press the self-cleaning button on top to start self-cleaning.
3. Once complete, please clean up the water tank.

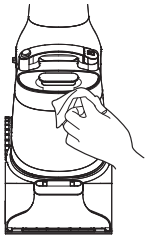
Note:

Before self-cleaning cycle, please plug in and ensure the water level in the CWT exceeds 40%.

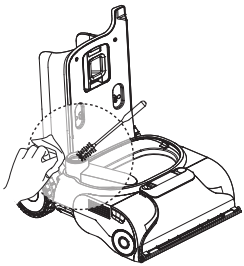
Main Body



To reduce the risk of injury, switch off before performing maintenance.

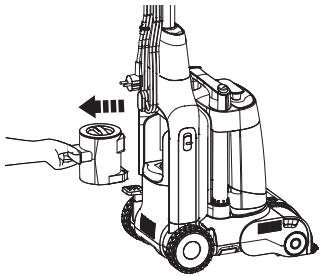


Use a cloth to clean the surface with a neutral detergent. The cloth should be dry to prevent water from entering the appliance.

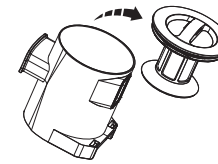


Remove the water tank, clean the dirt sensor with a damp cloth or the cleaning tool.

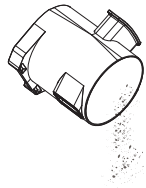
Filter Chamber



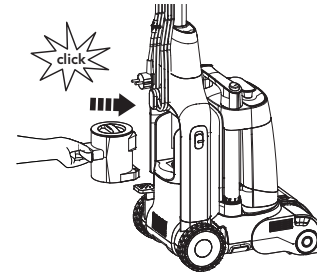
Grab the grip and pull out the filter chamber.



Take out the lid.

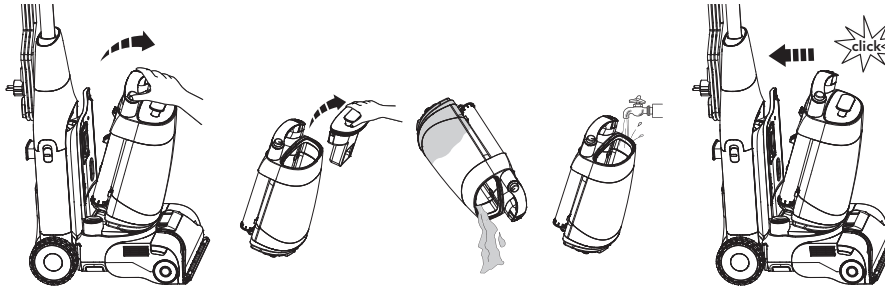


Empty the filter chamber regularly to avoid blockages.



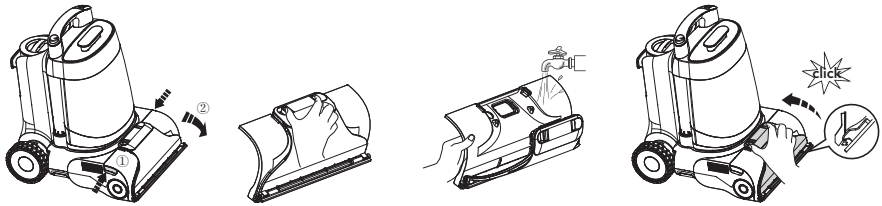
And you should hear a "click" when installed correctly.

2 in 1 Water Tank



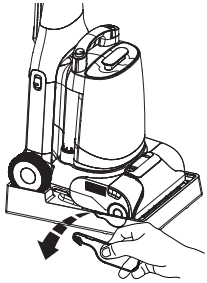
- When dirty water reaches the Max line, the appliance will stop working and show a reminder on the display and play a voice prompt.
- Grab the tank handle and press the release button on handle.
- Pull up the tank lid to empty the DWT. Use the cleaning tool to remove remaining debris. Rinse the inside of the DWT & tank lid and place back into the appliance.

Brush Roller Cover

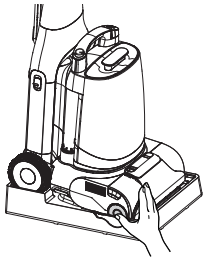


- Press roller cover release button on both sides of the cover and take the cover out when it pops out.
- Then pinch the Suction Port Door latch, rotate upward to open, rinse with water.

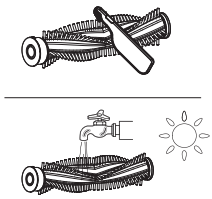
Brush Roller



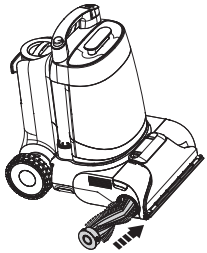
Take out the hair cleaning tool before pulling out the brush roller.



Remove the brush roller by squeezing the brush roller tab and pulling out.

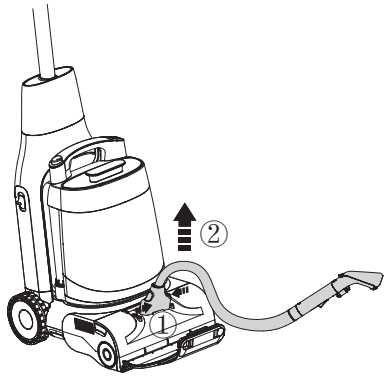


Using the cleaning tool, remove the hair and debris wrapped around the roller and rinse with water. Allow it to dry completely before reinstalling.

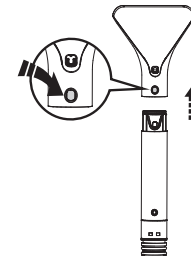


Place the brush roller back by inserting the brush roller end into the right side of the holder, then attach the roller tab to the left side to lock into place.

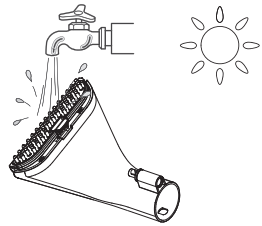
Accessory Hose & 2 in 1 Nozzle



Press the buttons on both sides to remove the hose.



Press the release button to remove the accessory brush.



Rinse with water. Allow it to dry completely before reinstalling.

SCAN THE QR CODE BELOW TO GET PRODUCT CARE VIDEOS.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not turn on	The power cord is not plugged in, or the socket is not energized	Ensure that the socket is energized and the power cord is plugged in
LED loop illuminates red 🔊 Voice prompt: Clean the channel under the dirty water tank	1. Dirt sensor malfunction or blocked 2. Channel has a blockage 3. Sponge filter is dirty	1. Remove blockages 2. Clean the debris channel 3. Clean the sponge filter
CWT empty indicator illuminated 🔊 Voice prompt: Pleasde add clean water or solution to clean water tank	CWT is empty	Refill CWT
DWT full indicator illuminated 🔊 Voice prompt: 1. Dirty water tank full, please empty 2. Please check the dirty water tank	The dirty water in DWT has reached the MAX line	Empty the dirty water and then reinstall the DWT
Malfunction indicator illuminated 🔊 Voice prompt: 1. Please clean the brush roller 2. Please install the brush roller cover 3. Assisted Steering Wheel failure, please put the appliance upright to restart	1. The brush roller is blocked 2. Assisted steering wheel failure	1. Remove blockages 2. Put the appliance upright to restart
Filter Chamber Indicator illuminated 🔊 Voice prompt: Filter chamber blocked, please clean the filter mesh	Filter Chamber Blocked	1. Remove blockages 2. Empty the filter chamber 3. Clean the filter mesh

Note:

If the above troubleshooting guide fails to provide a solution, please visit our website **www.tineco.com** for further support.

EN

Warranty

EN

5-YEAR LIMITED WARRANTY

- Only applies to purchases made from authorized retailers of Tineco.
- Is subject to the adherence of the requirements outlined in this instruction manual, and is subject to further conditions outlined below.
- This warranty is governed by and construed under the laws of the country in which the purchase took place. We provide 5-year warranty or a warranty period as stipulated by applicable local law, whichever is longer.

WHAT IS COVERED?

- Your Tineco appliance has a 5-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the Tineco Instruction Manual. Motorized accessories bought separately come with a 1-year warranty.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period.
- This warranty will only be valid if the appliance is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

Tineco shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Appliances purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Tineco Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Tineco.
- External factors unrelated to product quality and use, such as weather, modifications, accidents, electrical outages, power surges or acts of God.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Failing to clear blockage and other hazardous material from the appliance.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, belt, filter, HEPA, brush bar, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush bar off when necessary.

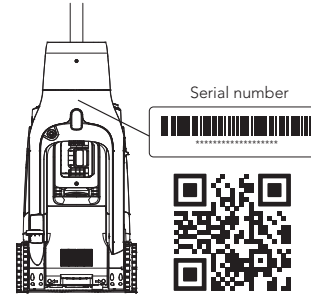
WARRANTY LIMITATIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- Warranty coverage applies to the original owner and to the original battery only and is not transferable.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by region.
- Manufacturer's warranties may not apply in all cases, depending on factors such as use of the product, where the product was purchased, or who you purchased the product from.
  Please review the warranty carefully, and contact the manufacturer if you have any questions.

EN

WARRANTY SERVICE

Register: We highly recommend that upon purchase, you register your appliance by logging into our official website (www.tineco.com) or scanning the QR code (see right) to enjoy more exclusive benefits. To register, please enter the whole serial number (find it on the back of the appliance). Failure to register your product won't diminish your warranty rights.



How to Claim: Please retain your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your serial number and the original purchase receipt with the purchase date and order number on it.
All work will be carried out by Tineco or its authorized agency.
Any replaced defective parts will become the property of Tineco.
Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

Visit Tineco website **www.tineco.com**
for expert customer service.

ES

CONTENIDO

Medidas importantes de seguridad ····· 53

Especificaciones ····· 57

Descripción general ····· 58

Accesorios ····· 60

Montaje ····· 61

Funcionamiento ····· 63

Mantenimiento ····· 70

Resolución de problemas ····· 74

Garantía ····· 75

MÁS IDIOMAS

DISPONIBLES EN NUESTRA PÁGINA WEB OFICIAL

TINECO ESTÁ AQUÍ PARA AYUDAR.

Nos pondremos en contacto dentro de 24 horas.

www.tineco.com

Medidas importantes de seguridad

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

Al usar aparatos eléctricos, se debe seguir siempre una serie de medidas básicas de seguridad, entre ellas las que se indican a continuación.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO. De no seguir todas las advertencias e instrucciones, se podrían producir descargas eléctricas, incendios o lesiones personales graves.

ES

ADVERTENCIA – Para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones:

1. Para el mercado de la UE —— Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de modo seguro y comprenden los peligros que dicho uso acarrea. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
2. Para el mercado no comunitario —— El aparato no debe ser utilizado por personas (niños incluidos) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o les proporcione instrucciones relativas al uso del aparato. Se debe supervisar a los niños para garantizar que no juegan con el aparato.
3. Utilizar únicamente en interiores, no sumergir. Utilizar solo sobre alfombras humedecidas mediante proceso de limpieza para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
4. No permita que se utilice el aparato como un juguete. Es necesario vigilar atentamente el aparato cuando lo usen niños o se utilice cerca de niños, mascotas o plantas.
5. Utilice solo productos de limpieza Tineco destinados al uso con esta máquina para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica.
6. Use el aparato solo como se indica en este manual. Use solo accesorios recomendados por el fabricante.
7. No estire ni lo transporte por el cable, ni utilice el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable ni lo haga pasar por bordes o esquinas afilados. No coloque aparatos sobre el cable. Mantenga el cable apartado de las superficies calientes.
8. No estire del cable para desenchufar el aparato. Agarre del enchufe, no el cable.
9. No manipule el enchufe ni el producto con las manos húmedas.
10. No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato se ha caído o dañado, se ha dejado a la intemperie, ha caído al agua o no funciona como debiera, llévelo a un centro de servicio.
11. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No use el aparato si alguna de sus aberturas está obstruida. Manténgalo libre de polvo, fibras, pelo y cualquier elemento que pudiera reducir el flujo de aire.

12. Mantenga el pelo, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
13. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
14. No aspire líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en lugares donde pudieran estar presentes.
15. No aspire nada que se esté quemando o humeando como, por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas.
16. No use el aparato sin el filtro.
17. Instale siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida de líquidos para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
18. Evite puestas en marcha accidentales. Verifique que el interruptor está en posición de apagado antes de tomar el aparato o desplazarlo. Llevar el aparato con el dedo en el interruptor o activar el aparato que tiene el interruptor en posición de encendido puede originar accidentes.
19. Apague siempre el aparato antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o almacenarlo. Tales medidas preventivas disminuyen el riesgo de poner el aparato en funcionamiento por accidente.
20. DESENCHÚFELO ANTES DE LIMPIARLO O REPARARLO PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. DESENCHÚFELO ANTES DE CONECTAR LA MANGUERA.
21. Apague siempre el aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
22. Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
23. No deje el aparato sin superivisión cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la corriente cuando no lo use y antes de repararlo.
24. No utilice el aparato para recoger partículas ultrafinas, como cal, cemento, serrín, yeso en polvo o cenizas.
25. No utilice el aparato para recoger objetos afilados, como clavos metálicos, trozos de cristal, clips metálicos o alfileres.
26. No utilice el aparato para recoger sustancias químicas y materiales peligrosos, como disolventes, limpiadores de desagües, ácidos fuertes o álcali fuertes.
27. Deje de utilizar el aparato inmediatamente si se sobrecalienta, hace ruidos inusuales, produce olores inusuales, la succión es baja o gotea electricidad.
28. Apague el limpiador y desconéctelo de la toma de corriente para almacenarlo durante un tiempo prolongado.
29. Limpie siempre el depósito de agua sucia después de cada uso para evitar posibles obstrucciones que pudieran provocar una baja potencia de succión, sobrecalentamiento del motor o reducir la vida útil del aparato.
30. No lo exponga a la lluvia.
31. Después del uso, guarde el aparato adecuadamente en lugar seco en interiores.
32. No coloque ni sumerja el aparato en agua estancada ni intente limpiar zonas inundadas.
33. Se debe desconectar el enchufe de la toma antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
34. Podría presentarse un peligro si el aparato pisa el cable eléctrico.
35. Conéctelo únicamente a una toma con conexión a tierra.
36. Utilice solo líquido/solución de limpieza Tineco para reducir el riesgo de incendio

y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos: Solución de limpieza y antiolores de alfombras para usar con este aparato. Consulte la sección de líquido/solución de limpieza de este manual.

37. No vuelque la boquilla, ni toque la superficie inferior de la boquilla cuando utilice la función de secado.
38. No utilice el aparato en un espacio cerrado lleno de vapores desprendidos por pintura con bases óleas, diluyente de pintura, ciertas sustancias antipolillas, polvo inflamable u otros vapores explosivos o tóxicos.
39. No almacene el limpiador con solución en un depósito de solución con agua limpia ni agua sucia en el depósito de agua sucia. Pueden formarse depósitos de minerales o moho, lo que afectaría al rendimiento de la lavadora de alfombras.
40. Si el cable eléctrico está dañado, debe reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona con cualificaciones similares para evitar riesgos.

Ámbito de empleo

1. El limpiador de alfombras debe utilizarse en alfombras, como alfombras de pelo rizado parejo, etc.
2. Algunas alfombras tejidas a mano, de fibras naturales (incluida seda y lana) y de fibras suaves pueden soltar pelusa con el desgaste. Algunas aspiradoras y limpiadoras de alfombras pueden empeorar el desgaste de las alfombras. Si se limpia una alfombra tejida a mano, de fibras naturales o de fibras suaves, pruebe primero un área pequeña no visible de la alfombra pasando la lavadora de alfombras. Si no se crea pelusa ni se moja en exceso, siga limpiando. Evite mojar en exceso las alfombras tejidas a mano. Si tiene preguntas o dudas, consulte con el fabricante de su alfombra las recomendaciones de limpieza profunda.
3. Importante: Mantenga las patas de la limpiadora profunda perpendiculares respecto al borde de la alfombra con cada pasada de limpieza para evitar daños.
4. ¡Importante! Compruebe si la etiqueta del fabricante contiene instrucciones de limpieza especiales antes de limpiar alfombras. No es aconsejable realizar una limpieza a fondo de alfombras delicadas, de seda, lana, antiguas o de superficie sin la etiqueta del fabricante.
5. Cuando limpie alfombras, colóquela sobre una superficie sellada para comprobar que no destiña en un área discreta. No se debe usar la lavadora en superficies no selladas.
6. Evite utilizarlo en alfombras o moquetas que requieran limpieza en seco.
7. Con tapicería, compruebe el código de limpieza: utilice la lavadora de alfombras Tineco solo si la tela de la tapicería está marcada con una "W" (para limpieza "húmeda") o "S/W" (para limpieza "solvente/seca" o "húmeda"). No limpie los tejidos marcados solo como "S" (limpieza solo "solvente/seco"). Si la tapicería no tiene código, solicite ayuda a un profesional.
8. Compruebe que no destiña: humedezca un paño absorbente con la solución. Frote suavemente un área pequeña y discreta de superficie con el paño humedecido. Espere diez minutos y compruebe si se ha eliminado el color. Si la superficie tiene más de un color, compruebe todos los colores.
9. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como chimeneas o radiadores, para evitar la deformación de la carcasa.
10. No utilice el aparato para recoger líquidos inflamables o combustibles, partículas

ES

ultrafinas, objetos afilados, materiales peligrosos, productos químicos o cualquier elemento que esté ardiendo o emita humo, tal como se ha descrito anteriormente.

Acerca del líquido/solución de limpieza

1. ADVERTENCIA: Utilice únicamente la solución de limpieza y antiolores de alfombras Tineco pensada para utilizar con el aparato a fin de reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños de los componentes internos.
2. Si accede al motor una cantidad importante de solución de limpieza, podría dañar el aparato. No sacuda la máquina con violencia.
3. Añada la solución como se indica en el apartado de Funcionamiento. Es recomendable utilizar la solución de limpieza suministrada.
4. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos y la piel y, en caso de suceder, enjuagar con agua abundante. Si la irritación persiste, solicite ayuda a un médico. Si se ingiere el producto, solicite ayuda médica.
5. El agua sucia y la solución deben eliminarse de acuerdo con la normativa medioambiental local.

Acerca del aparato

1. No modifique ni trate de reparar el aparato, a excepción de lo indicado en las instrucciones para su uso y limpieza.
2. Tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.
3. Verifique que el interruptor de encendido está en posición de apagado y desenchufe el aparato antes de tomarlo o desplazarlo. No deje el aparato tumbado ni inclinado para evitar que entre agua sucia en el motor.
4. Instale siempre correctamente el depósito de agua sucia y el depósito de agua limpia antes del uso.
5. Evite que el aparato se moje para evitar el riesgo de incendio o lesiones por cortocircuito.

Instrucciones de reciclado en conformidad con la normativa RAEE

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Todos los usuarios deben entregar los aparatos al final de su vida útil en puntos de recogida de su municipio/distrito o a un distribuidor para que puedan ser desechadas de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente.
La ilustración de la izquierda muestra el símbolo de la papelera con ruedas que indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) deben desecharse por separado.

Para países de la UE:

Para consultar la información de la Declaración de conformidad de la UE, visite **www.tineco.com**.

Símbolos:

	Lea el manual de instrucciones
	Solo para uso en interiores
	Corriente alterna
	Encendido/apagado
	Modo

ES

Especificaciones

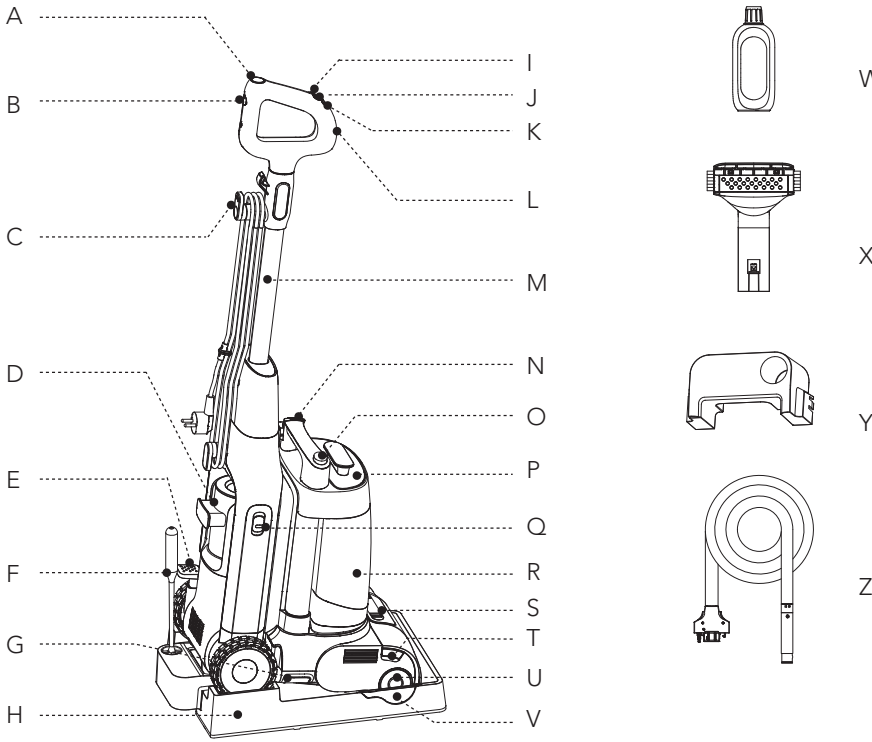
Producto	SERIE CARPET ONE
Tensión	220-240 V 50-60Hz
Potencia nominal	1320W
Capacidad del DAL	2 l
Capacidad del DAS	1,8 l
Resistente al agua	IPX4
Bandas de frecuencia Wi-Fi	2,4 G
Potencia máxima de salida Wi-Fi	19 dB

- Todos los datos e instrucciones técnicas de este manual se basan en resultados de pruebas de laboratorio de Tineco o de terceros designados. La empresa se reserva todos los derechos de explicaciones finales.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

Descripción general



A. Botón de autolimpieza
B. Botón de Wi-Fi/Silencio/ Cambio de idioma
C. Rodillo para el cable
D. Cámara filtrante
E. Pedal de inclinación
F. Herramienta de limpieza
G. Indicador de sequedad
H. Bandeja de almacenamiento
I. Encendido/apagado
J. Botón de cambio de modo
K. Botón de secado
L. Pantalla digital
M. Tubo
N. Tapa del depósito de agua limpia
O. Botón de liberación del depósito de agua
P. Tapa del depósito de agua sucia
Q. Asistencia de propulsión
R. Depósito de agua 2 en 1
S. Puerta del puerto de succión
T. Botón de liberación de la cubierta del cepillo
U. Botón de liberación del cepillo de rodillo
V. Accesorio para limpiar pelo
W. Solución de Tineco
(Las soluciones pueden variar según el mercado.)
X. Boquilla 2 en 1
Y. Asa de bandeja
Z. Manguera accesorio

Pantalla digital

A. Indicador de autolimpieza

B. Indicador de sequedad

C. Bucle de control de suciedad (azul o rojo según la cantidad de suciedad)

D. Modo MAX

E. Modo AUTO

F. Modo Accesorio

G. Indicador de Wi-Fi

H. Cámara filtrante

I. DAS lleno o bloqueado

J. DAL vacío

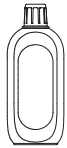
K. Rodillo del cepillo bloqueado o fallo del volante asistido

Accesorios

Nota:
Los accesorios pueden variar según el mercado. Si necesita más accesorios, visite **www.tineco.com** o **store.tineco.com**.

Fórmula Pre-tratamiento

Ideal para una gran variedad de manchas, esta fórmula quitamanchas afloja las manchas y olores más resistentes e incrustados, y funciona perfectamente con Tineco Carpet One Series.

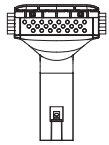


Solución para el cuidado y la limpieza profunda de alfombras

Elimina la suciedad, mugre, grasa y manchas persistentes de la mayoría de tipos de alfombras. Utilice siempre la solución Tineco en el aparato. Añada dos tapones de solución a cada depósito lleno de agua limpia.

Herramienta de limpieza

Un cepillo completo para limpiar el DAS, la cámara del cepillo y la abertura.
La herramienta también tiene un extremo de cerdas para eliminar la suciedad y el barro del rodillo y del DAS.



Boquilla 2 en 1

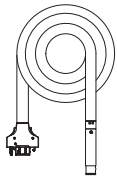
Elimina las manchas difíciles de la moqueta y la tapicería.

Filtro de esponja

El filtro de esponja puede bloquear las partículas y restos grandes, garantizando la durabilidad del aparato.
* Reinstale el filtro de esponja después del mantenimiento, o puede conducir a una succión débil gradualmente.

Accesorio para limpiar pelo

Utiliza el extremo con la cuchilla pequeña para eliminar el pelo enrollado alrededor del rodillo.

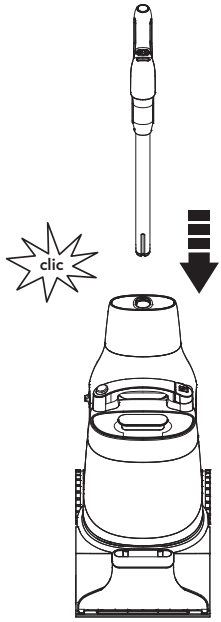


Manguera accesorio

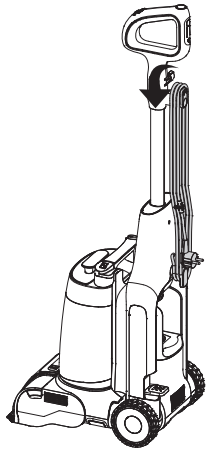
Manguera de 2,5 metros para conectar el aparato y los accesorios de cepillo.

Montaje

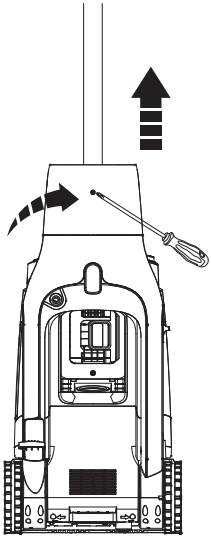
Montaje/desmontaje



Para montar el asa, insértela en el aparato hasta que oiga un chasquido.



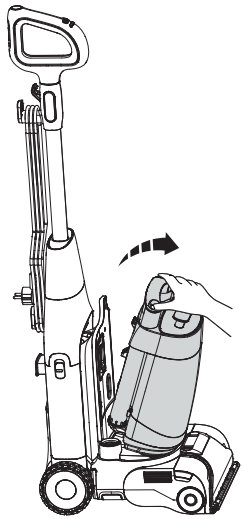
Enrolle el cable eléctrico en los ganchos para el cable para almacenarlo cómodamente.



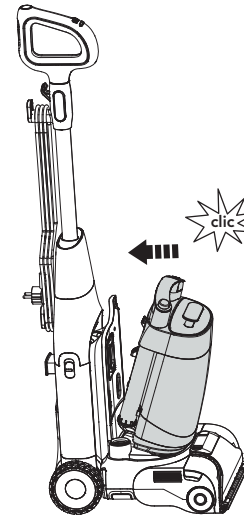
En caso de que se deba desmontar el asa, presione el resorte para liberar el asa con una herramienta (por ejemplo, un destornillador) y separe el asa del aparato una vez liberada.

ES

Depósito de agua

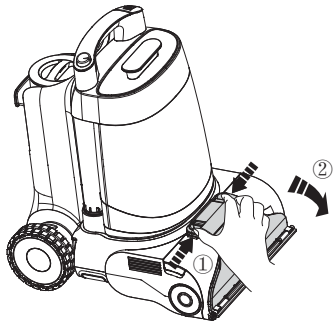


Pulse el botón de liberación del depósito de agua y levante el asa para extraerlo.

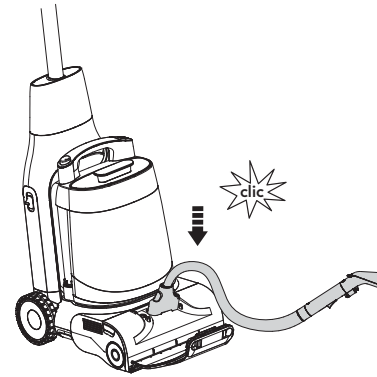


Instale el depósito de agua limpia en el aparato. Cuando lo haga correctamente, escuchará un chasquido.

Manguera accesorio y boquilla 2 en 1



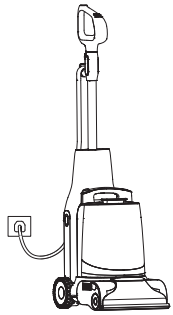
Pellizque el pestillo de la puerta de la boca de aspiración y gírela para abrirla y descubrir la boca de conexión de la manguera.



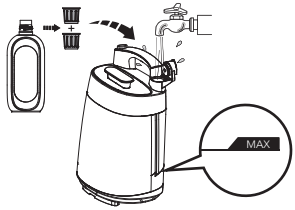
Inserte el extremo de la manguera en el puerto. Cuando lo haga correctamente, escuchará un chasquido.

Funcionamiento

Preparación para el uso (aparato)



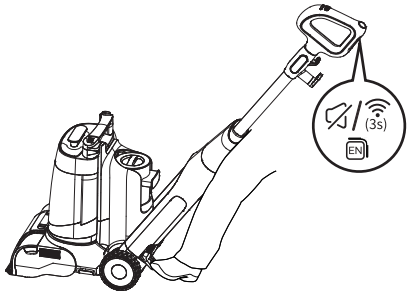
Desenrolle el cable eléctrico y enchúfelo a una toma de corriente.



Abra el tapón del depósito, añada dos tapones de botella de solución al depósito de agua limpia y, a continuación, llene con agua del grifo hasta la línea Max y cierre el tapón con firmeza.

Nota:

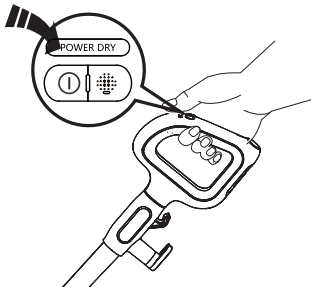
Utilice únicamente agua a menos de 60 °C.
NO UTILICE AGUA CALIENTE.



Pise sobre el pedal de inclinación para inclinar la unidad a la posición de limpieza.

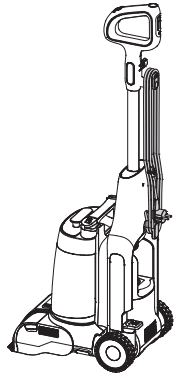
Consejo:

- Pulse el botón para ajustar el volumen de voz.
- Pulse dos veces el botón para cambiar el idioma.
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para conectar/desconectar el Wi-Fi.



- Si pulsa el botón ⏽ el aparato se iniciará en el modo AUTO de forma predeterminada. Púlselo de nuevo para apagar el aparato. Cambie entre el modo AUTO y MAX presionando el botón .
- Cambie el aparato al modo Secado en cualquier modo de limpieza pulsando el botón POWER DRY. Pulse otra vez el botón para cambiar entre los modos de limpieza.

ES



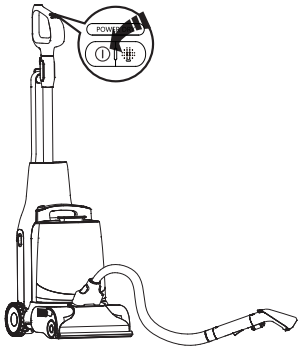
Deja de funcionar

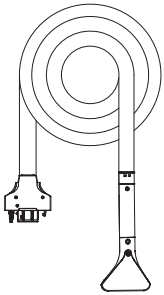
En modo AUTO/MAX/SECADO, el aparato dejará de funcionar cuando se coloque en posición vertical y volverá a funcionar cuando se recline.
En modo ACCESORIO, el aparato solo funcionará cuando esté en posición vertical.

Nota:

- Trate previamente puntos y áreas de mucho tráfico con soluciones de limpieza de pretratamiento Tineco para conseguir un mejor efecto de limpieza. Siga las instrucciones de la botella.
- El limpiador de alfombras es distinto a una aspiradora tradicional.
- En todos los modos sopla aire caliente, con una temperatura de 70-80 °C.
  *La temperatura adecuada ayuda a disolver la suciedad y a que el surfactante de la solución descomponga la suciedad.
- En modo AUTO/MAX, rocía agua al moverlo hacia delante y deja de rociarla al moverlo hacia atrás.
- Haga una prueba en una parte pequeña y marginal de la alfombra para comprobar si destiñe. Frote suavemente la superficie con un paño blanco húmedo. A continuación, espere diez minutos y compruebe si se ha eliminado el color.
- No mantenga el aparato en posición tumbada durante mucho tiempo durante el uso.
- Importante: Mantenga las patas de la limpiadora profunda perpendiculares respecto al borde de la alfombra con cada pasada de limpieza para evitar daños.
- ¡Importante! Compruebe si la etiqueta del fabricante contiene instrucciones de limpieza especiales antes de limpiar alfombras. No es aconsejable realizar una limpieza a fondo de alfombras delicadas, de seda, lana, antiguas o de superficie sin la etiqueta del fabricante.
- Algunas alfombras tejidas a mano, de fibras naturales (incluida seda y lana) y de fibras suaves pueden soltar pelusa con el desgaste. Algunas aspiradoras y limpiadoras de alfombras pueden empeorar el desgaste de las alfombras. Si se limpia una alfombra tejida a mano, de fibras naturales o de fibras suaves, pruebe primero un área pequeña no visible de la alfombra pasando la lavadora de alfombras. Si no se crea pelusa ni se moja en exceso, siga limpiando. Evite mojar en exceso las alfombras tejidas a mano. Si tiene preguntas o dudas, consulte con el fabricante de su alfombra las recomendaciones de limpieza profunda.
- Evite utilizarlo en alfombras o moquetas que requieran limpieza en seco.
- Con tapicería, compruebe el código de limpieza: utilice la lavadora de alfombras Tineco solo si la tela de la tapicería está marcada con una "W" (para limpieza "húmeda") o "S/W" (para limpieza "solvente/seca" o "húmeda"). No limpie los tejidos marcados solo como "S" (limpieza solo "solvente/seco"). Si la tapicería no tiene código, solicite ayuda a un profesional.
- Compruebe que no destiña: humedezca un paño absorbente con la solución. Frote suavemente un área pequeña y discreta de superficie con el paño humedecido. Espere diez minutos y compruebe si se ha eliminado el color.

Preparación para el uso (manguera accesorio y boquilla 2 en 1)





Acople la manguera accesorio, coloque el aparato en vertical y asegúrese de que esté encendido (si no lo está, pulse el botón ⏻). El aparato entrará en modo ACCESORIO y el aparato dejará de funcionar cuando lo recline.

Aclárelo y déjelo secar después de su uso, y después guarde el accesorio en la bolsa.

Nota:

No aspire líquidos con espuma.

Si fuera necesario limpiar más, espere a que la tapicería se seque completamente antes de volver a usar la herramienta para lograr el mejor efecto de limpieza.

Aplicación

Todas las funciones se pueden realizar con la aplicación Tineco. Descargue la aplicación Tineco desde App Store, Google Play y la Página Oficial de Tineco.

Nota:

El idioma predeterminado es el inglés, pero puede cambiarlo a otros idiomas a través de la aplicación o pulsando dos veces el botón de cambio de idioma.

Selección del modo de limpieza

Modo AUTO

- En el modo AUTO, el sensor iLoop detecta automáticamente la suciedad de la alfombra y aplica el volumen de rociado de agua.
- Si el bucle de control de suciedad es de color rojo, indica que se detecta más suciedad y, si es azul, se detecta menos suciedad. Este modo proporciona automáticamente la mejor solución de limpieza.

Modo MAX

- En modo AUTO, pulse el botón para acceder al modo MAX.
- El iLoop sigue mostrando la cantidad sucia, pero el volumen de pulverización se mantiene al máximo.

ACCESORIO Modo

- Asegúrese de que el aparato está encendido (si no lo está, pulse el botón ⏻), el aparato entrará en modo ACCESORIO una vez que se inserte el accesorio de la manguera. Mantenga pulsado el gatillo de la boquilla 2 en 1 para rociar agua.
- Coloque el aparato en vertical, retire la manguera accesorio y el aparato entrará en modo AUTO.

SECADO Modo

- En cualquier modo de limpieza, pulse el botón POWER DRY para acceder al modo SECADO. En el modo SECADO, el indicador de secado y el anillo iLoop cambiarán. Rojo indica secado, Azul significa secado, mientras tanto, el anillo iLoop mostrará el nivel de sequedad en tiempo real.
- Pulse el botón para cambiar al modo AUTO.

ES

Indicador

Luz roja fija: el sensor de suciedad está averiado o bloqueado.

Indicador parpadeante: el aparato necesita autolimpieza.

Pantalla negra: mal funcionamiento del aparato.

Indicador iluminado: el DAL está vacío.

Indicador iluminado: el DAS está lleno o no está instalado.

Iluminado: la conexión Wi-Fi se ha realizado correctamente.

Parpadea: la Wi-Fi se está conectando.

Apagado: el WiFi no está conectado. Conéctese a la red.

Indicador iluminado: el cepillo de rodillo está bloqueado o falla el volante asistido

Indicador iluminado: cámara del filtro obstruida.

Indicación de voz (el contenido puede variar, el modelo real prevalecerá)

Estado	Recordatorio
Indicaciones de voz activadas	Indicaciones de voz activadas
Indicaciones de voz desactivadas	Indicaciones de voz desactivadas
Modo AUTO de forma predeterminada	Modo AUTO
Cambie al modo MAX	Modo MAX
Cambie al modo SECADO	Modo SECADO
Cambia al modo Accesorio	Modo Accesorio
No se puede usar el modo Accesorio	Coloque el aparato en vertical para utilizar el modo Accesorio
Accesorio instalada, empiece a limpiar	Accesorio instalada, empiece a limpiar
Accesorio retirado, se inicia en modo AUTO	Accesorio retirado, ahora está en modo AUTO
El depósito de agua limpia está vacío	Agua insuficiente en el depósito de agua limpia. Llene con agua
Sensor de suciedad averiado o bloqueado	Limpie el canal bajo el depósito de agua sucia
El depósito de agua sucia está lleno	Compruebe el depósito de agua sucia
Cámara del filtro obstruida	Cámara del filtro obstruida, por favor vacíela
Cepillo de rodillo enredado	Limpie el cepillo de rodillo
En modo Accesorio, cambia a otros modos	Retire los accesorios antes de usar otros modos
Opera el modo Accesorio	Coloque el aparato en vertical para iniciar el modo Accesorio
Coloque el aparato en vertical	Coloque el aparato en vertical
Apagando	Apagando
La alimentación está apagada	Apagado. Limpie el depósito de agua sucia
Restablecer los ajustes de fábrica	Restableces el ajuste de fábrica
Autolimpieza iniciada	Se ha iniciado la autolimpieza
Autolimpieza finalizada	Autolimpieza finalizada
El aparato debe limpiarse automáticamente	Coloque el aparato en la bandeja de almacenamiento para iniciar la autolimpieza
Alfombra detectada seca	Secado térmico completado, compruebe el resultado
Cepillo de rodillo bloqueado	Limpie el cepillo de rodillo
Fallo del volante asistido	Compruebe el volante asistido

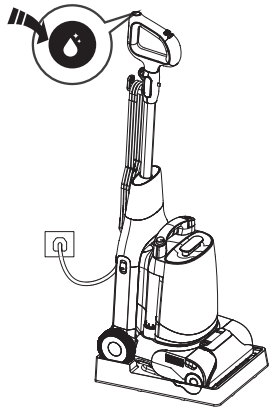
Mantenimiento

Nota:

- Para un rendimiento óptimo y evitar olores, **limpie** y **seque** siempre el depósito de agua, los filtros, el cepillo de rodillo, la cubierta del rodillo de cepillo y la boquilla 2 en 1 **completamente** después de cada uso.
- Asegúrese de que todas las piezas están colocadas correctamente, ya que de lo contrario es posible que el aparato no funcione correctamente.
- Después del mantenimiento, coloque el aparato verticalmente. No exponga el aparato a la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco y cerrado.

ES

Autolimpieza del cepillo de rodillo

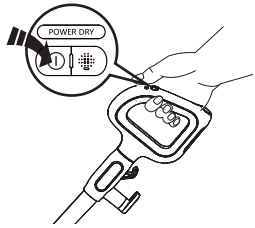


1. Coloque el aparato en la bandeja de almacenamiento después del uso.
2. Enchúfelo y pulse el botón de autolimpieza situado en la parte superior para iniciar la limpieza automática.
3. Una vez finalizada, limpie el depósito de agua.

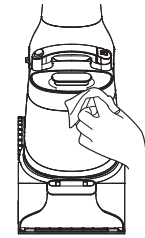
Nota:

Antes del ciclo de autolimpieza, conéctelo y asegúrese de que el nivel de agua del depósito de agua limpia supera el 40 %.

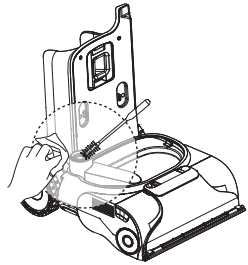
Cuerpo principal



Para reducir el riesgo de lesiones, apague el aparato antes de realizar el mantenimiento.

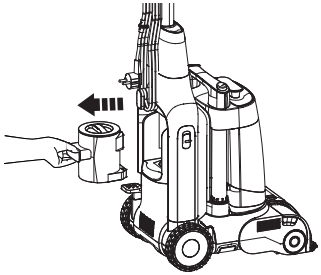


Utilice un paño para limpiar la superficie con un detergente neutro. El paño debe estar seco para evitar que entre agua en el aparato.

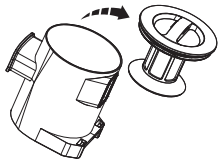


Retire el depósito de agua, limpie el sensor de suciedad con un paño húmedo o con la herramienta de limpieza.

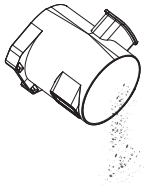
Cámara filtrante



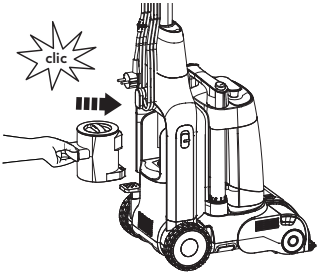
Agarre la empuñadura y saque la cámara del filtro.



Saque la tapa.

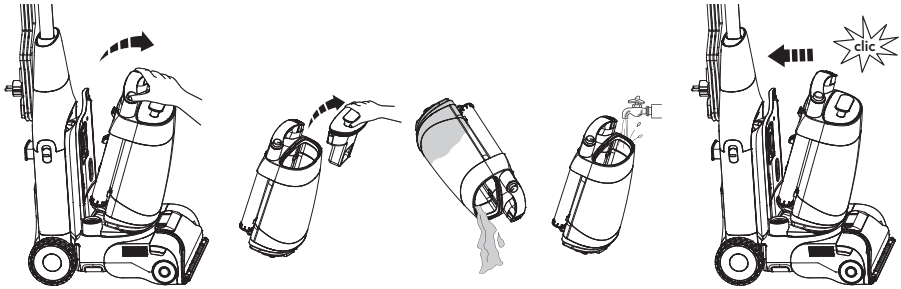


Vacíe la cámara del filtro con regularidad para evitar atascos.



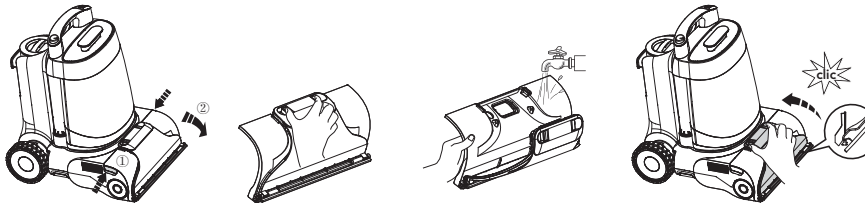
Cuando lo instale correctamente, escuchará un chasquido.

Depósito de agua 2 en 1



- Cuando el agua sucia llega a la línea de nivel máximo, el aparato deja de funcionar, muestra un recordatorio en la pantalla y reproduce un aviso de voz.
- Agarre el asa del depósito y pulse el botón de liberación del asa.
- Tire hacia arriba de la tapa del depósito para vaciar el DAS. Utilice la herramienta de limpieza para eliminar los residuos restantes. Enjuague el interior del DAS y la tapa del depósito y vuelva a colocarlo en el aparato.

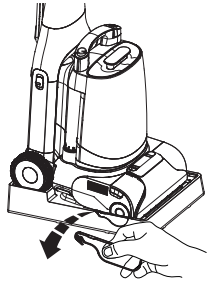
Cubierta del cepillo de rodillo



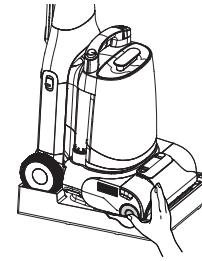
- Presione el botón de liberación de la cubierta del rodillo en ambos lados de la cubierta y sáquela cuando salte.
- A continuación, apriete el pestillo de la puerta del puerto de succión, gírelo hacia arriba para abrirlo y enjuáguelo con agua.

ES

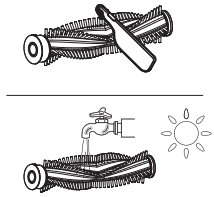
Cepillo de rodillo



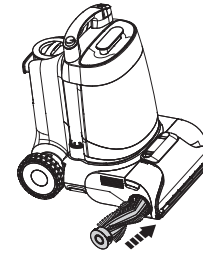
Saque la herramienta de limpieza del pelo antes de sacar el rodillo del cepillo.



Para retirar el cepillo de rodillo, apriete la lengüeta del cepillo de rodillo y tire hacia fuera.

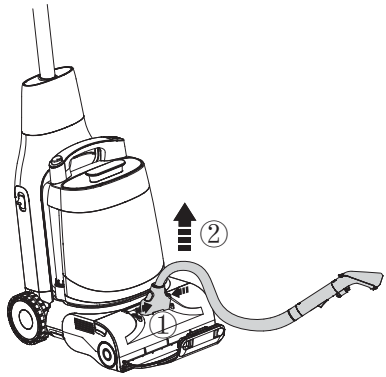


Con la herramienta de limpieza, elimine el pelo y los residuos que hayan quedado enrollados en el rodillo y enjuáguelo con agua. Deje que se seque completamente antes de volver a instalarlo.

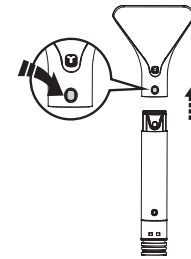


Para volver a colocar el cepillo de rodillo, inserte el extremo del cepillo de rodillo en el lado derecho del soporte y, a continuación, acople la pestaña del rodillo al lado izquierdo para bloquearlo.

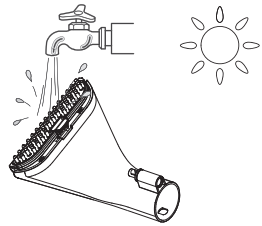
Manguera accesorio y boquilla 2 en 1



Pulse los botones de ambos lados para retirar la manguera.



Presione el botón de liberación para retirar el cepillo accesorio.



Enjuáguela con agua. Deje que se seque completamente antes de volver a instalarlo.

Escanee el código QR siguiente para ver vídeos de mantenimiento del producto.

ES

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende	El cable eléctrico no está conectado o la toma no recibe corriente	Compruebe que la toma recibe corriente y el cable eléctrico está conectado
El bucle de LED se ilumina en rojo 🔊 Aviso de voz: Limpie el canal bajo el depósito de agua sucia	1. Sensor de suciedad averiado o bloqueado 2. El canal tiene una obstrucción 3. El filtro de esponja está sucio	1. Retire las obstrucciones 2. Limpie el canal de residuos 3. Limpie el filtro de esponja
El indicador de DAL vacío está iluminado 🔊 Aviso de voz: Añada agua limpia o solución en el depósito de agua limpia	DAL vacío	Rellenar DAL
El indicador de DAS lleno está iluminado 🔊 Aviso de voz: 1. Depósito de agua sucia lleno, vacíelo 2. Compruebe el depósito de agua sucia	El agua sucia del DAS ha alcanzado la línea MAX	Vacíe el agua sucia y vuelva a colocar el DAS
El indicador de mal funcionamiento está iluminado 🔊 Aviso de voz: 1. Limpie el cepillo de rodillo 2. Fallo del volante asistido, ponga el aparato en posición vertical para volver a arrancarlo	1. El cepillo de rodillo está obstruido 2. Fallo del volante asistido	1. Retire las obstrucciones 2. Ponga el aparato en posición vertical para volver a encenderlo
Indicador de la cámara del filtro iluminado 🔊 Aviso de voz: Cámara del filtro obstruida, limpie la malla del filtro	Cámara del filtro obstruida	1. Retire las obstrucciones 2. Vacíe la cámara del filtro 3. Limpie la malla del filtro

Nota:

Si la guía de resolución de problemas no incluye una solución, visite nuestro sitio web **www.tineco.com** para recibir más ayuda.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

- Solo se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de Tineco.
- Está sujeta al cumplimiento de los requisitos descritos en este manual de instrucciones y otras condiciones descritas a continuación.
- Esta garantía se rige e interpreta según las leyes del país en el que se realizó la compra. Ofrecemos una garantía de 5 años o un periodo de garantía según lo estipulado por la ley local aplicable, el que sea más largo.

ES

¿CUÁL ES LA COBERTURA?

- El aparato Tineco tiene una garantía de 5 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de Tineco. Los accesorios motorizados comprados por separado tienen una garantía de 1 año.
- Esta garantía proporciona, sin coste adicional, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que el aparato se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde se vendió.

¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA?

Tineco no será responsable de los costes, daños o reparaciones incurridos como resultado de:

- Aparatos adquiridos en un distribuidor no autorizado.
- Mala manipulación o manipulación descuidada, mal uso, abuso o falta de mantenimiento, así como usos no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso del aparato para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo, para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Tineco.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como el clima, modificaciones, accidentes, apagones, picos de tensión o causas naturales.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.
- No realizar la retirada de obstrucciones y otros materiales peligrosos del aparato.
- Desgaste normal, incluidas las piezas de desgaste normal, como el recipiente transparente, la correa, el filtro, el filtro HEPA, la barra de cepillo y el cable de alimentación (o por daños o abusos externos identificados), daños en las alfombras o en el suelo por uso indebido o no conforme con las instrucciones del fabricante.

LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con el aparato, incluidas, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración

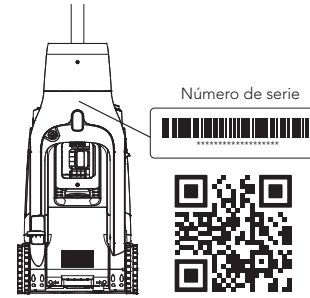
de esta garantía.

- La cobertura de la garantía se aplica únicamente al propietario original y a la batería original; no es transferible.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
- Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o a quién se compró. Revise la garantía cuidadosamente y contacte con el fabricante si tiene alguna pregunta.

ES

GARANTÍA Y SERVICIO

Registro: Le recomendamos encarecidamente que registre el aparato al comprarlo en el sitio web oficial de Tineco (www.tineco.com) o escaneando el código QR (consulte a la derecha) para disfrutar de más beneficios exclusivos. Para registrarlo, introduzca todo el número de serie (se encuentra en la parte posterior del aparato).
No registrar el aparato no implica pérdida de derechos de garantía.



Cómo hacer una reclamación: Conserve el recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su garantía limitada, debe enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.
Todo trabajo será responsabilidad de Tineco o de algún agente autorizado.
Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Tineco.
El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Visite la página web de Tineco
www.tineco.com
para recibir ayuda experta.

SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes ····· 78

Spécifications ····· 83

Présentation ····· 84

Accessoires ····· 86

Assemblage ····· 87

Fonctionnement ····· 89

Entretien ····· 96

Guide de dépannage ····· 100

Garantie ····· 101

FR

D'AUTRES LANGUES

SONT DISPONIBLES SUR NOTRE SITE OFFICIEL

TINECO EST LÀ POUR VOUS AIDER.

Nous vous répondrons dans les 24 heures.

www.tineco.com

Consignes de sécurité importantes

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

FR

AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Pour le marché de l'UE —— Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Pour les marchés hors UE —— L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été surveillées ou instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utilisez uniquement à l'intérieur, n'immergez pas. Pour réduire le risque d'électrocution – Utilisez uniquement sur un tapis humidifié par un processus de nettoyage.
4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution – Utilisez uniquement des produits de nettoyage Tineco destinés à être utilisés avec cette machine.
6. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
7. Il ne faut pas tirer ou transporter l'appareil par le cordon, ou utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon ou tirer sur le cordon autour des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon loin de surfaces chauffées.
8. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
9. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
10. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de

l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.

11. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
12. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.
13. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
14. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
15. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
16. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.
17. Pour réduire le risque d'électrocution, installez toujours le flotteur avant toute opération de ramassage humide.
18. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
19. Éteignez toujours l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
20. POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION – DÉBRANCHEZ AVANT LE NETTOYAGE OU L'ENTRETIEN. DÉBRANCHEZ AVANT DE RACCORDER LE TUYAU.
21. Éteignez toujours cet appareil avant de brancher ou de débrancher l'embout motorisé.
22. Désactivez toutes les commandes avant de débrancher.
23. N'abandonnez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son entretien.
24. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des particules ultra-fines telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
25. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets pointus, tels que des clous métalliques, des morceaux de verre, des trombones métalliques ou des épingles.
26. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matières dangereuses et des produits chimiques, tels que des solvants, des produits de nettoyage pour vidange, des acides forts ou des alcalis puissants.
27. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe, de bruits inhabituels, de mauvaises odeurs, de faible aspiration ou de fuite d'électricité.
28. Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise électrique avant de le ranger pour une longue période.
29. Nettoyez toujours le réservoir d'eau sale après chaque utilisation afin d'éviter tout blocage, ce qui peut entraîner une faible puissance d'aspiration, une surchauffe du moteur et une réduction de la durée de vie de l'appareil.
30. Ne pas exposer à la pluie.
31. Après utilisation, rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité.
32. Ne posez pas et ne plongez pas l'appareil dans de l'eau stagnante et n'essayez pas

de nettoyer les zones inondées.

33. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.
34. Un accident peut se produire si l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
35. Branchez-le uniquement à une prise correctement mise à la terre.
36. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement le liquide/la solution de nettoyage Tineco : Solution de désodorisation et de nettoyage de tapis destinée à être utilisée avec cet appareil. Voir la section Liquide/Solution de nettoyage de ce manuel.
37. Ne retournez pas l'embout ou ne touchez pas sa surface inférieure lorsque vous utilisez la fonction de séchage.
38. N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs dégagées par une peinture à base d'huile, un diluant pour peinture, certaines substances antimites, des poussières inflammables ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
39. Ne rangez pas la laveuse avec la solution du réservoir de solution d'eau propre ou avec l'eau sale du réservoir d'eau sale. Des dépôts minéraux et des moisissures peuvent se former et affecter les performances de votre laveuse de tapis.
40. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par son fabricant, son agent d'entretien ou une personne du même niveau de qualification, afin d'éviter tout danger.

Applications

1. La laveuse de tapis doit être utilisée sur des tapis, tels que des tapis « berbères », etc.
2. Certaines moquettes berbères, en fibres naturelles (y compris la soie et la laine) et en fibres souples peuvent s'effilocher avec l'usure. Certains aspirateurs et laveuses de moquette peuvent aggraver cette usure. Si vous nettoyez une moquette berbère, en fibres naturelles ou en fibres souples, testez d'abord sur une petite zone cachée de la moquette en passant la laveuse sur celle-ci. S'il n'y a pas de peluchage ou d'excès d'humidité, continuez le nettoyage. Évitez de trop mouiller les moquettes berbères. Si vous avez des questions ou des inquiétudes, consultez le fabricant de votre moquette pour connaître les recommandations de nettoyage en profondeur.
3. Important : Gardez le pied de la laveuse en profondeur perpendiculaire au bord du tapis à chaque passage pour éviter de l'endommager.
4. Important ! Avant de nettoyer un tapis, veuillez consulter l'étiquette du fabricant pour connaître les instructions de nettoyage spécifiques. Il est déconseillé d'effectuer un nettoyage en profondeur sur des tapis délicats, en soie, en laine, anciens ou sans étiquette du fabricant.
5. Lorsque vous nettoyez un tapis, placez-le sur une surface étanche pour tester la solidité des couleurs dans une zone peu visible. Votre laveuse ne doit pas être utilisée sur des surfaces non étanches.
6. Évitez de l'utiliser sur des tapis ou des moquettes qui doivent être nettoyés à sec.
7. Pour les tissus d'ameublement, vérifiez le code de nettoyage. N'utilisez votre laveuse de moquette Tineco que si le tissu d'ameublement est marqué d'un « W » (« wet », pour le nettoyage à l'eau) ou « S/W » (« solvent/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec ou « wet » pour le nettoyage à l'eau). Ne nettoyez pas les tissus portant le marquage « S » (« solvent/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec). Si votre tissu d'ameublement ne comporte pas de code, demandez l'aide d'un professionnel.

8. Test de la résistance des couleurs - mouillez un chiffon absorbant blanc avec la solution. Dans une petite zone cachée, frottez doucement la surface avec le chiffon humide. Attendez dix minutes et vérifiez si la couleur a disparu. Si la surface comporte plus d'une couleur, vérifiez toutes les couleurs.
9. Tenez votre appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que la cheminée ou le chauffage, afin d'éviter toute déformation du boîtier.
10. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, des particules ultra-fines, des objets pointus, des matières dangereuses, des produits chimiques ou tout autre produit brûlant ou fumant, comme décrit ci-dessus.

À propos du liquide/de la solution de nettoyage

1. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution résultant dû à des composants internes endommagés, utilisez uniquement une solution de nettoyage de moquette Tineco destinée à être utilisée avec l'appareil.
2. Une grande quantité de solution de nettoyage pénétrant dans le moteur peut endommager l'appareil. Ne secouez pas la machine violemment.
3. Ajoutez la solution comme indiqué dans la section Fonctionnement. Nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage fournie.
4. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux et la peau, sinon rincer abondamment à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste. En cas d'ingestion du produit, consulter immédiatement un médecin.
5. La mise au rebut de l'eau sale et de la solution doit être conforme aux réglementations environnementales locales.

À propos de l'appareil

1. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions de fonctionnement et de nettoyage.
2. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
3. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position Arrêt et débranchez avant de saisir l'appareil ou de le porter. Ne posez pas l'appareil à l'horizontale et ne le penchez pas afin d'éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur.
4. Installez toujours correctement le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre avant l'utilisation.
5. Veillez à ne pas mouiller l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.

Instructions de recyclage selon la DEEE

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères ! Tout consommateur est tenu de remettre tous les appareils à la fin de leur durée de vie utile à un point de collecte dans sa municipalité/son district ou chez un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière appropriée et respectueuse de l'environnement.
L'illustration de gauche montre le symbole de la trémie indiquant la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

FR

Pour les pays de l'UE uniquement :

Pour plus d'informations sur la déclaration de conformité UE, veuillez visiter **www.tineco.com**.

Symboles :

	Lire le manuel d'instructions
	Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement
~	Courant alternatif
	Marche/arrêt
	Mode

Spécifications

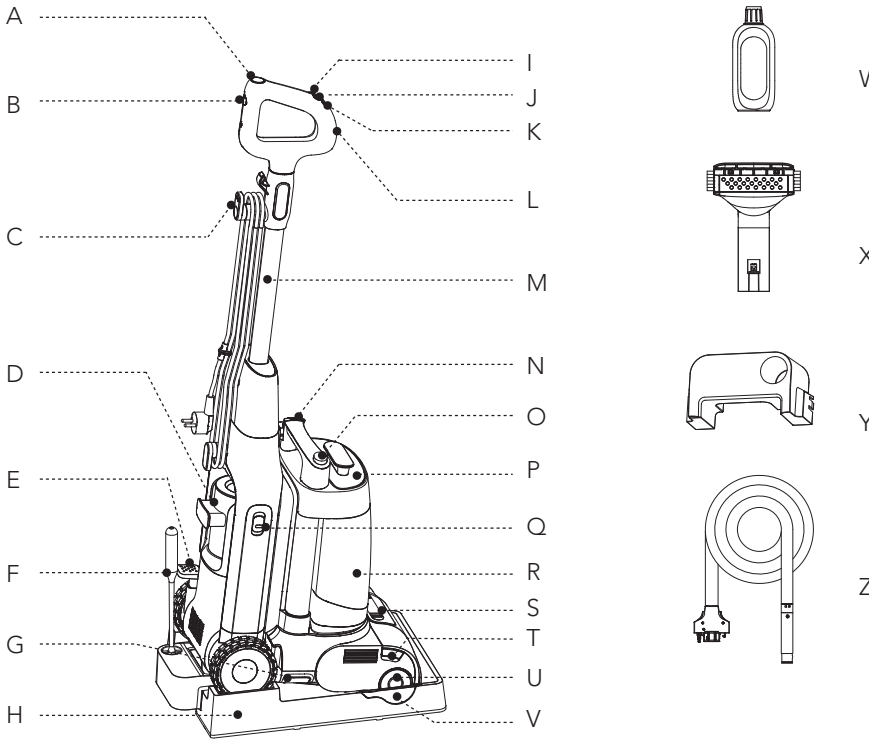
Produit	SÉRIE CARPET ONE
Tension	220-240 V 50-60Hz
Puissance d'alimentation	1320 W
Capacité du REP	2 L
Capacité du RES	1,8 L
Étanchéité	IPX4
Bandes de fréquences Wi-Fi	2,4 G
Puissance de sortie maximum Wi-Fi	19 dB

- Toutes les données et instructions techniques de ce manuel sont basées sur les résultats des tests effectués en laboratoire par Tineco ou des tiers désignés. La société se réserve tous les droits pour les explications finales.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

Présentation



A. Bouton de nettoyage automatique
B. Bouton de Wi-Fi/Couper le son/ Sélection de langue
C. Rembobineur de cordon
D. Chambre de filtre
E. Pédale d'inclinaison
F. Outil de nettoyage
G. Voyant de sécheresse
H. Plateau de rangement
I. Marche/arrêt
J. Bouton de changement de mode
K. Bouton de séchage
L. Affichage numérique
M. Tube
N. Capuchon du réservoir d'eau propre
O. Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau
P. Couvercle du réservoir d'eau sale
Q. Assistance à la propulsion
R. Réservoir d'eau 2-en-1
S. Porte de l'orifice d'aspiration
T. Bouton de déverrouillage du couvercle de la brosse
U. Bouton de déverrouillage du couvercle du rouleau
V. Outil de nettoyage des poils/cheveux
W. Solution Tineco
(Les solutions peuvent varier selon les marchés)
X. Buse 2 en 1
Y. Poignée de plateau
Z. Tuyau

Affichage numérique

A. Voyant de nettoyage automatique

B. Voyant de sécheresse

C. Boucle de surveillance de la saleté

(De bleu à rouge selon la quantité de poussières)

D. Mode MAX

E. Mode AUTO

F. Mode Accessoire

G. Indicateur Wi-Fi

H. Chambre de filtre

I. RES plein ou bloqué

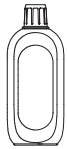
J. REP vide

K. Rouleau brosse bloqué ou défaillance de la roulette de direction assistée

Accessoires

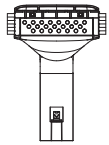
Remarque :
Les accessoires peuvent varier selon les marchés. Si vous avez besoin de plus d'accessoires, veuillez aller sur le site **www.tineco.com** ou **store.tineco.com**.

Formule de prétraitement
Parfaitement adaptée à une grande variété de taches, cette formule détachante élimine les taches et les odeurs tenaces et s'associe parfaitement à la série Carpet One de Tineco.



Solution pour l'entretien des moquettes et le nettoyage en profondeur
Élimine la saleté, la saleté, la graisse et les taches tenaces de la plupart des types de tapis. Utilisez toujours la solution Tineco avec votre appareil. Ajoutez deux bouchons de flacon de solution dans le réservoir d'eau propre.

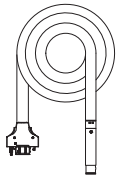
Outil de nettoyage
Une brosse complète pour nettoyer le RES, le compartiment de la brosse et l'ouverture.
L'outil est également doté d'une extrémité à poils pour éliminer la saleté et la boue sur le rouleau et dans le RES.



Buse 2 en 1
Éliminez les taches tenaces sur la moquette et les tissus d'ameublement.

Filtre éponge
Le filtre éponge peut bloquer les grosses particules et les débris, et assure la longévité de l'appareil.
* Veuillez réinstaller le filtre en éponge après l'entretien, sinon l'aspiration risque de s'affaiblir progressivement.

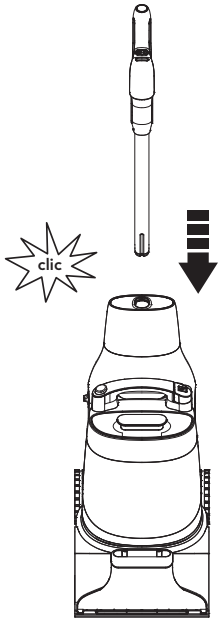
Outil de nettoyage des poils/cheveux
Utilisez l'extrémité munie d'une petite lame pour retirer les cheveux enroulés autour du rouleau.



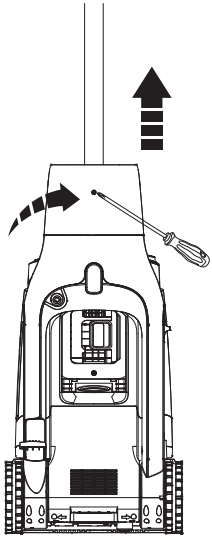
Tuyau
Un tuyau de 2,5 mètres pour relier l'appareil et la brosse à accessoires.

Assemblage

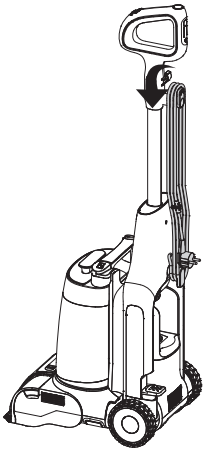
Comment assembler/désassembler l'appareil



Pour fixer la poignée, insérez-la dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



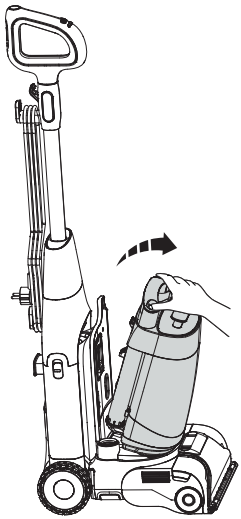
Dans le cas où la poignée doit être démontée, appuyez sur le ressort pour libérer la poignée à l'aide d'un outil (par exemple un tournevis) et soulevez la poignée de l'appareil.



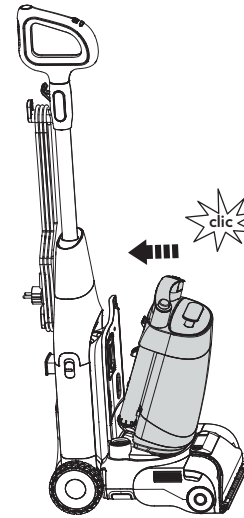
Enroulez le cordon d'alimentation autour des crochets de cordon pour un rangement pratique.

FR

Réservoir d'eau

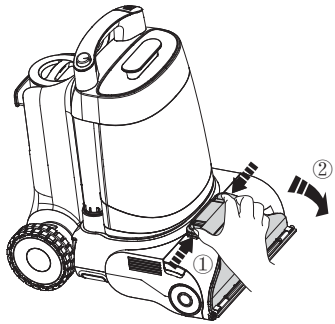


Appuyez sur le bouton d'ouverture du réservoir d'eau et soulevez la poignée pour le retirer.

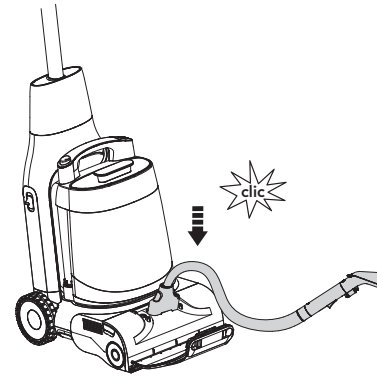


Installez le réservoir d'eau propre dans l'appareil. Vous entendrez un « clic » lorsque le réservoir est bien en place.

Tuyau et buse 2 en 1



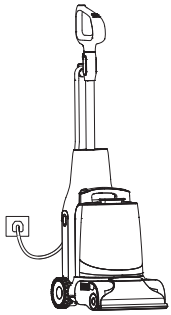
Pincez le loquet de la porte de l'orifice d'aspiration et tournez la porte de l'orifice d'aspiration pour découvrir l'orifice de raccordement du tuyau.



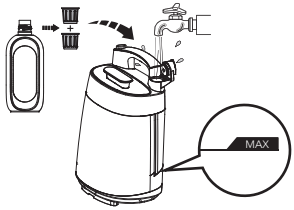
Insérez l'extrémité du tuyau dans l'orifice. Vous entendrez un « clic » lorsque le réservoir est bien en place.

Fonctionnement

Préparation à l'utilisation (de l'appareil)



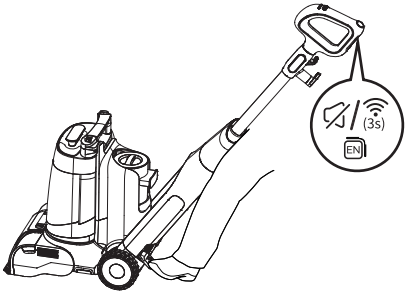
Déroulez le cordon d'alimentation et branchez-le dans une prise électrique.



Ouvrez le bouchon du réservoir, ajoutez deux bouchons de bouteille de solution dans le REP, puis remplissez avec de l'eau du robinet jusqu'à la ligne Max et fermez bien le bouchon.

Remarque :

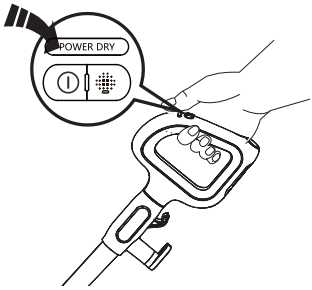
Utilisez uniquement de l'eau dont la température est inférieure à 60 °C. N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE.



Marchez sur la pédale d'inclinaison pour incliner l'appareil en position de nettoyage.

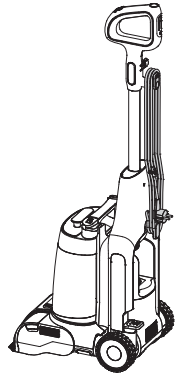
Conseils :

- Appuyez sur le bouton pour régler le volume de la voix.
- Appuyez à deux reprises sur le bouton pour changer de langue.
- Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 s pour connecter/déconnecter le Wi-Fi.



- Appuyez sur le bouton pour que l'appareil démarre en mode AUTO par défaut. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour éteindre l'appareil. Basculez entre les modes AUTO et MAX en appuyant sur le bouto .
- Passez en mode séchage à partir de chaque mode de nettoyage en appuyant sur le bouton POWER DRY . Appuyez de nouveau sur le bouton pour revenir aux modes de nettoyage.

FR



Cesse de fonctionner

En mode AUTO/MAX/SÉCHAGE, l'appareil s'arrête de fonctionner en position verticale et recommence à fonctionner lorsque vous l'inclinez.
En mode ACCESSOIRE, l'appareil ne fonctionne que lorsqu'il est en position verticale.

FR

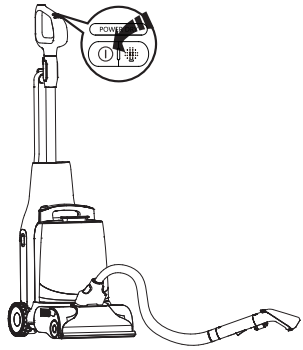
Remarque :

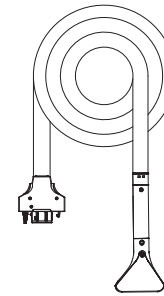
- Prétraitez les taches et les zones à fort passage avec les solutions de nettoyage Tineco Pretreat pour obtenir un meilleur effet de nettoyage. Suivez les instructions sur la bouteille.
- Le nettoyeur de tapis diffère de l'aspirateur traditionnel.
- Dans tous les modes, il souffle de l'air chaud, dont la température atteint 70 à 80 °C.

* Une température appropriée est propice à la dissolution de la saleté et aide le tensioactif dans la solution à décomposer la saleté.

- En mode AUTO/MAX, il pulvérise de l'eau lorsqu'il se déplace vers l'avant et arrête de pulvériser lorsqu'il recule.
- Faites un test ponctuel sur une petite zone insignifiante du tapis pour tester la stabilité des couleurs. Frottez doucement la surface avec un chiffon blanc humide. Attendez ensuite dix minutes et vérifiez si la couleur a disparu.
- Pendant l'utilisation, ne laissez pas l'appareil en position de repos pendant une longue période.
- Important : Gardez le pied de la laveuse en profondeur perpendiculaire au bord du tapis à chaque passage pour éviter de l'endommager.
- Important ! Avant de nettoyer un tapis, veuillez consulter l'étiquette du fabricant pour connaître les instructions de nettoyage spécifiques. Il est déconseillé d'effectuer un nettoyage en profondeur sur des tapis délicats, en soie, en laine, anciens ou sans étiquette du fabricant.
- Certaines moquettes berbères, en fibres naturelles (y compris la soie et la laine) et en fibres souples peuvent s'effilocher avec l'usure. Certains aspirateurs et laveuses de moquette peuvent aggraver cette usure. Si vous nettoyez une moquette berbère, en fibres naturelles ou en fibres souples, testez d'abord sur une petite zone cachée de la moquette en passant la laveuse sur celle-ci. S'il n'y a pas de peluchage ou d'excès d'humidité, continuez le nettoyage. Évitez de trop mouiller les moquettes berbères. Si vous avez des questions ou des inquiétudes, consultez le fabricant de votre moquette pour connaître les recommandations de nettoyage en profondeur.
- Évitez de l'utiliser sur des tapis ou des moquettes qui doivent être nettoyés à sec.
- Pour les tissus d'ameublement, vérifiez le code de nettoyage. N'utilisez votre laveuse de moquette Tineco que si le tissu d'ameublement est marqué d'un « W » (« wet », pour le nettoyage à l'eau) ou « S/W » (« solvent/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec ou « wet » pour le nettoyage à l'eau). Ne nettoyez pas les tissus portant le marquage « S » (« solvent/dry » pour le nettoyage avec un solvant/à sec). Si votre tissu d'ameublement ne comporte pas de code, demandez l'aide d'un professionnel.
- Test de la résistance des couleurs - mouillez un chiffon absorbant blanc avec la solution. Dans une petite zone cachée, frottez doucement la surface avec le chiffon humide. Attendez dix minutes et vérifiez si la couleur a disparu.

Préparation en vue de l'utilisation (du tuyau et de la buse 2 en 1)





Fixez le tuyau, mettez l'appareil en position verticale et assurez-vous qu'il est allumé (sinon, appuyez sur le bouton ⏻), il passera en mode ACCESSOIRE, il cesse de fonctionner lorsque vous l'inclinez.

Rincez et laissez sécher après utilisation, puis rangez l'accessoire dans le sac.

Remarque :

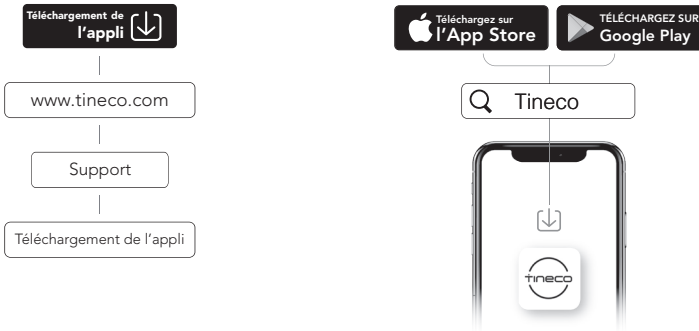
N'aspirez pas de liquide mousseux.

Si un nettoyage supplémentaire est nécessaire, attendez que le tissu d'ameublement soit complètement sec avant d'utiliser à nouveau l'outil pour obtenir un meilleur effet de nettoyage.

FR

Application

Toutes les fonctions peuvent être activées à l'aide de l'application Tineco. Téléchargez l'application Tineco depuis l'App Store, Google Play et site officiel de Tineco.



Remarque :

Le paramètre par défaut de l'invite vocale est l'anglais. Vous pouvez changer de langue via l'application ou en appuyant à deux reprises sur le bouton de changement de langue.

Sélection du mode de nettoyage

Mode AUTO

- En mode AUTO, le capteur iLoop détecte automatiquement le degré de salissure du sol et pulvérise le volume d'eau adapté.
- Une boucle rouge de surveillance de la saleté indique qu'une plus grande quantité de saleté est détectée et une boucle bleue indique qu'une moins grande quantité de saleté est détectée. Ce mode fournit automatiquement la meilleure solution de nettoyage.

FR

Mode MAX

- En mode AUTO, appuyez sur le bouton pour entrer en mode MAX.
- L'iLoop continue d'afficher la quantité de saleté, et le volume de pulvérisation reste au maximum.

Mode ACCESSOIRE

- Assurez-vous que l'appareil est allumé (si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton ⏻). L'appareil passe en mode ACCESSOIRE une fois que le tuyau est inséré. Appuyez sur la gâchette de l'embout 2-en-1 et maintenez-la enfoncée pour pulvériser de l'eau.
- Placez l'appareil à la verticale, retirez le tuyau et l'appareil passe en mode AUTO.

Mode SÉCHAGE

- Dans n'importe lequel des modes de nettoyage, appuyez sur le bouton POWER DRY pour entrer en mode SÉCHAGE. En mode SÉCHAGE, le voyant du degré de sécheresse et l'anneau iLoop change. Le rouge indique le séchage, le bleu signifie que celui-ci a eu lieu, tandis que l'anneau iLoop affiche le niveau de séchage en temps réel.
- Appuyez longuement sur le bouton pour passer en mode AUTO.

FR

Voyant

Voyant rouge fixe : dysfonctionnement ou blocage du capteur de saleté.

Voyant clignotant : l'appareil a besoin d'un nettoyage automatique.

Écran noir: dysfonctionnement de l'appareil.

Voyant allumé : le REP est vide.

Voyant allumé : le RES est plein ou n'est pas installé.

Allumé : connexion Wi-Fi réussie.

Voyant clignotant : connexion Wi-Fi en cours.

Éteint : le Wi-Fi n'est pas connecté, veuillez vous connecter au réseau.

Voyant allumé : le rouleau brosse est bloqué ou la roulette de direction assistée est défectueuse

Voyant allumé : chambre de filtre obstruée.

Invite vocale (le contenu peut varier, veuillez noter que l'invite vocale réelle prévaut.)

État	Rappel
Invites vocales activées	Invites vocales activées
Invites vocales désactivées	Invites vocales désactivées
Mode AUTO par défaut	Mode AUTO
Passer en mode MAX	Mode MAX
Passer en mode SÉCHAGE	Mode SÉCHAGE
Passer en mode Accessoire	Mode Accessoire
Impossible d'utiliser le mode Accessoire	Placez l'appareil en position verticale pour appliquer le mode Accessoire
Accessoire installé, commencez le nettoyage	Accessoire installé, commencez le nettoyage
Accessoire retiré, démarrage du mode AUTO	Accessoire retiré, maintenant en mode AUTO
Le réservoir d'eau propre est vide	Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir d'eau propre. Veuillez le remplir d'eau
Dysfonctionnement ou obstruction du capteur de saleté	Nettoyez le conduit sous le réservoir d'eau sale
Le réservoir d'eau sale est plein	Veuillez vérifier le réservoir d'eau sale
Chambre de filtre obstruée	Chambre de filtre obstruée, veuillez la vider
Rouleau brosse bloqué	Nettoyer le rouleau brosse
En mode Accessoire, passer à d'autres modes	Retirez l'accessoire avant d'utiliser d'autres modes
Utiliser le mode Accessoire	Placez l'appareil en position verticale pour démarrer le mode Accessoire
Mettez l'appareil en position verticale	Mettez l'appareil en position verticale
Arrêt en cours	Arrêt en cours
L'appareil est hors tension	Éteint, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale
Rétablir les paramètres par défaut	Retour aux paramètres d'usine
Le nettoyage automatique démarre	Le nettoyage automatique a commencé
Nettoyage automatique terminé	Nettoyage automatique terminé
L'appareil nécessite un nettoyage automatique	Veuillez placer l'appareil sur le plateau de rangement pour commencer le nettoyage automatique
Moquette détectée séchée	Le séchage à chaud est terminé, veuillez vérifier le résultat
Rouleau brosse bloqué	Nettoyer le rouleau brosse
Défaillance de la roulette de direction assistée	Veuillez vérifier la roulette de direction assistée

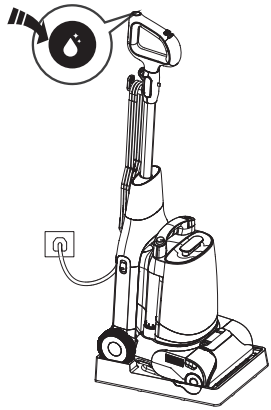
Entretien

Remarque :

- Pour obtenir des performances optimales et éviter les odeurs, **nettoyez** et **séchez** toujours **complètement** le réservoir d'eau, les filtres, le rouleau brosse, le couvercle du rouleau brosse et l'embout 2-en-1 après chaque utilisation.
- Assurez-vous que chaque pièce est correctement installée, sinon l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.
- Après l'entretien, placez l'appareil en position verticale. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et rangez-le à l'intérieur dans un endroit sec.

FR

Nettoyage automatique du rouleau brosse

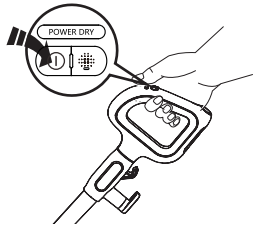


1. Après l'utilisation, placez l'appareil sur le plateau de rangement.
2. Branchez-le et appuyez sur le bouton de nettoyage automatique situé sur le dessus de l'appareil pour le lancer.
3. Une fois qu'il est terminé, veuillez nettoyer le réservoir d'eau.

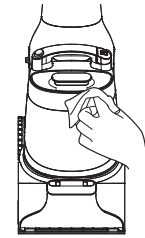
Remarque :

Avant le cycle de nettoyage automatique, veuillez brancher et vous assurer que le niveau d'eau dans le REP dépasse 40 %.

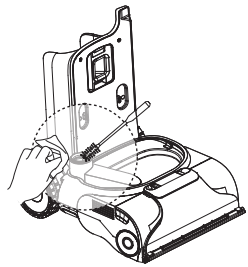
Corps principal



Pour réduire le risque de blessure, éteignez l'appareil avant de procéder à l'entretien.

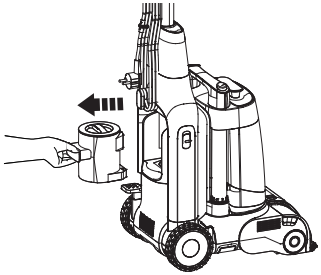


Utilisez un chiffon pour nettoyer la surface avec un détergent neutre. Le chiffon doit être sec pour éviter que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.

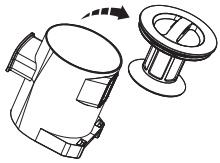


Retirez le réservoir d'eau et nettoyez le capteur de saleté à l'aide d'un chiffon humide ou de l'outil de nettoyage.

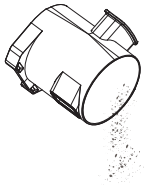
Chambre de filtre



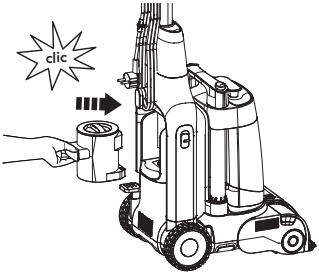
Saisissez la poignée et sortez la chambre de filtre.



Retirez le couvercle.

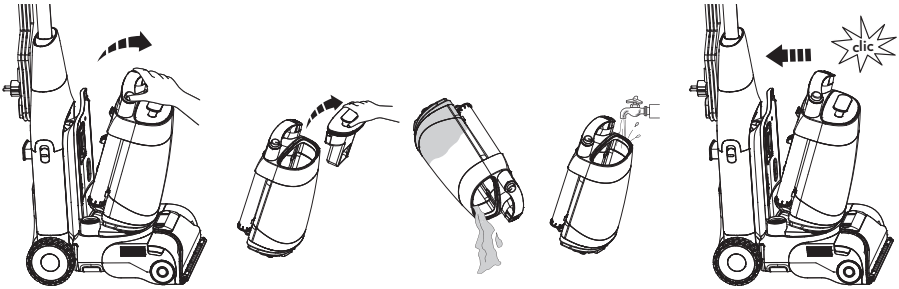


Videz régulièrement la chambre de filtre pour éviter les obstructions.



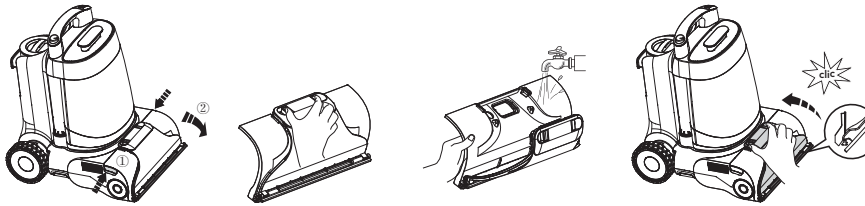
Et vous entendrez un « clic » lorsque le réservoir est bien installé.

Réservoir d'eau 2-en-1



- Lorsque l'eau sale atteint la ligne Max, l'appareil cesse de fonctionner, affiche un rappel et émet une invite vocale.
- Saisissez la poignée du réservoir et appuyez sur son bouton de déverrouillage.
- Tirez le couvercle du réservoir vers le haut pour vider le RES. Utilisez l'outil de nettoyage pour éliminer les débris restants. Rincez l'intérieur du RES et son couvercle, puis replacez-le dans l'appareil.

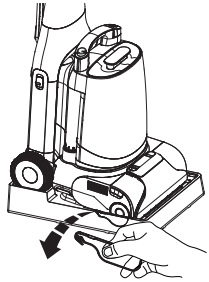
Couvercle du rouleau brosse



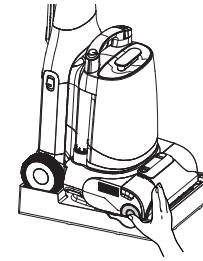
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du rouleau sur les deux côtés du couvercle et retirez-le lorsqu'il se détache.
- Pincez ensuite le loquet de la porte de l'orifice d'aspiration, faites-le pivoter vers le haut pour l'ouvrir, puis rincez-le à l'eau.

FR

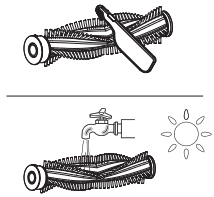
Rouleau brosse



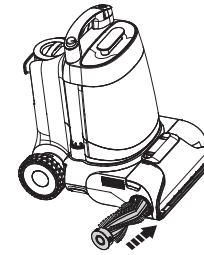
Retirez l'outil de nettoyage des cheveux avant de retirer le rouleau brosse.



Retirez le rouleau brosse en serrant sa languette et en la sortant.

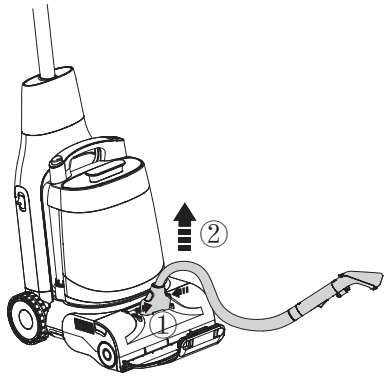


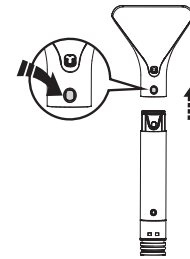
À l'aide de l'outil de nettoyage, retirez les cheveux et les débris enroulés autour du rouleau et rincez-le à l'eau. Laissez sécher complètement avant de remettre en place.



Placez le rouleau brosse en place en insérant l'extrémité du rouleau dans le côté droit du support, puis fixez la languette du rouleau à gauche pour la verrouiller en place.

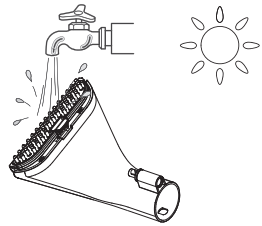
Tuyau et buse 2 en 1





Appuyez sur les boutons des deux côtés pour retirer le tuyau.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez la brosse.



Rincez à l'eau. Laissez sécher complètement avant de remettre en place.

Scannez le code QR ci-dessous pour accéder à des vidéos sur l'entretien des produits.

FR

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas branché, ou la prise n'est pas sous tension	Assurez-vous que la prise est sous tension et que le cordon d'alimentation est branché
La boucle LED est rouge Invite vocale : Nettoyez le conduit sous le réservoir d'eau sale	1. Dysfonctionnement ou obstruction du capteur de saleté 2. Le canal est obstrué 3. Le filtre éponge est sale	1. Éliminez les obstructions 2. Nettoyer le canal de débris 3. Nettoyer l'éponge et le filtre
Le voyant indiquant que le REP est vide est allumé Invite vocale : Veuillez ajouter de l'eau ou une solution propre au réservoir d'eau propre	Le REP est vide	Remplissez le REP
Le voyant indiquant que le RES est plein est allumé Invite vocale : 1. Le réservoir d'eau sale est plein, veuillez le vider 2. Veuillez vérifier le réservoir d'eau sale	L'eau sale du RES a atteint la ligne MAX	Videz l'eau sale, puis réinstallez le RES
Voyant de dysfonctionnement allumé Invite vocale : 1. Nettoyer le rouleau brosse 2. Défaillance de la roulette de direction assistée, veuillez mettre l'appareil en position verticale pour le redémarrer	1. Le rouleau brosse est bloqué 2. Défaillance de la roulette de direction assistée	1. Éliminez les obstructions 2. Mettre l'appareil en position verticale pour le redémarrer
Voyant de la chambre du filtre allumé Invite vocale : La chambre du filtre est obstruée, veuillez nettoyer les mailles du filtre	Chambre de filtre	1. Éliminez les obstructions 2. Vider la chambre de filtration 3. Nettoyez la maille du filtre

Remarque :

Si le guide de dépannage ci-dessus ne fournit pas de solution, veuillez consulter notre site Web **www.tineco.com** pour plus d'aide.

FR

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

- Elle s'applique uniquement aux achats effectués auprès des détaillants autorisés de Tineco.
- Elle est soumise au respect des exigences décrites dans ce manuel d'instructions, et est soumise à d'autres conditions décrites ci-dessous.
- Cette garantie est régie et interprétée en vertu des lois du pays dans lequel a eu lieu l'achat. Nous fournissons une garantie de 5 ans ou une période de garantie comme stipulée par le droit local applicable, la période la plus longue étant retenue.

CE QUI EST COUVERT

- Votre appareil Tineco bénéficie d'une garantie de 5 ans contre les défauts d'origine du matériel et de fabrication, lorsqu'il est utilisé à des fins domestiques conformément au manuel d'utilisation de Tineco. Les accessoires motorisés achetés séparément sont livrés avec une garantie de 1 an.
- Cette garantie fournit, sans frais supplémentaires, toute la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour assurer que votre appareil est en bon état de fonctionnement pendant la période de garantie.
- Cette garantie n'est valable que pour l'utilisation dans le pays où l'appareil a été vendu.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Tineco ne sera pas responsable des coûts, dommages ou réparations résultant de ce qui suit :

- Appareils achetés auprès d'un revendeur non autorisé.
- Manipulation ou fonctionnement négligent, mauvaise utilisation, abus et/ou manque d'entretien ou utilisation non conforme au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de l'appareil autre que pour des usages domestiques normaux, c'est-à-dire, à des fins commerciales ou de location.
- Utilisation de pièces non conformes au manuel d'utilisation Tineco.
- Utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Tineco.
- Facteurs externes non liés à la qualité et à l'utilisation du produit, tels que la météo, les modifications, les accidents, les pannes électriques, les surtensions ou les catastrophes naturelles.
- Réparations ou modifications effectuées par des parties ou des agents non autorisés.
- Absence de nettoyage des obstructions et autres matières dangereuses de l'appareil.
- Usure normale, y compris l'usure normale des pièces, telles que la poubelle, la ceinture, le filtre, le filtre HEPA, la barre de brosse, le cordon d'alimentation (ou lorsqu'un dommage externe ou un abus est diagnostiqué), les tapis ou planchers endommagés en raison d'une utilisation non conforme aux instructions du fabricant.

LIMITATIONS DE GARANTIE

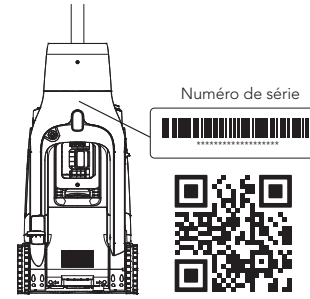
- Toute garantie implicite relative à votre appareil, y compris, mais sans s'y limiter, la garantie de qualité marchande ou la garantie d'adéquation à un usage particulier, est limitée à la durée de cette garantie.

- La couverture de la garantie s'applique uniquement au propriétaire d'origine et à la batterie d'origine et n'est pas transférable.
- Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les régions.
- Les garanties du fabricant peuvent ne pas s'appliquer dans tous les cas, en fonction de facteurs tels que l'utilisation du produit, l'endroit où le produit a été acheté ou la personne à qui vous avez acheté le produit.
  Veuillez lire attentivement la garantie et contactez le fabricant si vous avez des questions.

FR

SERVICE DE GARANTIE

Enregistrement : Nous vous recommandons vivement, dès l'achat, d'enregistrer votre appareil en vous connectant à notre site officiel (www.tineco.com) ou en scannant le code QR (voir à droite) pour bénéficier d'avantages plus exclusifs. Pour vous enregistrer, veuillez saisir le numéro de série dans son entier (figurant au dos de l'appareil).
Le fait de ne pas enregistrer votre appareil ne diminuera pas vos droits de garantie.



Comment faire une réclamation : veuillez conserver votre justificatif d'achat. Pour faire une réclamation dans le cadre de notre garantie limitée, vous devez fournir votre numéro de série et le reçu d'achat original avec la date d'achat et le numéro de commande.
Tous les travaux seront effectués par Tineco ou ses agences agréées.
Toute pièce défectueuse remplacée deviendra la propriété de Tineco.
Le service sous cette garantie ne prolongera pas la période de garantie.

Visitez le site Web de Tineco à l'adresse **www.tineco.com** pour profiter de l'expertise du service après-vente.

SOMMARIO

Avvertenze di sicurezza importanti 104

Specifiche tecniche 108

Panoramica 109

Accessori 111

Assemblaggio 112

Funzionamento 114

Manutenzione 121

Risoluzione dei problemi 125

Garanzia 126

IT

ALTRE LINGUE SONO

DISPONIBILI SUL NOSTRO SITO UFFICIALE

TINECO È DISPONIBILE PER FORNIRE ASSISTENZA.

Risponderemo entro 24 ore.

www.tineco.com

Avvertenze di sicurezza importanti

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Per il solo uso domestico.

Durante l'uso di un apparecchio elettrico è necessario rispettare alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni, attenersi alle seguenti istruzioni.

IT

1. Per il mercato UE —— Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
2. Per il mercato non UE —— L'apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Utilizzare solo in ambienti al chiuso, non immergere in acqua. Per ridurre il rischio di scosse elettriche utilizzare solo su tappeti inumiditi dal processo di pulizia.
4. Questo apparecchio non deve essere usato come un giocattolo. Prestare particolare attenzione quando è usato in presenza di bambini, animali o piante.
5. Per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche utilizzare solo prodotti per la pulizia Tineco destinati all'uso con questa macchina.
6. Usare l'apparecchio esclusivamente come descritto in questo manuale. Usare esclusivamente gli accessori raccomandati dal fabbricante.
7. Non tirare o trasportare con il cavo, utilizzare il cavo come impugnatura, chiudere una porta sul cavo o tirare il cavo attorno a spigoli vivi o angoli. Non far passare l'apparecchio sul cavo. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
8. Non scollegare tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
9. Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
10. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato, è caduto per terra o nell'acqua, è stato lasciato all'aperto o non funziona correttamente, portarlo presso un centro di assistenza.
11. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio. Non usare l'apparecchio se le aperture sono ostruite; tenerle prive di polvere, lanugine, capelli e altre sostanze che possono ridurre il flusso d'aria.
12. Tenere capelli, indumenti, dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti mobili.

13. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
14. Non aspirare liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non usare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti tali liquidi.
15. Non aspirare oggetti ardenti o fumanti, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
16. Non usare l'apparecchio senza filtro.
17. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, installare sempre il galleggiante prima di qualsiasi operazione di raccolta di liquidi.
18. Evitare l'attivazione accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o l'installazione del gruppo batteria quando l'interruttore è in posizione di accensione favorisce gli incidenti.
19. Spegnere sempre l'apparecchio prima di riporlo, effettuare qualsiasi regolazione o sostituire gli accessori. Tali precauzioni riducono il rischio di avvio involontario dell'apparecchio.
20. PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE SCOLLEGARE LA SPINA PRIMA DELLA PULIZIA O DELLA MANUTENZIONE. STACCARE LA SPINA PRIMA DI COLLEGARE IL TUBO FLESSIBILE.
21. Spegnere l'apparecchio prima di installare o rimuovere la spazzola motorizzata.
22. Disattivare tutti i controlli prima di scollegare.
23. Non lasciare l'apparecchio quando è collegato. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della manutenzione.
24. Non utilizzare per aspirare particelle ultrasottili, come calcare, cemento, segatura, polvere di gesso o ceneri.
25. Non utilizzare per aspirare oggetti appuntiti quali chiodi metallici, frammenti di vetro, graffette metalliche o perni.
26. Non utilizzare per aspirare materiali e sostanze chimiche pericolosi, come solventi, detergenti per scarichi, acidi forti o alcali forti.
27. Interrompere immediatamente l'uso se l'apparecchio si surriscalda, produce rumori insoliti, odori inusuali, esegue un'aspirazione ridotta o si verificano perdite di elettricità.
28. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa elettrica per la conservazione per un lungo periodo.
29. Pulire sempre il serbatoio dell'acqua sporca dopo ogni utilizzo per evitare possibili ostruzioni che possono causare una ridotta potenza di aspirazione, il surriscaldamento del motore o ridurre la durata dell'apparecchio.
30. Non esporre alla pioggia.
31. Dopo l'uso, riporlo in un luogo asciutto e al chiuso.
32. Non posizionare o immergere l'apparecchio in acqua stagnante o cercare di pulire le aree inondate.
33. La spina deve essere rimossa dalla presa prima della pulizia o della manutenzione dell'apparecchio.
34. Se l'apparecchio transita sul cavo di alimentazione può verificarsi un pericolo.
35. Collegare solo a una presa adeguatamente messa a terra.
36. Per ridurre il rischio di incendio e scosse elettriche dovuto a danni ai componenti

interni, utilizzare solo liquido/soluzione detergente Tineco: Soluzione deodorante e detergente per tappeti destinata all'uso con questo apparecchio. Consultare la sezione Liquido/Soluzione detergente di questo manuale.

37. Non capovolgere l'ugello né toccare la superficie inferiore dell'ugello quando si utilizza la funzione di asciugatura.
38. Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio chiuso che presenta vapori emessi da vernici a base di olio, diluenti per vernici, sostanze antitarme, polvere infiammabile o altri vapori esplosivi o tossici.
39. Non conservare il detergente con la soluzione nel serbatoio della soluzione di acqua pulita o acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca. Possono formarsi depositi minerali e muffa che influiranno sulle prestazioni del battitappeto.
40. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.

Ambito di utilizzo

1. La lavatappeti deve essere utilizzata su tappeti, come ad esempio un circuito a livello ecc.
2. Alcuni tappeti tessuti a mano, in fibra naturale (comprese seta e lana) e in fibra morbida possono sbiadirsi con l'usura. Alcuni aspirapolvere e battitappeto possono aggravare l'usura del tappeto. Se si pulisce un tappeto tessuto a mano, in fibra naturale o in fibra morbida, testare prima una piccola area nascosta del tappeto passandoci sopra la lavatappeti. Se non si verificano sbiadimenti o bagnature eccessive, continuare la pulizia. Evitare di bagnare eccessivamente i tappeti tessuti a mano. In caso di domande o dubbi, consultare il produttore del tappeto sui consigli per una pulizia approfondita.
3. Importante: tenere il piede del battitappeto per la pulizia approfondita in direzione perpendicolare al bordo del tappeto ad ogni passaggio di pulizia per evitare danni.
4. Importante! Controllare l'etichetta del produttore prima di pulire i tappeti per eventuali istruzioni di pulizia specifiche. Si sconsiglia di pulire approfonditamente moquette o tappeti delicati, in seta, lana, antichi privi dell'etichetta del produttore.
5. Quando si puliscono i tappeti, posizionare il tappeto su una superficie sigillata per verificare la solidità del colore in un'area poco evidente. Il detergente non deve essere utilizzato su superfici non sigillate.
6. Evitare di utilizzarlo su tappeti o moquette che richiedono il lavaggio a secco.
7. Per la tappezzeria, controllare il codice di pulizia. Utilizzare la lavatappeti Tineco solo se il tessuto della tappezzeria è contrassegnato da una "W" (per lavaggio "ad acqua") o "S/W" (per lavaggio "con solvente/secco" o "acqua"). Non pulire i tessuti contrassegnati con "S" (solo lavaggio "solvente/secco"). Se il rivestimento non ha un codice, richiedere assistenza professionale.
8. Test di solidità del colore: inumidire un panno assorbente bianco con la soluzione. In una piccola area nascosta, strofinare delicatamente la superficie con il panno inumidito. Attendere dieci minuti e verificare l'eventuale rimozione del colore. Se la superficie ha più di un colore, verificarli tutti.
9. Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, come ad esempio un caminetto o un radiatore, per evitare deformazioni dell'alloggiamento.
10. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, particelle ultrasottili,

oggetti appuntiti, materiali pericolosi, sostanze chimiche o qualsiasi altro oggetto incendiato o fumante, come descritto in precedenza.

Informazioni sulla soluzione detergente

1. AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendi e scosse elettriche causati da danni ai componenti interni, utilizzare solo la soluzione detergente per tappeti Tineco destinata all'uso con l'apparecchio.
2. La penetrazione di una grande quantità di soluzione detergente nel motore può causare danni all'apparecchio. Non scuotere violentemente la macchina.
3. Aggiungere la soluzione come indicato nella sezione Funzionamento. Si consiglia di utilizzare la soluzione detergente fornita in dotazione.
4. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle, altrimenti sciacquare abbondantemente con acqua. Se l'irritazione persiste, consultare un medico. Se il prodotto viene ingerito consultare un medico.
5. Lo smaltimento dell'acqua sporca e della soluzione deve essere conforme alle normative ambientali locali.

IT

Informazioni sull'apparecchio

1. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio, ad eccezione di quanto indicato in queste istruzioni per l'uso e la pulizia.
2. Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale.
3. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione di spegnimento e che la spina sia scollegata prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Non posizionare l'apparecchio in posizione orizzontale o inclinata verso il basso per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
4. Installare sempre correttamente il serbatoio dell'acqua sporca e quello dell'acqua pulita prima dell'uso.
5. Evitare che l'apparecchio si bagni per ridurre il rischio di incendi o lesioni causate da un cortocircuito.

Istruzioni per il riciclaggio secondo la normativa RAEE

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è obbligato a restituire tutti gli apparecchi al termine della loro vita utile presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o presso un rivenditore in modo che possano essere smaltiti correttamente e nel rispetto dell'ambiente.
L'illustrazione a sinistra mostra il simbolo del bidone dei rifiuti che indica la raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Per i Paesi dell'UE:

Per informazioni sulla Dichiarazione di conformità UE, visitare il sito **www.tineco.com**.

Simboli:

	Leggere il manuale d'istruzioni
	Per il solo uso in ambienti interni
	Corrente alternata
	Accensione/Spegnimento
	Modalità

IT

Specifiche tecniche

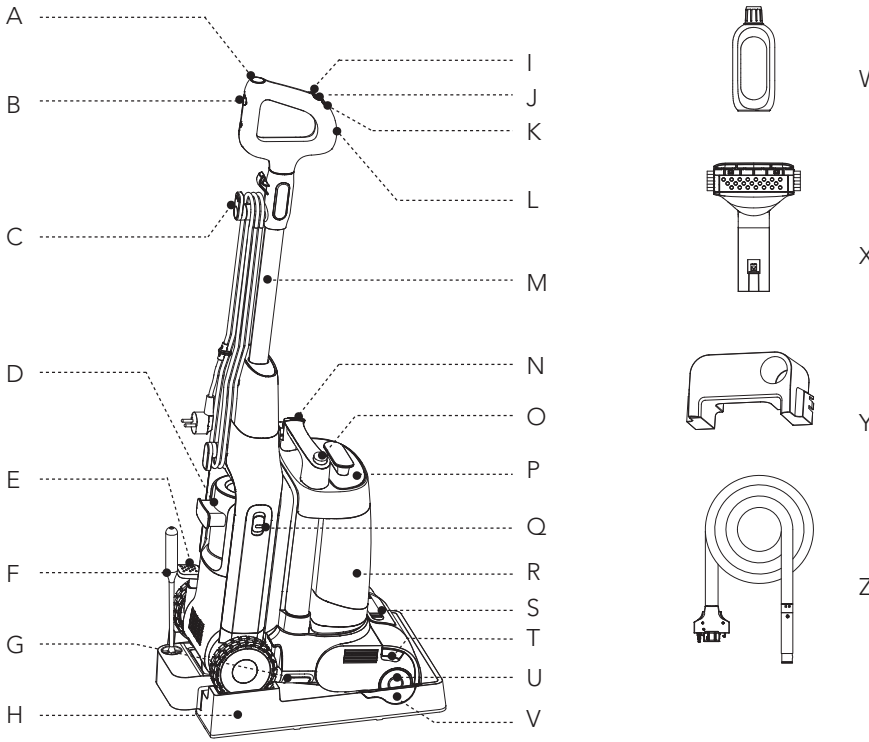
Prodotto	SERIE CARPET ONE
Tensione	220-240 V 50-60Hz
Potenza nominale	1320 W
Capacità serbatoio dell'acqua pulita	2 l
Capacità serbatoio dell'acqua sporca	1,8 l
Impermeabile	IPX4
Banda di frequenza Wi-Fi	2,4 G
Potenza in uscita massima Wi-Fi	19 dB

- Tutti i dati e le istruzioni tecniche contenuti nel presente manuale si basano sui risultati dei test di laboratorio di Tineco o di terze parti designate. L'azienda si riserva tutti i diritti per le spiegazioni finali.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

Panoramica



A. Pulsante di pulizia automatica
B. Pulsante Wi-Fi/disattiva audio/ cambio lingua
C. Avvolgimento del cavo
D. Camera del filtro
E. Pedale di reclinazione
F. Strumento di pulizia
G. Indicatore di asciugatura
H. Vassoio portaoggetti
I. Accensione/Spegnimento
J. Pulsante di cambio modalità
K. Pulsante asciugatura
L. Display digitale
M. Tubo
N. Tappo del serbatoio dell'acqua pulita vuoto
O. Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua
P. Coperchio del serbatoio dell'acqua sporca
Q. Assistenza propulsione
R. Serbatoio dell'acqua 2 in 1
S. Sportello della porta di aspirazione
T. Pulsante di rilascio del coperchio della spazzola
U. Pulsante di rilascio del rullo della spazzola
V. Utensile per la rimozione dei capelli
W. Soluzione Tineco
(Le soluzioni possono variare a seconda del mercato)
X. Ugello 2 in 1
Y. Manico del vassoio
Z. Tubo flessibile accessorio

Display digitale

A. Indicatore della pulizia automatica

B. Indicatore di asciugatura

C. Circuito di monitoraggio dello sporco
(da blu a rosso in base alla quantità di sporco)

D. Modalità MAX

E. Modalità AUTO

F. Modalità Accessori

G. Indicatore Wi-Fi

H. Camera del filtro

I. Serbatoio dell'acqua sporca pieno o bloccato

J. Serbatoio dell'acqua pulita vuoto

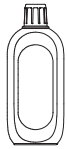
K. Rullo della spazzola bloccato o guasto del volante assistito

Accessori

Nota:
Gli accessori possono variare a seconda del mercato. Per ulteriori accessori, visitare gli indirizzi **www.tineco.com** o **store.tineco.com**.

Formula pre-trattamento

Ottima per una varietà di macchie, questa formula smacchiante scioglie le macchie e dissolve gli odori più ostinati e funziona perfettamente con la Serie Tineco Carpet One.

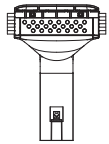


Soluzione di cura e pulizia approfondita per tappeti

Rimuove sporco, sporcizia, grasso e macchie resistenti dalla maggior parte dei tipi di tappeti. Utilizzare sempre la soluzione Tineco nell'apparecchio. Aggiungere due tappi del flacone della soluzione a ogni serbatoio pieno di acqua pulita.

Strumento di pulizia

Una spazzola grande per pulire il serbatoio dell'acqua sporca, l'alloggiamento della spazzola e l'apertura.
Lo strumento è dotato anche di un'estremità a setole per rimuovere lo sporco e il fango sul rullo e sul serbatoio dell'acqua sporca.



Ugello 2 in 1

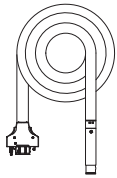
Rimuovere le macchie ostinate dal tappeto e dalla tappezzeria.

Filtro della spugna

Il filtro in spugna può bloccare particelle e detriti di grandi dimensioni, assicurando la durata dell'apparecchio.
* Reinstallare il filtro in spugna dopo la manutenzione, altrimenti potrebbe causare gradualmente un'aspirazione debole.

Utensile per la rimozione dei capelli

Utilizzare l'estremità con una lama piccola per rimuovere i peli/capelli avvolti attorno al rullo.

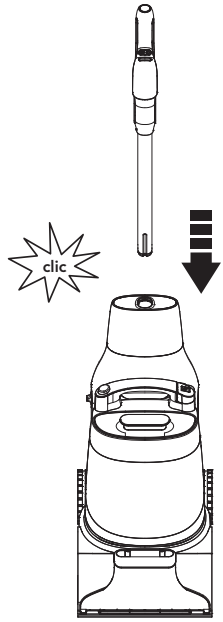


Tubo flessibile accessorio

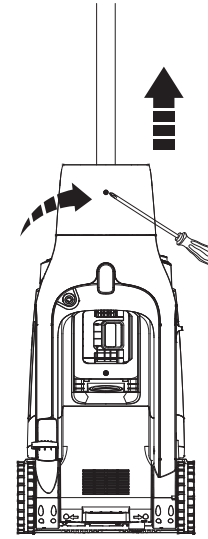
Un tubo flessibile da 2,5 metri per collegare l'apparecchio e la spazzola accessoria.

Assemblaggio

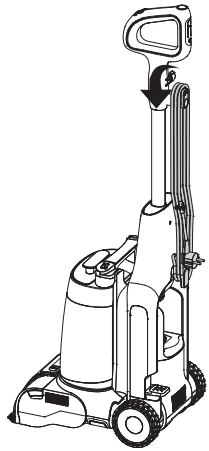
Assemblaggio/Disassemblaggio



Per assemblare l'impugnatura, inserirla nell'apparecchio finché non si sente un "clic".

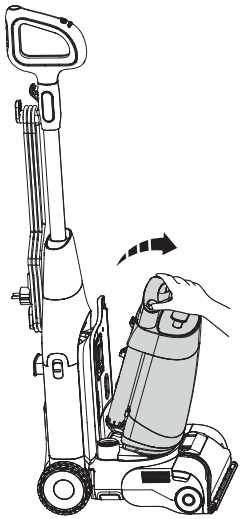


Nel caso in cui sia necessario smontare l'impugnatura, premere la molla per sbloccare l'impugnatura con un attrezzo (come un cacciavite) e sollevarla dall'apparecchio una volta rilasciata.

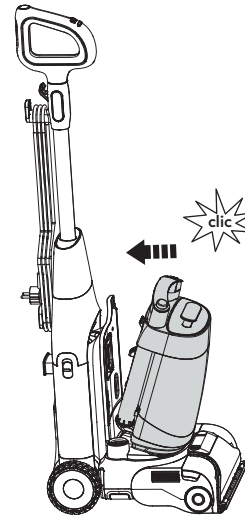


Avvolgere il cavo di alimentazione attorno ai ganci del cavo per riporlo comodamente.

Serbatoio dell'acqua

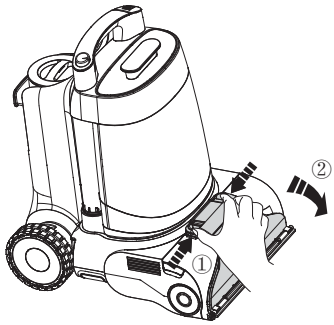


Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua e sollevare la maniglia per rimuoverlo.

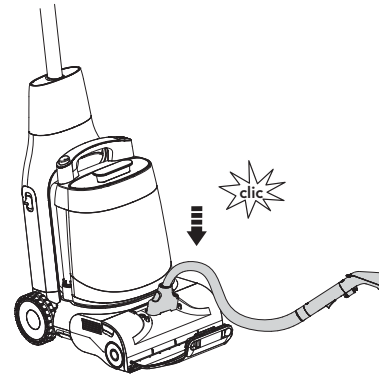


Installare il serbatoio dell'acqua pulita nell'apparecchio. Quando l'operazione viene eseguita correttamente, si sente un "clic".

Tubo flessibile accessorio e ugello 2 in 1



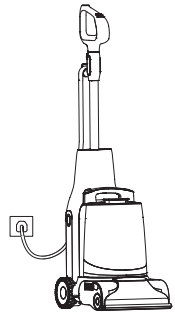
Afferrare il fermo dello sportello della porta di aspirazione e ruotare lo sportello per aprirlo per scoprire la porta di collegamento del tubo flessibile.



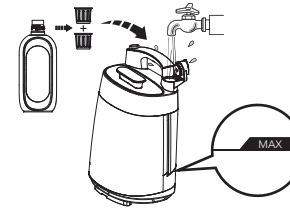
Inserire l'estremità del tubo flessibile nella porta. Quando l'operazione viene eseguita correttamente, si sente un "clic".

Funzionamento

Preparazione per l'uso (apparecchio)



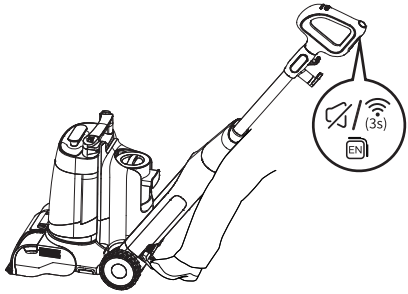
Srotolare il cavo di alimentazione e collegarlo a una presa elettrica.



Aprire il tappo del serbatoio, aggiungere due tappi del flacone di soluzione al serbatoio dell'acqua pulita quindi riempire con acqua di rubinetto fino alla linea Max e chiudere bene il tappo.

Nota:

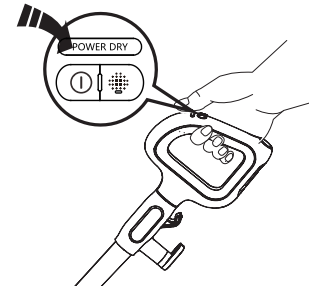
Utilizzare solo acqua sotto i 60 °C.
NON UTILIZZARE ACQUA CALDA.



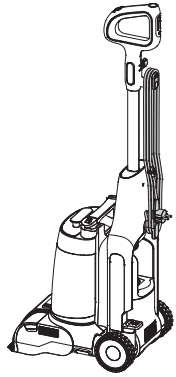
Premere il pedale di reclinazione per reclinare l'unità per la posizione di pulizia.

Suggerimenti:

- Premere il pulsante per regolare il volume della voce.
- Premere il pulsante due volte per cambiare la lingua.
- Tenere premuto per 3 secondi per connettere/disconnettere il Wi-Fi.



- Premere il pulsante per avviare l'apparecchio in modalità AUTO per impostazione predefinita. Premerlo nuovamente per spegnere l'apparecchio. Passare dalla modalità AUTO a quella MAX premendo il pulsante .
- Passare l'apparecchio alla modalità Asciugatura in qualsiasi modalità di pulizia premendo il pulsante POWER DRY. Premere di nuovo il pulsante per tornare alle modalità di pulizia.



Interrompi funzionamento

In modalità AUTO/MAX/ASCIUGATURA l'apparecchio smetterà di funzionare quando posto in posizione verticale e riprenderà a funzionare quando lo si reclina.
Nella modalità ACCESSORI, l'apparecchio funzionerà solo quando è in posizione verticale.

IT

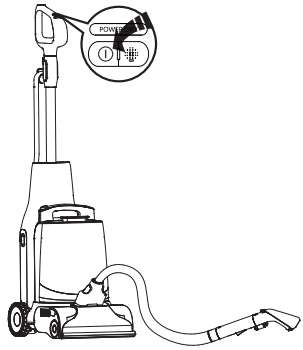
Nota:

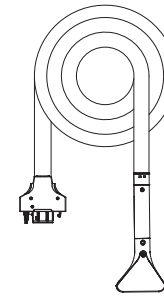
- Pretrattare i punti e le aree ad alta frequenza di passaggio con le soluzioni di pulizia Tineco pretrattanti per ottenere un migliore effetto pulente. Seguire le indicazioni sul flacone.
- Il battitappeto si differenzia dall'aspirapolvere tradizionale.
- In tutte le modalità, emette aria calda, la cui temperatura è tra 70 e 80 °C.

* La temperatura appropriata favorisce la dissoluzione dello sporco e aiuta il tensioattivo nella soluzione a decomporre lo sporco.

- In modalità AUTO/MAX, spruzza acqua quando si sposta in avanti e smette di spruzzare quando si sposta indietro.
- Testare su una piccola area marginale del tappeto per verificare la solidità del colore. Strofinare delicatamente la superficie con un panno bianco umido. Quindi attendere dieci minuti e verificare l'eventuale rimozione del colore.
- Durante l'uso, non tenere l'apparecchio in posizione di riposo per lungo tempo.
- Importante: tenere il piede del battitappeto per la pulizia approfondita in direzione perpendicolare al bordo del tappeto ad ogni passaggio di pulizia per evitare danni.
- Importante! Controllare l'etichetta del produttore prima di pulire i tappeti per eventuali istruzioni di pulizia specifiche. Si sconsiglia di pulire approfonditamente moquette o tappeti delicati, in seta, lana, antichi privi dell'etichetta del produttore.
- Alcuni tappeti tessuti a mano, in fibra naturale (comprese seta e lana) e in fibra morbida possono sbiadirsi con l'usura. Alcuni aspirapolvere e battitappeto possono aggravare l'usura del tappeto. Se si pulisce un tappeto tessuto a mano, in fibra naturale o in fibra morbida, testare prima una piccola area nascosta del tappeto passandoci sopra la lavatappeti. Se non si verificano sbiadimenti o bagnature eccessive, continuare la pulizia. Evitare di bagnare eccessivamente i tappeti tessuti a mano. In caso di domande o dubbi, consultare il produttore del tappeto sui consigli per una pulizia approfondita.
- Evitare di utilizzarlo su tappeti o moquette che richiedono il lavaggio a secco.
- Per la tappezzeria, controllare il codice di pulizia. Utilizzare la lavatappeti Tineco solo se il tessuto della tappezzeria è contrassegnato da una "W" (per lavaggio "ad acqua") o "S/W" (per lavaggio "con solvente/secco" o "acqua"). Non pulire i tessuti contrassegnati con "S" (solo lavaggio "solvente/secco"). Se il rivestimento non ha un codice, richiedere assistenza professionale.
- Test di solidità del colore: inumidire un panno assorbente bianco con la soluzione. In una piccola area nascosta, strofinare delicatamente la superficie con il panno inumidito. Attendere dieci minuti e verificare l'eventuale rimozione del colore.

Preparazione all'uso (tubo flessibile accessorio e ugello 2 in 1)





IT

Collegare il tubo flessibile accessorio, posizionare l'apparecchio in verticale e assicurarsi che sia acceso (in caso contrario, premere il pulsante ⏻), l'apparecchio entrerà in modalità ACCESSORI, l'apparecchio smetterà di funzionare quando lo si reclina.

Sciacquare e lasciare asciugare dopo l'uso, quindi riporre l'accessorio nella borsa.

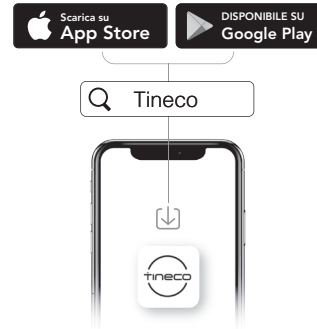
Nota:

Non aspirare liquidi schiumosi.

Se è necessaria una pulizia aggiuntiva, attendere che la tappezzeria sia completamente asciutta prima di utilizzare nuovamente lo strumento per ottenere un migliore effetto di pulizia.

App

Tutte le funzioni possono essere eseguite tramite l'app Tineco. Scaricare l'app Tineco dall'App Store, da Google Play e dal sito ufficiale di Tineco.



Nota:

L'impostazione predefinita per il messaggio vocale è l'inglese, è possibile modificarla in altre lingue tramite l'app o premendo due volte il pulsante di cambio lingua.

Selezione della modalità di pulizia

Modalità AUTO

- In modalità AUTO, il sensore iLoop rileva automaticamente la presenza di sporco sul tappeto e applica il volume dello spruzzo di acqua appropriato.
- Una spia rossa del circuito di monitoraggio dello sporco indica la presenza di sporco eccessivo e una spia blu indica la presenza di sporco minore. Questa modalità fornisce automaticamente la migliore soluzione detergente.

Modalità MAX

- Nella modalità AUTO, premere il pulsante per accedere alla modalità MAX.
- iLoop mostra ancora la quantità di sporco, ma il volume di spruzzo rimane al massimo.

Modalità ACCESSORI

- Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso (in caso contrario, premere il pulsante ⏻), l'apparecchio entrerà in modalità ACCESSORI una volta inserito l'attacco del tubo flessibile. Tenere premuto il grilletto sull'ugello 2 in 1 per spruzzare acqua.
- Mettere l'apparecchio in posizione verticale, rimuovere il tubo flessibile accessorio. L'apparecchio entrerà in modalità AUTO.

Modalità ASCIUGATURA

- In qualsiasi modalità di pulizia, premere il pulsante POWER DRY per accedere alla modalità ASCIUGATURA. In modalità ASCIUGATURA, l'indicatore di asciugatura e l'anello iLoop cambieranno. Il rosso indica che l'asciugatura è in corso e il blu significa che l'asciugatura è completa; nel frattempo l'anello iLoop mostrerà il livello di asciugatura in tempo reale.
- Premere il pulsante per passare alla modalità AUTO.

IT

Indicatore

Spia rossa fissa: sensore di sporco difettoso o bloccato.

Indicatore lampeggiante: l'apparecchio necessita di una pulizia automatica.

Schermo nero: malfunzionamento dell'apparecchio.

Indicatore acceso: il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto.

Indicatore acceso: il serbatoio dell'acqua sporca è pieno o non è installato.

Indicatore acceso: connessione Wi-Fi riuscita.

Lampeggiante: connessione Wi-Fi in corso.

Indicatore spento: non collegato alla rete, riconnettersi.

Indicatore acceso: il rullo della spazzola è bloccato o guasto del volante assistito

Indicatore acceso: camera del filtro ostruita

Messaggio vocale (i contenuti possono variare in base al tipo).

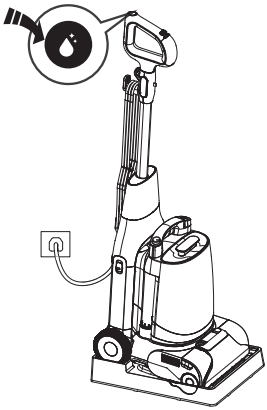
Stato	Promemoria
Messaggi vocali attivati	Messaggi vocali attivati
Messaggi vocali disattivati	Messaggi vocali disattivati
Modalità AUTO per impostazione predefinita	Modalità AUTO
Passare alla modalità MAX	Modalità MAX
Passare alla modalità ASCIUGATURA	Modalità ASCIUGATURA
Passa alla modalità Accessori	Modalità Accessori
Impossibile utilizzare la modalità Accessori	Posizionare l'apparecchio in verticale per utilizzare la modalità Accessori
Accessorio installato, avvia la pulizia	Accessorio installato, avvia la pulizia
Accessorio rimosso, avvia modalità AUTO	Accessorio rimosso, ora in modalità AUTO
Serbatoio dell'acqua pulita vuoto	Acqua insufficiente nel serbatoio dell'acqua pulita. Riempi di acqua
Sensore di sporco difettoso o bloccato	Pulire il canale sotto il serbatoio dell'acqua sporca
Serbatoio dell'acqua sporca pieno	Controllare il serbatoio dell’acqua sporca
Camera del filtro ostruita	Camera del filtro ostruita, sbloccarla
Il rullo della spazzola è aggrovigliato	Pulisci il rullo della spazzola
In modalità Accessori, passa ad altre modalità	Rimuovi l'accessorio prima di utilizzare altre modalità
Aziona la modalità Accessori	Posiziona l'apparecchio in verticale per avviare la modalità Accessori
Posizionare l'apparecchio in verticale	Posizionare l'apparecchio in verticale
Spegnimento	Spegnimento
L'alimentazione è spenta	Spento, pulisci il serbatoio dell'acqua sporca
Reimposta alle impostazioni di fabbrica	Impostazioni di fabbrica ripristinate
Pulizia automatica avviata	La pulizia automatica è iniziata.
Pulizia automatica completata	Pulizia automatica completata
L'apparecchio necessita di una pulizia automatica	Posizionare l'apparecchio sul vassoio portaoggetti per iniziare la pulizia automatica
Tappeto rilevato asciutto	Asciugatura con aria calda completata, verificare il risultato
Rullo della spazzola bloccato	Pulisci il rullo della spazzola
Guasto del volante assistito	Controllare il volante assistito

Manutenzione

Nota:

- Per raggiungere prestazioni ottimali e per evitare odori sgradevoli, **pulire** e **asciugare** sempre il serbatoio dell'acqua, i filtri, il rullo della spazzola, il coperchio del rullo della spazzola e l'ugello 2 in 1 **completamente** dopo ogni uso.
- Assicurarsi che ogni componente sia installato correttamente, altrimenti l'apparecchio potrebbe non funzionare nel modo corretto.
- Dopo la manutenzione, posizionare l'apparecchio in verticale. Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole e conservarlo al chiuso e in un luogo asciutto.

Pulizia automatica del rullo della spazzola

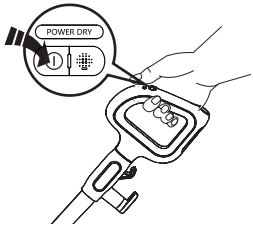


1. Dopo l'uso, posizionare l'apparecchio sul vassoio portaoggetti.
2. Collegarlo e premere il pulsante di pulizia automatica sulla parte superiore per avviare la pulizia automatica.
3. Una volta completato, ripulire il serbatoio dell'acqua.

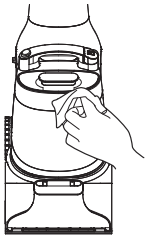
Nota:

Prima del ciclo di pulizia automatica, collegare l'alimentazione e assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita superi il 40%.

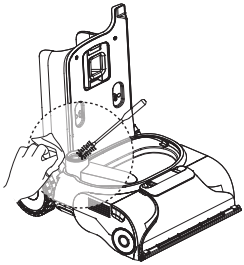
Unità principale



Per ridurre il rischio di lesioni, spegnere prima di eseguire la manutenzione.

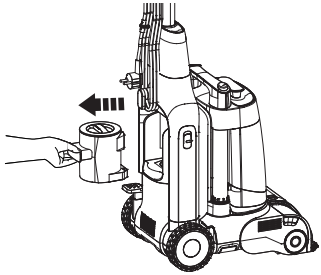


Pulire la superficie con un panno e un detergente neutro. Il panno deve essere asciutto per evitare che l'acqua penetri nell'apparecchio.

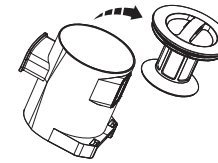


Rimuovere il serbatoio dell'acqua, pulire il sensore di sporco con un panno umido o con lo strumento di pulizia.

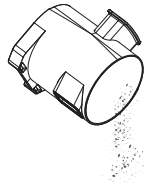
Camera del filtro



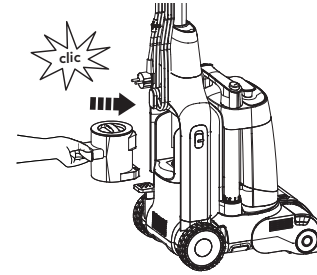
Afferrare la maniglia ed estrarre la camera del filtro.



Togliere il coperchio.

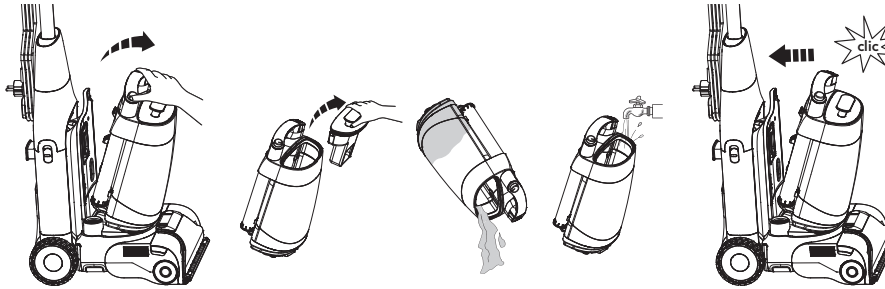


Svuotare regolarmente la camera del filtro per evitare ostruzioni.



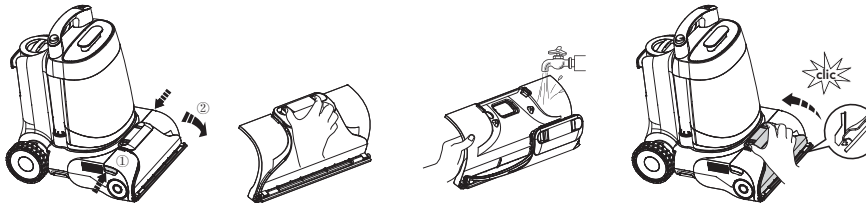
Quando l'installazione viene eseguita correttamente, si sente un "clic".

Serbatoio dell'acqua 2 in 1



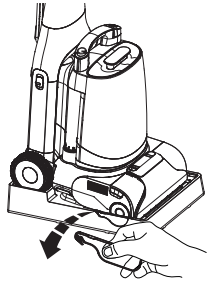
- Quando l'acqua sporca raggiunge la linea MAX, l'apparecchio smette di funzionare e sul display viene visualizzato un promemoria e riprodotto un messaggio vocale.
- Afferrare la maniglia del serbatoio e premere il pulsante di rilascio sulla maniglia.
- Sollevare il coperchio del serbatoio per svuotare il serbatoio dell'acqua sporca. Utilizzare lo strumento di pulizia per rimuovere i residui rimanenti. Sciacquare l'interno del serbatoio dell'acqua sporca e il rispettivo coperchio e riposizionarli nell'apparecchio.

Coperchio del rullo della spazzola

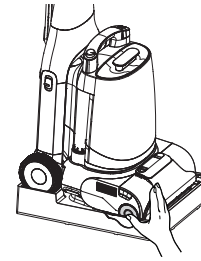


- Premere il pulsante di rilascio della coperchio del rullo su entrambi i lati del coperchio ed estrarlo quando fuoriesce.
- Quindi pizzicare il fermo dello sportello della porta di aspirazione, ruotare verso l'alto per aprirlo e risciacquare con acqua.

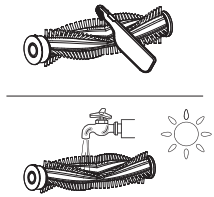
Rullo della spazzola



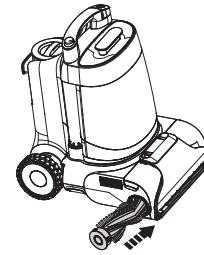
Estrarre l'utensile per la rimozione dei capelli prima di estrarre il rullo della spazzola.



Rimuovere il rullo della spazzola schiacciando la corrispettiva linguetta ed estraendola.

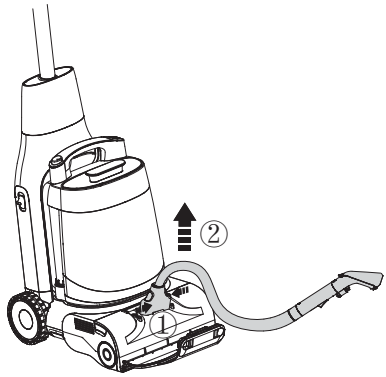


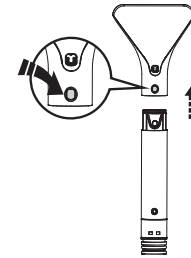
Utilizzando lo strumento di pulizia, rimuovere i capelli e i residui di sporco avvolti intorno al rullo e sciacquare con acqua. Lasciar asciugare completamente prima di reinstallare.



Riposizionare il rullo della spazzola inserendone l'estremità nel lato destro del supporto, quindi attaccare la linguetta del rullo al lato sinistro per bloccarlo in posizione.

Tubo flessibile accessorio e ugello 2 in 1

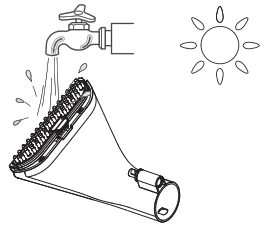




IT

Premere i pulsanti su entrambi i lati per rimuovere il tubo flessibile.

Premere il pulsante di rilascio e rimuovere la spazzola accessoria.



Risciacquare con acqua. Lasciar asciugare completamente prima di reinstallare.

Scansionare il codice QR qui sotto per ottenere video sulla cura del prodotto.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non si accende	Il cavo di alimentazione non è collegato o la presa non è alimentata	Assicurarsi che la presa sia alimentata e che il cavo di alimentazione sia collegato
Il circuito LED si illumina di rosso Messaggio vocale: Pulire il canale sotto il serbatoio dell'acqua sporca	1. Sensore di sporco difettoso o bloccato 2. Il canale è ostruito 3. Il filtro in spugna è sporco	1. Rimuovere le ostruzioni 2. Pulire il canale dei residui di sporco 3. Pulire il filtro della spugna
Indicatore del serbatoio dell'acqua pulita vuoto acceso Messaggio vocale: Aggiungi acqua pulita o soluzione al serbatoio dell'acqua pulita	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita
Indicatore del serbatoio dell'acqua sporca pieno acceso Messaggio vocale: 1. Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno, svuotarlo 2. Controllare il serbatoio dell'acqua sporca	L'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca ha raggiunto la linea MAX	Scaricare l'acqua sporca, quindi reinstallare il serbatoio dell'acqua sporca
Indicatore di malfunzionamento acceso Messaggio vocale: 1. Pulisci il rullo della spazzola 2. Guasto del volante assistito, rimettere l'apparecchio in posizione verticale per riavviarlo	1. Il rullo della spazzola è bloccato 2. Guasto del volante assistito	1. Rimuovere le ostruzioni 2. Rimettere l'apparecchio in posizione verticale per riavviarlo
Indicatore della camera del filtro illuminato Messaggio vocale: Camera del filtro ostruita, pulire il filtro a rete	Camera del filtro ostruita	1. Rimuovere le ostruzioni 2. Svuotare la camera del filtro 3. Pulire il filtro a rete

Nota:

Se la precedente guida alla risoluzione dei problemi non fornisce una soluzione, visitare il nostro sito web **www.tineco.com** per ricevere ulteriore supporto.

Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 5 ANNI

- Si applica solo agli acquisti effettuati presso i rivenditori Tineco autorizzati.
- La garanzia è soggetta alla conformità ai requisiti riportati nel manuale d'istruzioni e alle condizioni riportate di seguito.
- Questa garanzia è regolata e interpretata secondo le leggi del Paese in cui è stato effettuato l'acquisto. Forniamo una garanzia di 5 anni o un periodo di garanzia come stabilito dalla legge locale applicabile, a seconda di quale sia più lungo.

CHE COSA COPRE LA GARANZIA?

- Questo apparecchio Tineco è coperto da una garanzia di 5 anno contro difetti di materiali e fabbricazione, se utilizzato in ambito privato domestico e conformemente al manuale d'istruzioni Tineco. Gli accessori motorizzati acquistati separatamente sono coperti da una garanzia di 1 anno.
- Questa garanzia copre, senza costi aggiuntivi, la manodopera e i componenti necessari per assicurare che l'apparecchio funzioni correttamente durante il periodo di garanzia.
- Questa garanzia è valida esclusivamente se l'apparecchio è utilizzato nel Paese in cui è stato venduto.

CHE COSA NON COPRE LA GARANZIA?

Tineco declina ogni responsabilità per costi, danni o riparazioni risultanti da:

- Apparecchi acquistati da rivenditori non autorizzati.
- Utilizzo o manipolazione negligenti, uso improprio, abuso e/o assenza di manutenzione o utilizzo non conforme al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo dell'apparecchio in ambiti non domestici, ad es. per scopi commerciali o di noleggio.
- Utilizzo di parti non conformi al manuale d'istruzioni Tineco.
- Utilizzo di parti e accessori diversi da quelli prodotti o fabbricati da Tineco.
- Fattori esterni non correlati alla qualità e all'uso del prodotto, quali: agenti atmosferici, modifiche, incidenti, interruzioni dell'alimentazione elettrica, picchi di corrente o azioni di forza maggiore.
- Riparazioni o modifiche effettuate da persone o agenti non autorizzati.
- Mancata rimozione di ostruzioni e altri materiali pericolosi dall'apparecchio.
- Normale usura delle parti, come il contenitore della polvere, la cinghia, il filtro HEPA, la barra della spazzola e il cavo di alimentazione (se sono stati rilevati danni esterni o abuso), danni a tappeti o pavimenti a causa di un utilizzo non conforme alle istruzioni del fabbricante o mancato spegnimento della spazzola quando necessario.

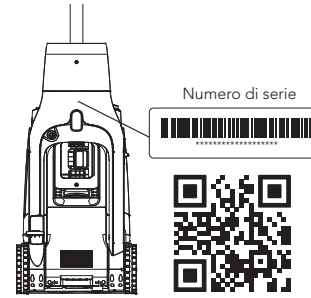
INTERVENTI IN GARANZIA

- Qualsiasi garanzia implicita relativa all'apparecchio, tra cui la garanzia di commerciabilità o la garanzia di adeguatezza per uno scopo particolare, è limitata alla durata di questa garanzia.
- La garanzia si applica esclusivamente all'acquirente originale e alla batteria originale e non è trasferibile.

- Questa garanzia limitata conferisce specifici diritti legali. L'acquirente potrebbe godere di altri diritti a seconda della regione geografica.
- La garanzia del fabbricante potrebbe non essere applicabile in tutti i casi e dipendere da fattori come: l'uso del prodotto, il luogo di acquisto del prodotto, il venditore del prodotto. Leggere attentamente la garanzia e contattare il fabbricante per qualsiasi domanda.

LIMITI ED ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

Registrazione: Consigliamo vivamente di registrare l'apparecchio al momento dell'acquisto accedendo al nostro sito web ufficiale (www.tineco.com) o scansionando il codice QR (vedere a destra) per godere di ulteriori vantaggi esclusivi. Per la registrazione, immettere il numero di serie completo (riportato sul retro dell'apparecchio).
La mancata registrazione del prodotto non limita i diritti offerti dalla garanzia.



IT

Come richiedere un intervento in garanzia: conservare la prova d'acquisto. Per richiedere un intervento coperto dalla nostra Garanzia limitata, è necessario fornire il numero di serie e la ricevuta originale dell'acquisto recante la data di acquisto e il numero d'ordine.
Tutte le riparazioni verranno effettuate da Tineco o da un suo agente autorizzato.
Tutte le parti difettose sostituite diventeranno di proprietà di Tineco.
Le riparazioni in garanzia non estendono la durata della garanzia.

Visitare il sito Web Tineco
www.tineco.com
per ricevere supporto da
un team di assistenza clienti esperto.

INHOUD

Belangrijke veiligheidsinstructies 133

Specificaties 138

Overzicht 139

Accessoires 141

Montage 142

Werking 144

Onderhoud 151

Probleemoplossing 155

Garantie 156

NL

MEER TALEN

ZIJN BESCHIKBAAR OP ONZE OFFICIËLE WEBSITE

TINECO IS HIER OM TE HELPEN.

We nemen binnen 24 uur contact met u op.

www.tineco.com

Belangrijke veiligheidsinstructies

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd basisvoorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:
LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK (DIT APPARAAT). Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING – Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

1. Voor EU-markt —— Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
2. Voor niet-EU-markten —— Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
3. Alleen binnenshuis gebruiken, niet onderdompelen. Om het risico van elektrische schokken te verminderen - Uitsluitend gebruiken op tapijt dat door het reinigingsproces is bevochtigd.
4. Niet als speelgoed gebruiken. Nauw aandacht is nodig bij gebruik door of in de buurt van kinderen, huisdieren of planten.
5. Om het risico van brand en elektrische schokken te verminderen - Gebruik alleen Tineco-schoonmaakmiddelen die bedoeld zijn voor gebruik met deze machine.
6. Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
7. Niet aan het netsnoer trekken of dragen, het netsnoer als handvat gebruiken, een deur over het netsnoer sluiten of het netsnoer rond scherpe randen of hoeken trekken. Laat het apparaat niet over het netsnoer lopen. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.
8. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast, niet het netsnoer.
9. De stekker of het apparaat niet met natte handen vastpakken.
10. Niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan, in het water is gevallen of niet naar behoren werkt, breng het dan terug naar een servicecentrum.

11. Steek geen voorwerpen in openingen. Niet gebruiken met een geblokkeerde opening; vrijhouden van stof, pluisjes, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
12. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
13. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
14. Gebruik hem niet om brandbare of ontvlambare vloeistoffen op te zuigen, zoals benzine, en gebruik hem ook niet in gebieden waar ze aanwezig kunnen zijn.
15. Zuig niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
16. Niet gebruiken zonder filter.
17. Om het risico van een elektrische schok te verminderen, moet u de vlotter altijd installeren voordat u met een nat opzuigsysteem begint.
18. Voorkom onbedoelde activering. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-positie staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Het dragen van het apparaat met uw vinger op de schakelaar of het inschakelen van een apparaat waarop de schakelaar is ingeschakeld, kan tot ongelukken leiden.
19. Schakel het apparaat altijd uit voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het apparaat opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het apparaat per ongeluk wordt gestart.
20. OM HET RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VERMINDEREN - TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U HET APPARAAT REINIGT OF ONDERHOUDT. HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT U DE SLANG AANSLUIT.
21. Schakel dit apparaat altijd uit voordat u het gemotoriseerde mondstuk aansluit of loskoppelt.
22. Zet alle bediening uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
23. Laat het apparaat niet achter wanneer het is aangesloten op het stopcontact. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en vóór het onderhoud.
24. Niet gebruiken om ultrafijne deeltjes op te zuigen, zoals kalk, cement, zaagsel, gipspoeder of as.
25. Niet gebruiken om scherpe voorwerpen op te zuigen, zoals metalen spijkers, stukjes glas, metalen paperclips of pinnen.
26. Niet gebruiken om gevaarlijke materialen en chemicaliën op te zuigen, zoals oplosmiddelen, afvoerreiniger, sterke zuren of sterke basen.
27. Stop onmiddellijk met het gebruik als het apparaat oververhit raakt, ongebruikelijke geluiden maakt, ongebruikelijke geuren produceert, weinig zuigt of elektriciteit lekt.
28. Schakel de reiniger UIT en trek de stekker uit het stopcontact voor langdurige opslag.
29. Reinig de vuilwatertank altijd na elk gebruik om mogelijke verstopping te voorkomen, wat kan leiden tot een lage zuigkracht, oververhitting van de motor of een verkorting van de levensduur van het apparaat.
30. Stel niet bloot aan regen.
31. Na gebruik op de juiste manier binnenshuis op een droge plaats bewaren.
32. Plaats het apparaat niet in stilstaand water of dompel het niet onder en probeer overstroomde gebieden niet te reinigen.

33. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.
34. Er kan gevaar ontstaan als het apparaat over het netsnoer loopt.
35. Alleen aansluiten op een geaard stopcontact.
36. Gebruik uitsluitend Tineco reinigingsvloeistof/oplossing om het risico van brand en elektrische schokken als gevolg van schade aan interne onderdelen te verminderen: Tapijt ontgeurings- en reinigingsoplossing bestemd voor gebruik met dit apparaat. Zie het hoofdstuk Reinigingsvloeistof/Oplossing in deze handleiding.
37. Draai het mondstuk niet om en raak de onderkant van het mondstuk niet aan wanneer u de droogfunctie gebruikt.
38. Gebruik het apparaat niet in een gesloten ruimte gevuld met dampen van verf op oliebasis, verfverdunner, sommige mottenwerende stoffen, brandbare stof of andere explosieve of giftige dampen.
39. Bewaar geen reiniger met oplossing in de schoonwatertank of vuil water in de vuilwatertank. Er kan zich minerale aanslag en schimmel vormen die de werking van uw tapijtreiniger beïnvloeden.
40. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens vertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.

Bereik van gebruik

1. De tapijtsproeier is te gebruiken op tapijten, zoals lussen, enz.
2. Sommige Loop Berber tapijten, natuurvezel (inclusief zijde en wol), en zachte vezel tapijten kunnen pluizen door slijtage. Sommige stofzuigers en tapijtreinigers kunnen deze slijtage verergeren. Als u op Berber, natuur vezel of zachte vezel tapijt reinigt, test dan eerst op een klein verborgen gedeelte van het tapijt door er met de tapijtreiniger overheen te gaan. Als er geen pluizen of overbevochtiging optreedt, ga dan door met reinigen. Vermijd overbevochtiging van Berber tapijten. Raadpleeg bij vragen of zorgen uw tapijtfabrikant over aanbevelingen voor dieptereiniging.
3. Belangrijk: Houd de voet van de dieptereiniger bij elke reinigingsgang loodrecht op de rand van het tapijt om schade te voorkomen.
4. Belangrijk! Raadpleeg het etiket van de fabrikant voordat u een tapijt reinigt voor speciale reinigingsinstructies. Het is niet aan te raden om een dieptereiniging uit te voeren van delicate, zijden, wollen, antieke of oppervlakte tapijten zonder fabrieksetiket.
5. Leg bij het reinigen van vloerkleden het kleed op een onopvallend oppervlak om de kleurechtheid te testen. Uw reiniger mag niet worden gebruikt op onverzegelde oppervlakken.
6. Gebruik het niet op vloerkleden of tapijten die chemisch gereinigd moeten worden.
7. Controleer voor bekleding de reinigingscode - Gebruik uw Tineco Carpet Washer alleen als de bekledingsstof gemarkeerd is met een "W" (voor "nat" reinigen) of "S/W" (voor "oplosmiddel/droog" of "wet" reinigen). Stof gemarkeerd met "S" (alleen reinigen met "oplosmiddel/droog") niet reinigen. Als uw bekleding geen code heeft, zoek dan professionele hulp.

8. Test op kleurechtheid - Maak een wit absorberend doekje nat met de oplossing. Wrijf op een kleine, verborgen plek zachtjes over het oppervlak met het vochtige doekje. Wacht tien minuten en controleer op kleurverwijdering. Als het oppervlak meer dan één kleur heeft, controleer dan alle kleuren.
9. Houd uw apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals een open haard of kachel, om vervorming van de behuizing te voorkomen.
10. Niet gebruiken om brandbare of ontvlambare vloeistoffen, ultrafijne deeltjes, scherpe voorwerpen, gevaarlijke stoffen, chemicaliën of iets dat brandt of rookt op te zuigen, zoals hierboven beschreven.

Over reinigingsvloeistof/-oplossing

1. WAARSCHUWING: Om het risico van brand en elektrische schokken als gevolg van schade aan interne componenten te verminderen, mag u alleen Tineco tapijtreinigingsoplossing gebruiken dat bedoeld is voor gebruik met het apparaat.
2. Een grote hoeveelheid reinigingsoplossing die in de motor terechtkomt, kan schade aan het apparaat veroorzaken. Schud de machine niet hardhandig.
3. Voeg oplossing toe zoals geïnstrueerd in de sectie Bediening. We raden aan de meegeleverde reinigingsoplossing te gebruiken.
4. Buiten het bereik van kinderen houden. Aanraking met de ogen en de huid vermijden, anders grondig met water spoelen. Indien de irritatie aanhoudt, een arts raadplegen. Raadpleeg een arts als het product is ingeslikt.
5. Afvoer van vuil water en oplossing moet voldoen aan de plaatselijke milieuvoorschriften.

Over het apparaat

1. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor bediening en reiniging.
2. Gebruik extra voorzichtigheid bij het reinigen van trappen.
3. Zorg ervoor dat de stroomschakelaar in de UIT-positie staat en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opneemt of draagt. Leg het apparaat niet plat of leun het niet om te voorkomen dat vuil water de motor binnendringt.
4. Installeer voor gebruik de vuilwatertank en de schoonwatertank altijd op de juiste manier.
5. Laat het apparaat niet nat worden om het risico op brand of letsel door kortsluiting te voorkomen.

Recycling-instructies volgens AEEA

Afgedankte elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huisvuil worden afgevoerd! Iedere consument is verplicht alle apparaten aan het einde van hun levensduur in te leveren bij een inzamelpunt in zijn of haar gemeente/wijk of bij een winkelier, zodat deze op de juiste en milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd.
De afbeelding links toont het stofbaksymbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Voor EU-landen:

Ga voor informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar **www.tineco.com**.

Symbolen:

	Lees de instructiehandleiding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Wisselstroom
	Stroom aan/uit
	Modus

NL

Specificaties

Product	CARPET ONE SERIES
Spanning	220-240 V 50-60Hz
Nominaal vermogen	1320 W
CWT-capaciteit	2 L
DWT-capaciteit	1,8 L
Waterproof	IPX4
Wifi-frequentiebanden	2,4 G
Wifi maximaal uitgangsvermogen	19 dB

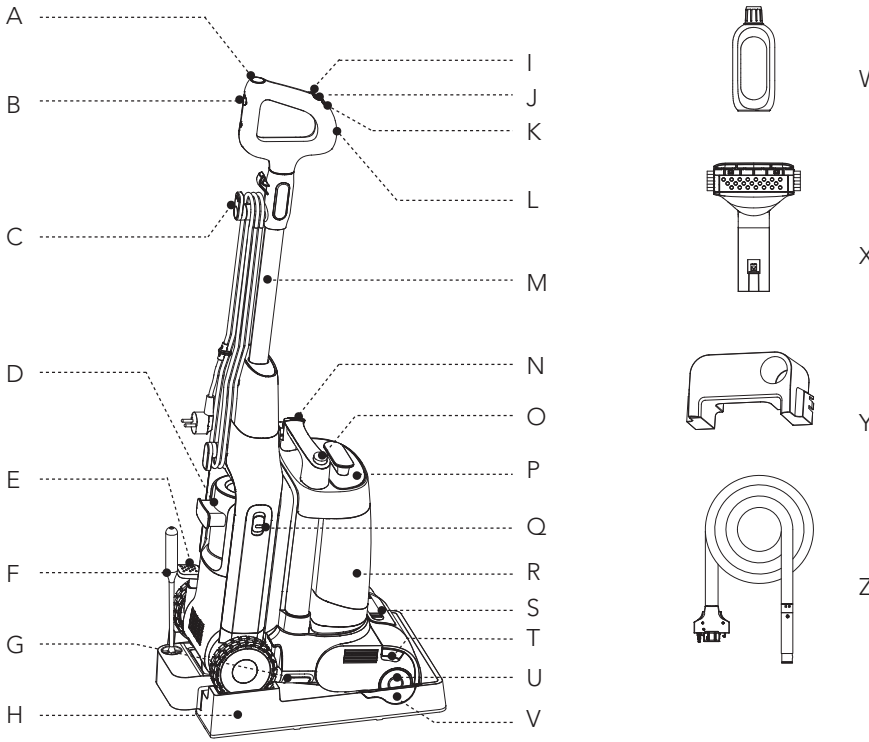
NL

- Alle gegevens en technische instructies van deze handleiding zijn gebaseerd op resultaten van laboratoriumtests van Tineco of aangewezen derden. Het bedrijf behoudt zich alle rechten voor op definitieve toelichtingen.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

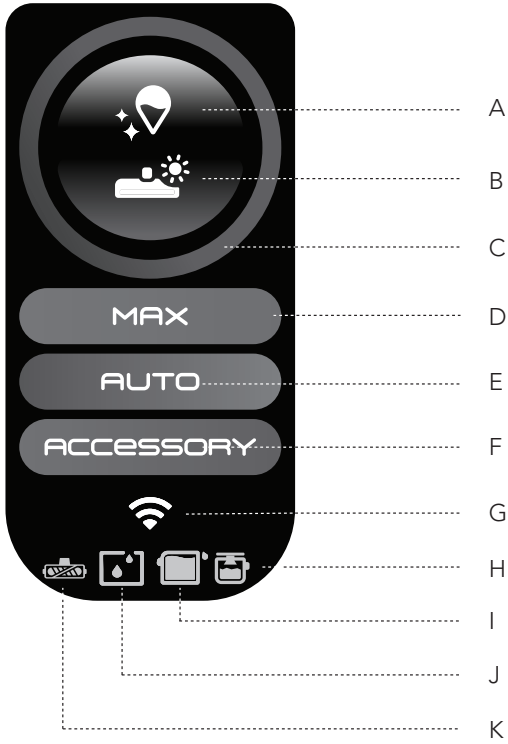
UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, VK

Overzicht



A. Knop zelfreiniging
B. Wifi-/Mute-/Taalomschakelingsknop
C. Omwikkeling netsnoer
D. Filterkamer
E. Achteroverleuningspedaal
F. Reinigingstool
G. Indicator droogheid
H. Opbergplaat
I. Stroom aan/uit
J. Modusschakelknop
K. Droogknop
L. Digitaal display
M. Buis
N. Dop schoonwatertank
O. Vrijgaveknop watertank
P. Deksel vuilwatertank
Q. Voortstuwingsassistent
R. 2 in 1 watertank
S. Deur zuigpoort
T. Knop voor vrijgave van het deksel van de borstel
U. Knop voor vrijgave van de borstelrol
V. Gereedschap voor haarreiniging
W. Tineco-oplossing
(Oplossingen kunnen per markt verschillen)
X. 2 in 1 mondstuk
Y. Handvat van dienblad
Z. Bijkomende slang

Digitaal display



A. Indicator zelfreiniging

B. Indicator droogheid

C. Vuilbewakingslus
(Blauw naar rood volgens de hoeveelheid vuil)

D. MAX-modus

E. AUTO-modus

F. Accessoire-modus

G. Wifi-indicator

H. Filterkamer

I. DWT vol of geblokkeerd

J. CWT leeg

K. Geblokkeerde borstelrol of defect stuurwiel met assistentie

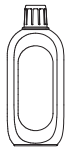
Accessoires

Opmerking:

Accessoires kunnen per markt verschillen. Als u meer accessoires nodig heeft, ga dan naar **www.tineco.com** of **store.tineco.com**.

Voorbehandelingsformule

Deze vlekverwijderingsformule is ideaal voor een verscheidenheid aan vlekken, verwijdert hardnekkige, ingetrokken vlekken en geurtjes en werkt perfect met de Tineco Carpet One Series.

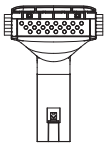


Onderhoud en dieptereiniging voor tapijt

Verwijdert vuil, viezigheid, vet en hardnekkige vlekken uit de meeste soorten tapijten. Gebruik altijd de Tineco-oplossing in uw apparaat. Voeg twee flesdoppen oplossing toe aan elke volle tank met schoon water.

Reinigingstool

Een volle borstel om de DWT, borstelkamer en opening te reinigen.
Het gereedschap heeft ook een borstelig uiteinde om vuil en modder op de rol en DWT te verwijderen.



2 in 1 mondstuk

Verwijder hardnekkige vlekken op tapijt en de bekleding.

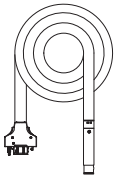
Sponsfilter

De sponsfilter kan grote deeltjes en vuil tegenhouden, waardoor de duurzaamheid van het apparaat wordt gewaarborgd.

* Installeer de sponsfilter opnieuw na het onderhoud, anders kan de zuigkracht geleidelijk afnemen.

Gereedschap voor haarreiniging

Gebruik het uiteinde met kleine mesje om haar te verwijderen dat rond de roller is gewikkeld.

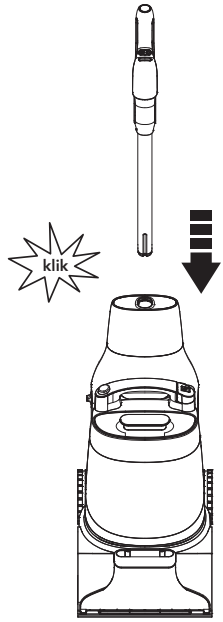


Bijkomende slang

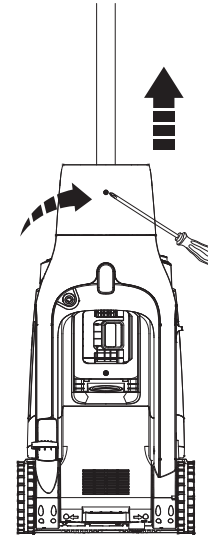
Een slang van 2,5 meter voor de aansluiting van het apparaat en de bijbehorende borstel.

Montage

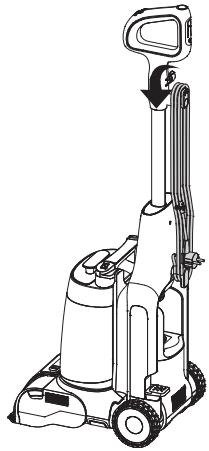
Hoe te monteren/demonteren



Om de handgreep te monteren, steekt u deze in het apparaat totdat u een "klik" hoort.



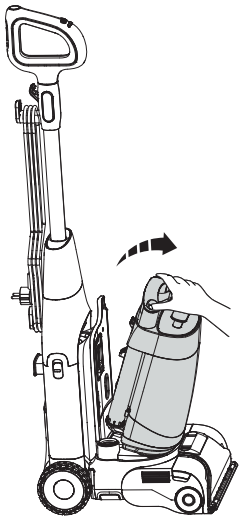
Indien de handgreep moet worden gedemonteerd, drukt u met een werktuig (zoals een schroevendraaier) op de veer om de handgreep te ontgrendelen en tilt u de losgemaakte handgreep uit het apparaat.



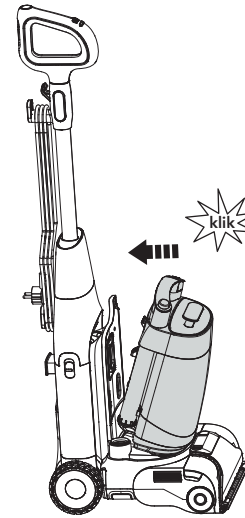
Wikkel het netsnoer rond de snoerhaken om het handig op te bergen.

NL

Watertank



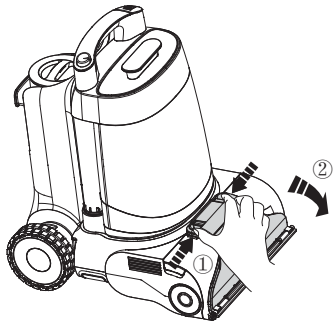
Druk op de vrijgaveknop van de watertank en til de hendel op om de tank te verwijderen.



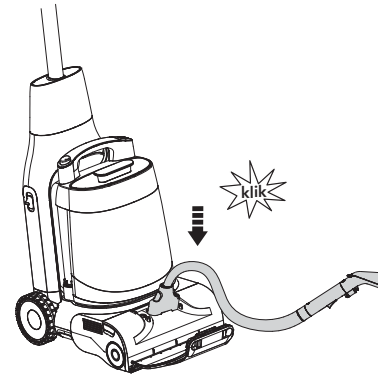
Installeer de schoonwatertank in het apparaat. U zou een "klik" moeten horen als dit correct is gedaan.

NL

Bijkomende slang en 2 in 1 mondstuk



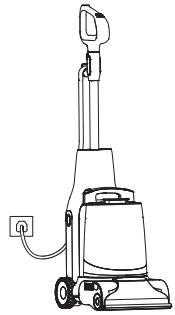
Knijp de deurvergrendeling van de aanzuigpoort in en draai de deur van de aanzuigpoort open om de aansluitpoort van de slang bloot te leggen.



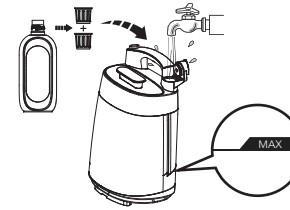
Steek het uiteinde van de slang in de poort. U zou één "klik" moeten horen als dit correct is gedaan.

Werking

Voorbereiden voor gebruik (apparaat)



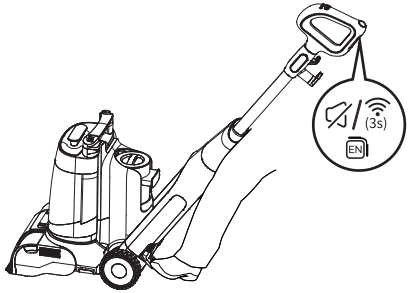
Wikkel het netsnoer uit en steek de stekker in het stopcontact.



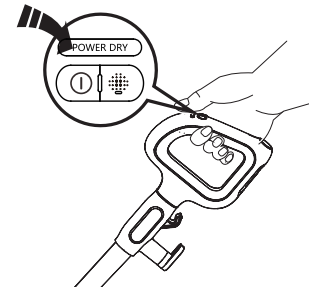
Open de tankdop, voeg twee flesdoppen oplossing toe aan de CWT, vul vervolgens met leidingwater tot aan de maximumlijn en sluit de dop goed af.

Opmerking:

Gebruik alleen water onder 60 °C.
GEBRUIK GEEN HEET WATER.



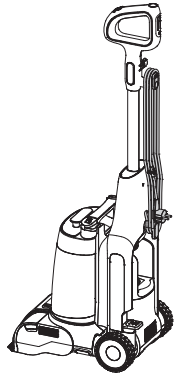
Trap op het achteroverleuningspedaal om het apparaat naar de schoonmaakstand te zetten.



Tips:

- Druk op de knop om het spraakvolume aan te passen.
- Druk tweemaal op de knop om van taal te veranderen.
- Houd 3 s ingedrukt om de wifi aan-/uit te schakelen.

- Druk op de knop ⏻ en het apparaat start standaard in de AUTO-modus. Druk nogmaals om het apparaat uit te schakelen. Schakel tussen de AUTO- en MAX-modus door op de knop te drukken.
- Schakel het apparaat bij elke reinigingsmodus naar de droogmodus door op de knop POWER DRY te drukken. Druk nogmaals op de knop om terug te schakelen naar de reinigingsmodi.



Stoppen met werken

In de AUTO/MAX/DROGEN-modus zal het apparaat stoppen met werken wanneer u het rechtop zet en weer beginnen te werken wanneer u het achterover zet.
In de ACCESSOIRE-modus werkt het apparaat alleen als het rechtop staat.

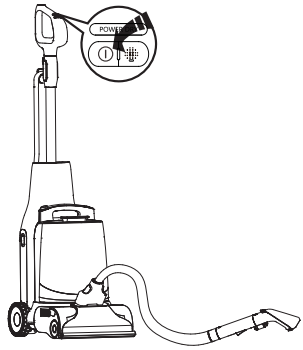
Opmerking:

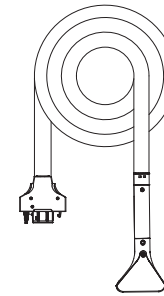
- Behandel vlekken en gebieden met veel verkeer vooraf met Tineco Pretreat Cleaning Solutions voor een beter reinigingseffect. Volg de aanwijzingen op de fles.
- De tapijtreiniger verschilt van de traditionele stofzuiger.
- In alle standen blaast hij hete lucht, met een temperatuur van 70-80 °C.

* De juiste temperatuur is bevorderlijk voor het oplossen van het vuil en helpt de oppervlakteactieve stoffen in de oplossing het vuil af te breken.

- In de AUTO/MAX-stand sproeit hij water wanneer hij vooruit beweegt en stopt hij met sproeien wanneer hij achteruit beweegt.
- Doe een spottest op een klein en marginaal gedeelte van het tapijt om de kleurechtheid te controleren. Wrijf voorzichtig over het oppervlak met een vochtige witte doek. Wacht vervolgens tien minuten en controleer op kleurverwijdering.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet te lang in een rustpositie staan.
- Belangrijk: Houd de voet van de dieptereiniger bij elke reinigingsgang loodrecht op de rand van het tapijt om schade te voorkomen.
- Belangrijk! Raadpleeg het etiket van de fabrikant voordat u een tapijt reinigt voor speciale reinigingsinstructies. Het is niet aan te raden om een dieptereiniging uit te voeren van delicate, zijden, wollen, antieke of oppervlakte tapijten zonder fabrieksetiket.
- Sommige Loop Berber tapijten, natuurvezel (inclusief zijde en wol), en zachte vezel tapijten kunnen pluizen door slijtage. Sommige stofzuigers en tapijtreinigers kunnen deze slijtage verergeren. Als u op Berber, natuur vezel of zachte vezel tapijt reinigt, test dan eerst op een klein verborgen gedeelte van het tapijt door er met de tapijtreiniger overheen te gaan. Als er geen pluizen of overbevochtiging optreedt, ga dan door met reinigen. Vermijd overbevochtiging van Berber tapijten. Raadpleeg bij vragen of zorgen uw tapijtfabrikant over aanbevelingen voor dieptereiniging.
- Gebruik het niet op vloerkleden of tapijten die chemisch gereinigd moeten worden.
- Controleer voor bekleding de reinigingscode - Gebruik uw Tineco Carpet Washer alleen als de bekledingsstof gemarkeerd is met een "W" (voor "nat" reinigen) of "S/W" (voor "oplosmiddel/droog" of "wet" reinigen). Stof gemarkeerd met "S" (alleen reinigen met "oplosmiddel/droog") niet reinigen. Als uw bekleding geen code heeft, zoek dan professionele hulp.
- Test op kleurechtheid - Maak een wit absorberend doekje nat met de oplossing. Wrijf op een kleine, verborgen plek zachtjes over het oppervlak met het vochtige doekje. Wacht tien minuten en controleer op kleurverwijdering.

Klaarmaken voor gebruik (bijkomende slang en 2-in-1 mondstuk)





Bevestig de bijkomende slang, zet het apparaat rechtop en controleer of het aan staat (zo niet, druk op de knop ⏽), het apparaat komt in de ACCESSOIRE modus, het apparaat stopt met werken wanneer het achterover laat leunen.

Spoel af en laat drogen na gebruik en berg het accessoire daarna op in het zakje.

Opmerking:

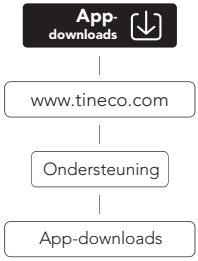
Stofzuig geen geschuimde vloeistof op.

Als extra reiniging nodig is, wacht dan tot de bekleding volledig droog is voordat u het gereedschap opnieuw gebruikt om een beter reinigingseffect te bereiken.

NL

App

Alle functies kunnen worden uitgevoerd met de Tineco-app. Download de Tineco app in de App Store, Google Play en de officiële site van Tineco.



Opmerking:

De standaardinstelling voor de spraakaanwijzing is Engels, u kunt deze wijzigen in andere talen via de App of door twee keer op de taalschakelknop te drukken.

Selectie van reinigingsmodus

AUTO-modus

- In de AUTO-modus detecteert de iLoop-sensor automatisch hoe vuil het tapijt is en past hij de juiste hoeveelheid waterstraal toe.
- Een rode vuilcontrolelus geeft aan dat er meer vuil is gedetecteerd en een blauwe lus geeft aan dat er minder vuil is gedetecteerd. Deze modus biedt automatisch de beste reinigingsoplossing.

MAX-modus

- Druk in de AUTO-modus op de knop om de MAX-modus te openen.
- De iLoop geeft nog steeds de hoeveelheid vuil weer, maar het sproeivolume blijft op het maximum van staan.

ACCESSOIRE-modus

- Controleer of het apparaat is ingeschakeld (zo niet, druk op de knop ⏻), het apparaat komt in de ACCESSOIRE-modus zodra het slangopzetstuk is geplaatst. Houd de trekker van het 2 in 1 mondstuk ingedrukt om water te sproeien.
- Zet het apparaat rechtop, verwijder de ijkomende slang, het apparaat komt in de AUTO-modus.

NL

DROGEN-modus

- Druk in de reinigingsmodus op de knop POWER DRY om de DROGEN-modus te openen. In de DROGEN-modus veranderen de indicator droogheid en de iLoop-ring. Rood betekent drogen, blauw betekent gedroogd en ondertussen geeft de iLoop-ring het droogheidsniveau in realtime weer.
- Druk op de knop om over te schakelen naar de AUTO-functie.

NL

Indicator

Continu rood licht: vuilsensor defect of geblokkeerd.

Indicator knippert: apparaat heeft zelfreiniging nodig.

Zwart scherm: apparaatstoring.

Indicator brandt: CWT is leeg.

Indicator brandt: DWT is vol of niet geïnstalleerd.

Verlicht: Wifi is succesvol verbonden.

Knipperend: Wifi is verbonden.

Uit: Wifi is niet verbonden, maak verbinding met het netwerk.

Indicator brandt: borstelrol is geblokkeerd of defect stuurwiel met assistentie

Indicator brandt: filterkamer geblokkeerd

Gesproken prompt (inhoud kan variëren, gelieve in natura te prevaleren.)

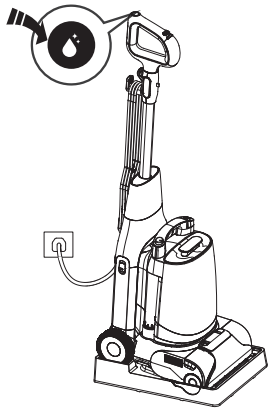
Status	Herinnering
Gesproken prompt ingeschakeld	Gesproken prompt ingeschakeld
Gesproken prompt uitgeschakeld	Gesproken prompt uitgeschakeld
AUTO-modus standaard	AUTO-modus
Overschakelen naar de MAX-modus	MAX-modus
Overschakelen naar de DROGEN-modus	DROGEN-modus
Overschakelen naar de Accessoire-modus	Accessoire-modus
Accessoire-modus kan niet worden gebruikt	Zet het apparaat rechtop om de accessoire-modus toe te passen
Accessoire geïnstalleerd, start reiniging	Accessoire geïnstalleerd, start reiniging
Accessoire verwijderd, start AUTO-modus	Accessoire verwijderd, nu in AUTO-modus
Schoonwatertank is leeg	Onvoldoende water in de schoonwatertank. Vul water bij
Vuilsensor defect of geblokkeerd	Reinig het kanaal onder de vuilwatertank
Vuilwatertank is vol	Controleer de vuilwatertank
Filterkamer geblokkeerd	Filterkamer geblokkeerd, gelieve te legen
Borstelrol is verward	Reinig de borstelrol
In de accessoire-modus, schakel over naar andere modi	Verwijder het accessoire voordat u andere modi gebruikt
Accessoire-modus bedienen	Zet het apparaat rechtop om de accessoire-modus te starten
Zet het apparaat rechtop	Zet het apparaat rechtop
Afsluiten	Afsluiten
De stroom is uitgeschakeld	Stroom uit, maak de vuilwatertank schoon
Herstel fabrieksinstellingen	Fabrieksinstellingen hersteld
Zelfreiniging start	Zelfreiniging is gestart
Zelfreiniging voltooid	Zelfreiniging voltooid
Het apparaat heeft zelfreiniging nodig	Plaats het apparaat op de opbergplaat om de zelfreiniging te starten
Tapijt gedetecteerd gedroogd	Verwarmd drogen voltooid, controleer het resultaat
Borstelrol geblokkeerd	Reinig de borstelrol
Storing stuurwiel met assistentie	Controleer het stuurwiel met assistentie

Onderhoud

Opmerking:

- Voor optimale prestaties en om geurtjes te voorkomen, **reinig** en **droog** de watertank, filters, borstelrol, deksel borstelrol, 2 in 1 mondstuk altijd **volledig** na elk gebruik.
- Zorg ervoor dat elk onderdeel correct is geïnstalleerd, anders werkt het apparaat mogelijk niet correct.
- Plaats het apparaat na het onderhoud verticaal. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het binnenshuis op een droge plaats.

Borstelrol Zelfreinigend

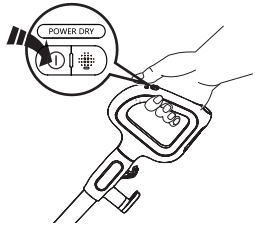


1. Plaats het apparaat na gebruik op de opbergplaat.
2. Steek de stekker in het stopcontact en druk op de zelfreinigingsknop bovenop om de zelfreiniging te starten.
3. Reinig de watertank als hij klaar is.

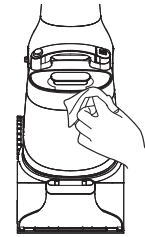
Opmerking:

Steek de stekker in het stopcontact voor de zelfreinigingscyclus en zorg ervoor dat het waterniveau in de CWT hoger is dan 40%.

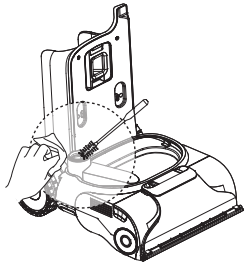
Hoofddeel



Schakel het apparaat uit voordat u onderhoud uitvoert om het risico op letsel te verminderen.

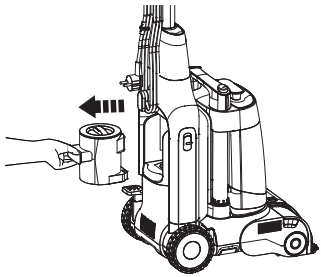


Gebruik een doek om het oppervlak schoon te maken met een neutraal schoonmaakmiddel. De doek moet droog zijn om te voorkomen dat er water in het apparaat komt.

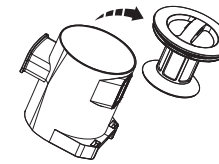


Verwijder de watertank, reinig de vuilsensor met een vochtige doek of het reinigingsgereedschap.

Filterkamer

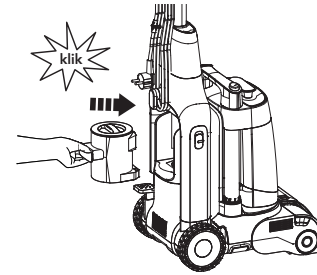


Pak de greep en trek de filterkamer eruit.



Haal het deksel eruit.

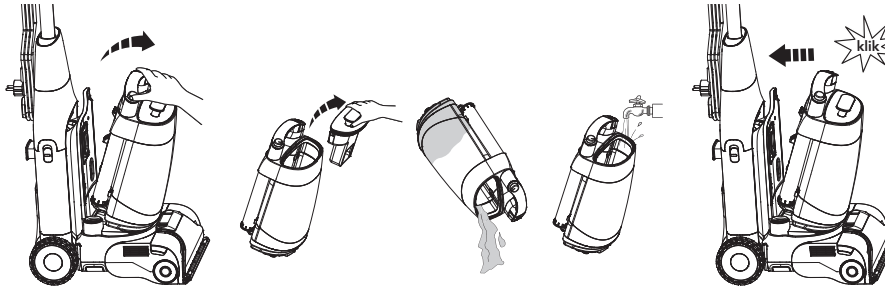
Leeg de filterkamer regelmatig om blokkeringen te voorkomen.



En u zou een "klik" moeten horen als dit correct is geïnstalleerd.

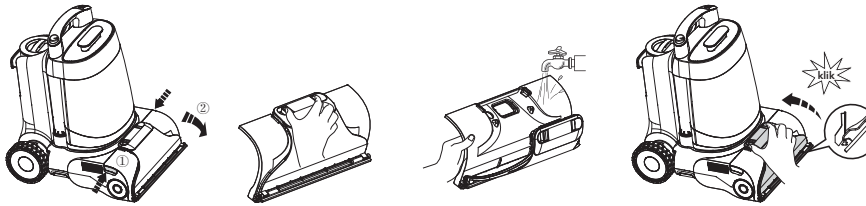
NL

2 in 1 watertank



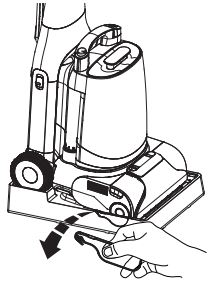
- Wanneer vuil water de max-lijn bereikt, stopt het apparaat met werken en wordt er een herinnering op het display weergegeven en wordt er een gesproken prompt afgespeeld.
- Pak de hendel van de tank vast en druk op de vrijgaveknop op de hendel.
- Trek het tankdeksel omhoog om de DWT te legen. Gebruik het reinigingsgereedschap om achtergebleven vuil te verwijderen. Spoel de binnenkant van de DWT en deksel van de tank schoon en plaats hem terug in het apparaat.

Deksel van de borstelrol

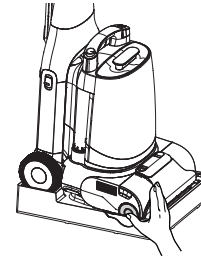


- Druk op de vrijgaveknop van de deksel van de borstelrol aan beide zijden van het deksel en neem het deksel eruit wanneer deze eruit springt.
- Knijp vervolgens in de vergrendeling van de aanzuigpoortdeur, draai omhoog om te openen en spoel af met water.

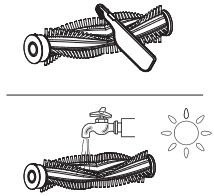
Borstelrol



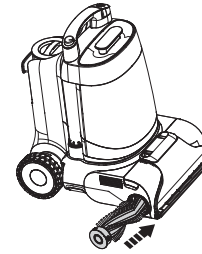
Verwijder het haarreinigingsgereedschap voordat u de borstelrol eruit trekt.



Verwijder de borstelrol door in het lipje van de borstelrol te knijpen en trek hem eruit.

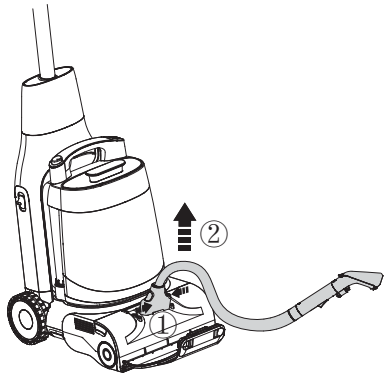


Gebruik het reinigingsgereedschap om het haar en het vuil dat rond de rol is gewikkeld te verwijderen en spoel af met water. Laat het volledig drogen alvorens het opnieuw te installeren.

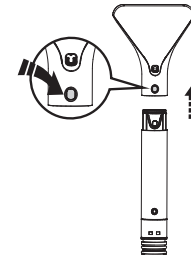


Plaats de borstelrol terug door het uiteinde van de borstelrol in de rechterkant van de houder te steken en vervolgens het lipje van de rol aan de linkerkant vast te maken om hem op zijn plaats te vergrendelen.

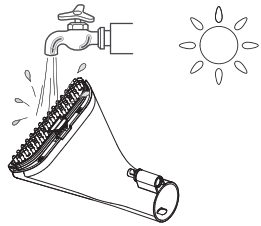
Bijkomende slang en 2 in 1 mondstuk



Druk op de knoppen aan beide zijden om de slang te verwijderen.



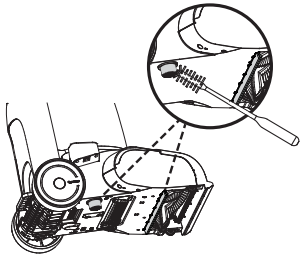
Druk op de ontgrendelknop om de accessoireborstel te verwijderen.



Spoel met water. Laat het volledig drogen alvorens het opnieuw te installeren.

NL

Vochtigheidssensor



Reinig de vochtigheidssensor na elk gebruik, draai de sensor enkele keren rond of gebruik het reinigingsgereedschap. Reinig ook het borstelhaar na elk gebruik.

Scan de QR-code hieronder om productverzorgingsvideo's te krijgen.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat gaat niet aan	Het netsnoer is niet aangesloten, of het stopcontact staat niet onder spanning	Controleer of het stopcontact onder spanning staat en of de stekker in het stopcontact zit
Accessoire-pictogram: knippert 🔊 Gesproken prompt: Zet het apparaat rechtop	Het apparaat wordt gekanteld bij het installeren van de bijkomende borstels	Zet het apparaat rechtop en schakel vervolgens de ACCESSOIRE-modus in
AUTO-pictogram knippert 🔊 Gesproken prompt: Zet het apparaat rechtop	Het apparaat wordt gekanteld terwijl de accessoireborstels worden verwijderd	Zet het apparaat rechtop om het verwijderen van de bijkomende slang te beëindigen. Kantel het apparaat vervolgens opnieuw om de AUTO-modus in te schakelen
LED-lus licht rood op 🔊 Gesproken prompt: Reinig het kanaal onder de vuilwatertank	1. Vuilsensor defect of geblokkeerd 2. Kanaal heeft een blokkade 3. Sponsfilter is vuil	1. Verwijder de blokkeringen 2. Reinig het afvalkanaal 3. Reinig de sponsfilter
CWT leeg-indicator brandt 🔊 Gesproken prompt: Voeg schoon water of oplossing toe aan schoonwatertank	CWT is leeg	Vul CWT bij
DWT vol-indicator brandt 🔊 Gesproken prompt: 1. Vuilwatertank vol, gelieve te ledigen 2. Controleer de vuilwatertank	Het vuile water in de DWT heeft de MAX-lijn bereikt	Giet het vuile water weg en installeer de DWT opnieuw
Storingsindicator brandt 🔊 Gesproken prompt: 1. Reinig de borstelrol 2. Storing stuurwiel met assistentie, zet het apparaat rechtop om opnieuw te starten	1. De borstelrol is geblokkeerd 2. Storing stuurwiel met assistentie	1. Verwijder de blokkeringen 2. Zet het apparaat rechtop om opnieuw te starten
Filterkamerindicator brandt 🔊 Gesproken prompt: Filterkamer geblokkeerd, reinig het filtergaas	Filterkamer geblokkeerd	1. Verwijder de blokkeringen 2. Leeg de filterkamer 3. Reinig het filtergaas

Opmerking:

Als de bovenstaande gids voor probleemoplossing geen oplossing biedt, bezoek dan onze website **www.tineco.com** voor verdere ondersteuning.

Garantie

5 JAAR BEPERKTE GARANTIE

- Geldt alleen voor aankopen bij geautoriseerde retailers van Tineco.
- Is onderhevig aan het naleven van de vereisten die in deze handleiding worden beschreven, en is onderworpen aan verdere voorwaarden die hieronder worden uiteengezet.
- Deze garantie wordt bepaald door en geïnterpreteerd volgens de wetten van het land waar de aankoop heeft plaatsgevonden. Wij bieden 5 jaar garantie of een garantieperiode zoals bepaald door de toepasselijke lokale wetgeving, afhankelijk van welke periode langer is.

WAT WORDT GEDEKT?

- Uw Tineco-apparaat heeft 5 jaar garantie op originele defecten in materiaal en vakmanschap, bij gebruik voor privé-huishoudelijke doeleinden in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding. Afzonderlijk aangeschafte gemotoriseerde accessoires worden geleverd met 1 jaar garantie.
- Deze garantie biedt u, zonder extra kosten voor u, alle arbeid en onderdelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat uw apparaat tijdens de garantieperiode naar behoren functioneert.
- Deze garantie is alleen geldig als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.

WAT WORDT NIET GEDEKT?

Tineco is niet aansprakelijk voor kosten, schade of reparaties als gevolg van:

- Apparaten die zijn gekocht bij een niet-geautoriseerde dealer.
- Onzorgvuldige bediening of behandeling, verkeerd gebruik, misbruik en / of gebrek aan onderhoud of gebruik niet in overeenstemming met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van het apparaat anders dan voor normaal huishoudelijk gebruik, bijv. voor commerciële of verhuurdoeleinden.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming zijn met de Tineco Instructiehandleiding.
- Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan die geproduceerd of aanbevolen zijn door Tineco.
- Externe factoren die geen verband houden met de kwaliteit en het gebruik van het product, zoals het weer, wijzigingen, ongevallen, stroomuitval, stroompieken of overmacht.
- Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door onbevoegde partijen of agenten.
- Het niet verwijderen van blokkeringen en ander gevaarlijk materiaal uit het apparaat.
- Normale slijtage, inclusief onderdelen die normaal aan slijtage onderhevig zijn, zoals doorzichtige opvangbak, riem, filter, HEPA, borstelstang en netsnoer (of waar externe schade of misbruik is vastgesteld), tapijt- of vloerbeschadiging door gebruik dat niet in overeenstemming is met de voorschriften van de fabrikant. instructies of het niet uitschakelen van de borstelstang indien nodig.

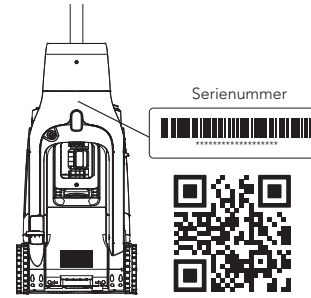
GARANTIEBEPERKINGEN

- Alle impliciete garanties met betrekking tot uw apparaat, inclusief maar niet beperkt tot garantie van verkoopbaarheid of garantie van geschiktheid voor een bepaald doel, zijn beperkt tot de duur van deze garantie.

- Garantiedekking is alleen van toepassing op de oorspronkelijke eigenaar en op de originele batterij en is niet overdraagbaar.
- Deze beperkte garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook andere rechten die per regio verschillen.
- De garanties van de fabrikant zijn mogelijk niet in alle gevallen van toepassing, afhankelijk van factoren zoals het gebruik van het product, waar het product is gekocht of bij wie u het product heeft gekocht.
  Neem de garantie zorgvuldig door en neem bij vragen contact op met de fabrikant.

GARANTIESERVICE

Registreren: Wij raden u ten zeerste aan uw apparaat bij aankoop te registreren door in te loggen op onze officiële website (www.tineco.com) of de QR-code te scannen (zie rechts) om van meer exclusieve voordelen te genieten.
Om u te registreren, voert u het volledige serienummer in (te vinden op de achterkant van het apparaat).
Als u uw product niet registreert, heeft dit geen invloed op uw garantierechten.



Hoe claimen: Bewaar uw aankoopbewijs. Om een claim in te dienen onder onze beperkte garantie, moet u uw serienummer en de originele aankoopbon met daarop de aankoopdatum en het ordernummer verstrekken.
Alle werkzaamheden worden uitgevoerd door Tineco of een door haar geautoriseerd agentschap.
Eventueel vervangen defecte onderdelen worden eigendom van Tineco.
Service onder deze garantie verlengt de periode van deze garantie niet.

Bezoek de Tineco-website
www.tineco.com
voor deskundige klantenservice.

SPIS TREŚCI

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 155

Specyfikacja 160

Widok ogólny 161

Akcesoria 163

Montaż 164

Obsługa 166

Konserwacja 173

Rozwiązywanie problemów 177

Gwarancja 178

PL

WIĘCEJ JĘZYKÓW

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE

POMOC TINECO.

Odpowiemy w ciągu 24 godzin.

www.tineco.com

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Dla rynku UE —— Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Dla rynku spoza UE —— Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewni nadzór lub udzieli wskazówek, jak należy obsługiwać urządzenie. Zadbać o to, by dzieci nie bawiły się niniejszym urządzeniem.
3. Należy korzystać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie zanurzać. Aby zmniejszyć zagrożenie porażeniem elektrycznym, należy używać wyłącznie na dywanach, które zostały zwilżone przez proces czyszczenia.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Z niniejszym urządzeniem należy używać wyłącznie produktów czyszczących firmy Tineco, aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym.
6. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
7. Nie ciągnąć ani nie przenosić za przewód, nie używać przewodu jako uchwytu, nie przytrzaskiwać przewodu drzwiami, ani nie prowadzić przewodu przy ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przejeżdżać urządzeniem po przewodzie. Chronić przewód przed kontaktem z gorącymi powierzchniami.
8. Nie odłączać, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć, chwytać za wtyczkę, a nie za przewód.

9. Nie należy dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękoma.
10. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
11. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
12. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
13. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
14. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.
15. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapałki lub gorący popiół.
16. Nie używać bez filtra.
17. Aby zmniejszyć zagrożenie porażeniem elektrycznym, przed odkurzaniem płynów należy zawsze najpierw zainstalować pływak.
18. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że przełącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpnięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
19. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
20. W CELU ZMNIEJSZENIA ZAGROŻENIA PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM — ODŁĄCZYĆ PRZED CZYSZCZENIEM LUB SERWISOWANIEM. ODŁĄCZYĆ PRZED PODŁĄCZENIEM RURY.
21. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
22. Przed odłączeniem od gniazdka należy wszystko wyłączyć.
23. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, jeśli jest podłączone do gniazdka. Jeśli nie jest używane oraz przed serwisowaniem należy je odłączyć.
24. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
25. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.
26. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, udrażniacze do rur, silne kwasy i zasady.
27. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebicie elektryczne.
28. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacz i odłączyć jego przewód zasilający.
29. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.

30. Nie narażać na deszcz.
31. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
32. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
33. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
34. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
35. Podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazda.
36. Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym powodowanym uszkodzeniem elementów wewnętrznych, należy używać wyłącznie płynów czyszczących/środków firmy Tineco: Środek czyszczący i odwaniający do dywanów przeznaczony do użytku z tym urządzeniem. Przeczytaj w niniejszej instrukcji rozdział Płyn czyszczący/środek.
37. Nie przekręcać ssawki ani nie dotykać spodniej strony ssawki podczas działania funkcji suszenia.
38. Nie używać urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu wypełnionym oparami wydzielanymi przez farby olejne, rozcieńczalniki do farb, niektóre środki przeciw insektom, łatwopalny kurz lub innymi wybuchowymi bądź toksycznymi oparami.
39. Nie przechowywać środka czyszczącego w pojemniku środka na czystą wodę ani brudnej wody w pojemniku na brudną wodę. Może odłożyć się kamień lub powstać pleśń, które wpłyną na efektywność odkurzacza do dywanów.
40. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego urządzenia należy powierzyć producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach.

PL

Zakres zastosowań

1. Odkurzacz piorący powinien być używany na dywanach, takich jak pętelkowe itp.
2. Niektóre dywany pętelkowe, z włókna naturalnego (w tym jedwabiu i wełny) oraz miękkiego mogą się w czasem mechacić. Niektóre odkurzacze ssące i piorące mogą przyspieszyć proces zużycia wykładziny. W przypadku czyszczenia dywanów pętelkowych, z włókna naturalnego lub miękkiego należy najpierw przetestować odkurzacz piorący na niewielkim obszarze w niewidocznym miejscu. Jeśli nie pojawi się mechacenie ani zbytnie nasycenie płynem, można kontynuować odkurzanie. Unikać zbytniego namaczania dywanów pętelkowych. W przypadku pytań lub wątpliwości należy skonsultować się z producentem dywanu w celu uzyskania zaleceń dotyczących gruntownego czyszczenia.
3. Ważne: Stopka odkurzacza piorącego powinna być przesuwana prostopadle do krawędzi dywanu, by zapobiec uszkodzeniu.
4. Ważne! Przed czyszczeniem dywanów należy sprawdzić etykietę producenta pod kątem jakichkolwiek instrukcji na temat czyszczenia. Nie zalecamy gruntownego czyszczenia delikatnych, jedwabnych, wełnianych, antycznych dywanów lub dywaników, które nie mają etykietki producenta.
5. Podczas czyszczenia dywanu umieścić go na szczelnej powierzchni w celu przetestowania odporności koloru na blaknięcie w niewidocznym miejscu. Odkurzacza nie należy używać na nieszczelnych powierzchniach.
6. Należy unikać używania go na wykładzinach lub dywanach, które wymagają czyszczenia chemicznego.

7. W przypadku tapicerki należy sprawdzić kod czyszczenia. Używać odkurzacza do wykładzin Tineco tylko, jeśli materiał, z którego jest wykonana tapicerka, jest oznaczony literą „W" (ang. „wet" — na mokro) lub „S/W" (ang. „solvent/dry" lub „wet" — czyszczenie chemiczne lub za pomocą środka bądź na mokro). Nie czyścić materiałów oznaczonych literą „S" (tylko czyszczenie chemiczne/środkiem). Jeśli tapicerka nie ma oznaczenia, należy poprosić o pomoc specjalistę.
8. Test na blaknięcie kolorów — zwilżyć środkiem białą chłonną szmatkę. Na niewielkim, niewidocznym obszarze delikatnie potrzeć powierzchnię zwilżoną szmatką. Należy odczekać dziesięć minut, po czym sprawdzić, czy kolor wyblakł. Jeśli na powierzchni jest więcej kolorów, sprawdzić wszystkie.
9. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształcenia obudowy.
10. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemikaliów bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.

Informacje o płynie/środku czyszczącym

1. OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem i porażeniem elektrycznym spowodowane uszkodzeniem elementów wewnętrznych, należy używać środka czyszczącego firmy Tineco do dywanów przeznaczonego do użytku z urządzeniem.
2. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie potrząsać gwałtownie urządzeniem.
3. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego.
4. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Unikać kontaktu z oczami i skórą, a w razie kontaktu przepłukać obficie wodą. W razie utrzymującego się podrażnienia zasięgnąć porady lekarza. W razie połknięcia produktu zasięgnąć porady lekarza.
5. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
3. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia i odłączyć je od gniazda. Nie kłaść ani nie pochylać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
4. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
5. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia, aby uniknąć zagrożenia pożarem lub obrażeń wywołanych zwarciem.

Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE

Zakaz wyrzucania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska. Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

Kraje UE

Informacje na temat Europejskiej deklaracji zgodności można uzyskać, odwiedzając witrynę **www.tineco.com**.

Symbole

	Przeczytać instrukcję obsługi
	Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń
~	Prąd przemienny
	Włączanie/wyłączanie
	Tryb

PL

Specyfikacja

Produkt	SERIA CARPET ONE
Napięcie	220-240 V 50-60Hz
Pobierana moc	1320 W
Pojemność ZCW	2 L
Pojemność ZBW	1,8 L
Wodoszczelność	IPX4
Pasma częstotliwości Wi-Fi	2,4 G
Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi	19 dB

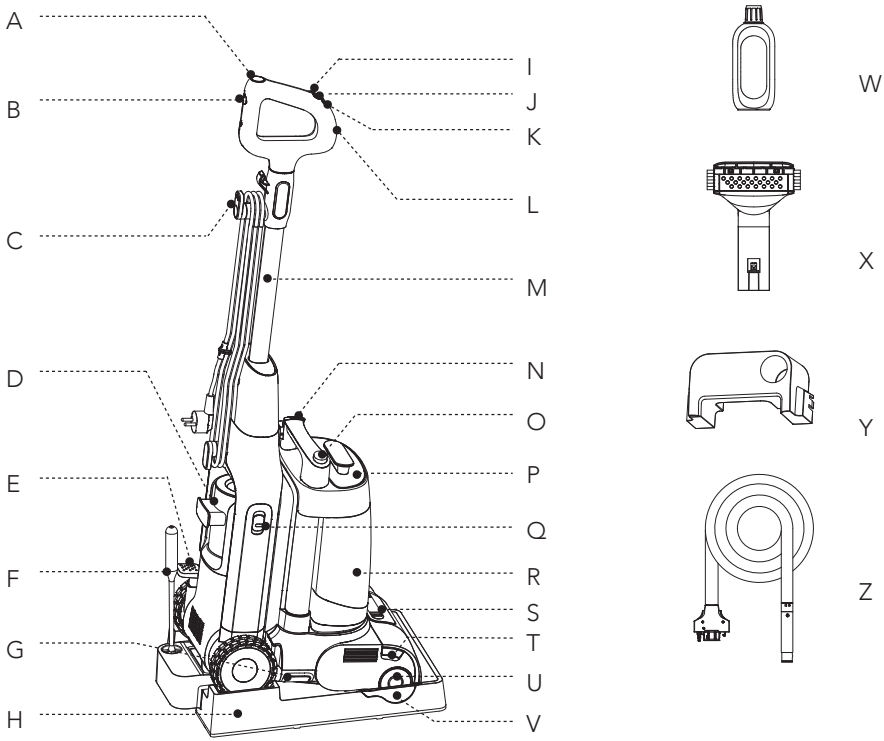
- Wszystkie dane i wskazówki techniczne zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oparte są na testach laboratoryjnych przeprowadzonych przez Tineco lub wyznaczone podmioty trzecie. Firma zastrzega sobie prawo do udzielenia ostatecznych wskazówek.

PL

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

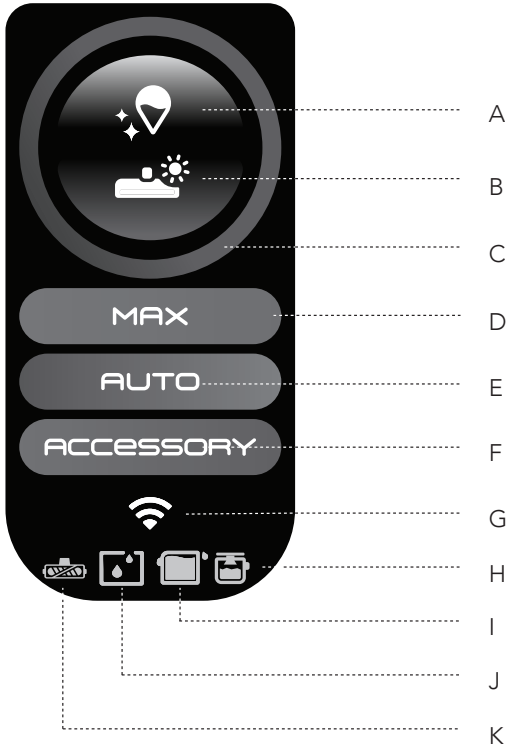
UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, Wielka Brytania

Widok ogólny



A. Przycisk samoczyszczenia
B. Przycisk Wi-Fi/wyciszania/zmiany języka
C. Hak do owijania przewodu
D. Komora filtra
E. Pedał do pochylania
F. Narzędzie czyszczące
G. Wskaźnik suchości
H. Podstawa
I. Włączanie/wyłączanie
J. Przycisk zmiany trybu
K. Przycisk suszenia
L. Wyświetlacz cyfrowy
M. Rura
N. Korek zbiornika na czystą wodę
O. Przycisk odłączania zbiornika na wodę
P. Pokrywa zbiornika na brudną wodę
Q. Asystent wyskoku
R. Zbiornik na wodę 2 w 1
S. Pokrywa portu ssania
T. Przycisk zwalniania pokrywy szczotki
U. Przycisk zwalniania wałka szczotki
V. Narzędzie do usuwania włosów
W. Roztwór Tineco
(Gama środków jest uzależniona od rynku)
X. Ssawka 2 w 1
Y. Uchwyt tacy
Z. Rura

Wyświetlacz cyfrowy



A. Wskaźnik samoczyszczenia

B. Wskaźnik suchości

C. Pętla kontroli zabrudzenia (od barwy niebieskiej do czerwonej w zależności od zabrudzenia)

D. Tryb MAX

E. Tryb AUTO

F. Tryb Akcesoria

G. Wskaźnik Wi-Fi

H. Komora filtra

I. Zapełnienie lub niedrożność ZBW

J. Opróżnianie ZCW

K. Wałek szczotki zablokowany lub błąd koła wspomagania sterowania

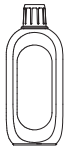
PL

Akcesoria

Uwaga!
Gama akcesoriów jest uzależniona od rynku. Akcesoria można dokupić pod adresem **www.tineco.com** lub **store.tineco.com**.

Środek do wstępnego czyszczenia

Świetny do różnorodnych plam środek do usuwania plam rozmiękcza uporczywe, wtarte plamy i wonie i idealnie współpracuje ze środkiem z serii Tineco Carpet One.

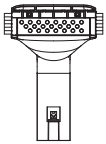


Środek do pielęgnacji dywanów i głębokiego czyszczenia

Usuwa zanieczyszczenia, zabrudzenia i trudne plamy z większości rodzajów wykładzin. W urządzeniu należy zawsze stosować środek marki Tineco. Dodać dwie nakrętki roztworu do każdego pełnego zbiornika czystej wody.

Narzędzie czyszczące

Szczotka do czyszczenia ZBW, komory i otworu szczotki. Narzędzie posiada końcówkę z włosiem, którą można usunąć zabrudzenia i osad z wałka i ZBW.



Ssawka 2 w 1

Usuwa uporczywe plamy z dywanów i tapicerki.

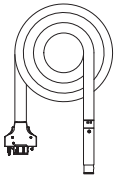
Filtr z gąbki

Filtr z siatki wychwytuje duże zanieczyszczenia, zapewniając trwałość urządzenia.

* Po konserwacji należy ponownie zamontować filtr z gąbki. W przeciwnym razie może dojść do stopniowego obniżenia siły ssania.

Narzędzie do usuwania włosów

Końcówka z niewielkim ostrzem umożliwia usuwanie włosów owiniętych wokół wałka.



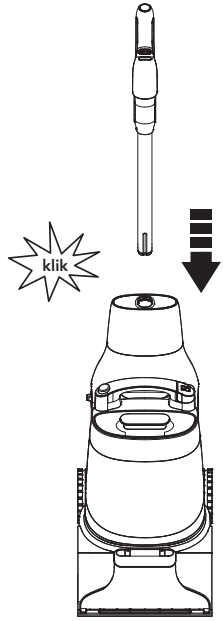
Rura

2,5-metrowa rura do łączenia urządzenia ze szczotką.

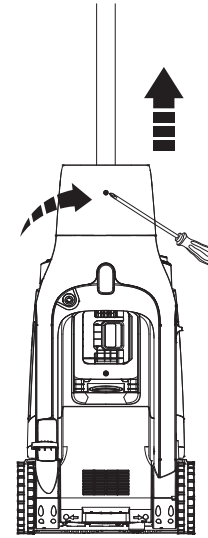
PL

Montaż

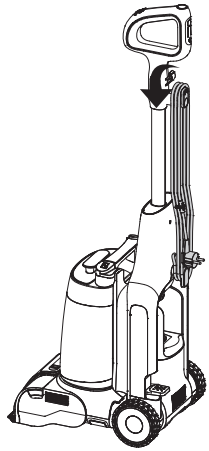
Sposób montażu/demontażu



Aby zamontować rączkę, należy umieścić ją w urządzeniu i zatrzasnąć, aż rozlegnie się „kliknięcie”.



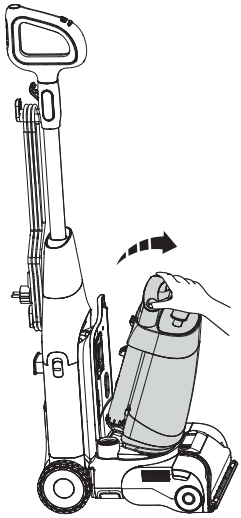
W razie konieczności demontażu rączki, nacisnąć sprężynę za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. śrubokrętu), aby odłączyć rączkę i wyjąć ją z urządzenia.



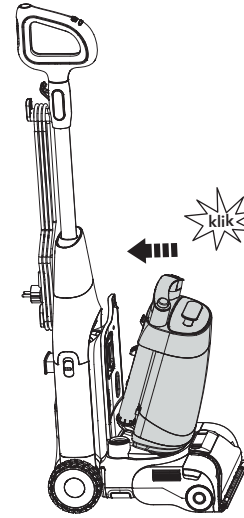
Owinąć przewód zasilający dookoła haków w celu wygodnego przechowywania.

PL

Zbiornik na wodę



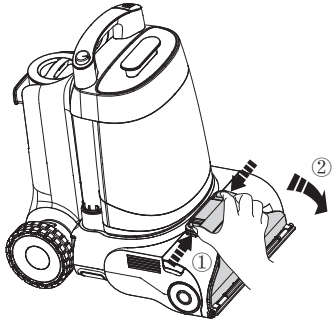
Nacisnąć przycisk zwalniający zbiornik na wodę i chwycić za rączkę, aby wyjąć.



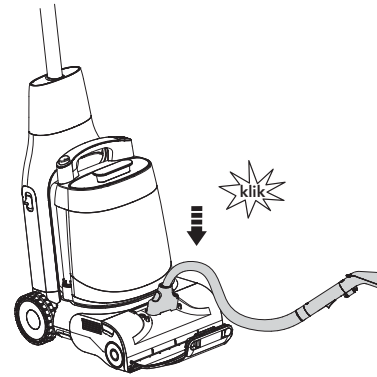
Zamontować zbiornik na czystą wodę w urządzeniu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, rozlegnie się „kliknięcie” zatrzasku.

PL

Akcesoria: rura i ssawka 2 w 1



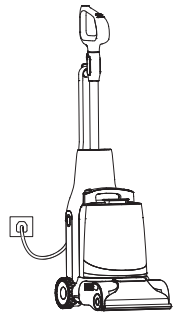
Ścisnąć zatrzask pokrywy portu ssania i otworzyć pokrywę portu ssania, aby odsłonić port do podłączania rury.



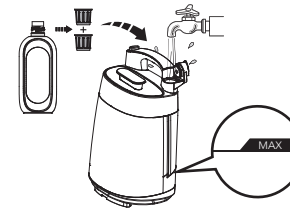
Włożyć koniec rury do portu. Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, rozlegnie się pojedyncze „kliknięcie” zatrzasku.

Obsługa

Przygotowanie do pracy (urządzenie)



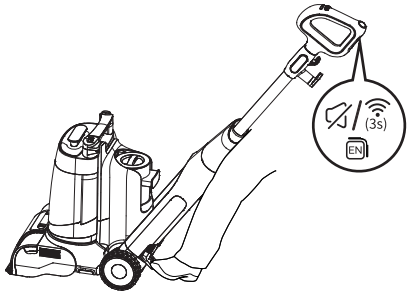
Odwinąć przewód zasilający i podłączyć do gniazda elektrycznego.



Odkręcić korek pojemnika, dodać do ZCW dwie nakrętki roztworu, a następnie wypełnić go wodą z kranu do oznaczenia Max i dokładnie zakręcić.

Uwaga!

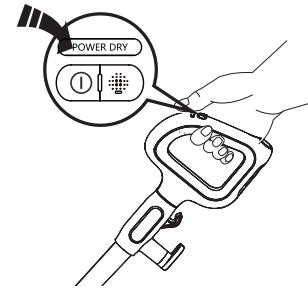
Używać wyłącznie wody o temperaturze poniżej 60°C.
NIE UŻYWAĆ GORĄCEJ WODY.



Nacisnąć nogą pedał do pochylania, by przechylić urządzenie do pozycji odpowiedniej do czyszczenia.

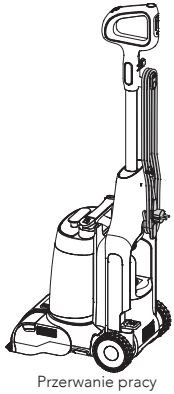
Wskazówki:

- Nacisnąć przycisk , aby wyregulować głośność.
- Dwa razy nacisnąć przycisk , aby zmienić język.
- Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy, aby połączyć/rozłączyć sieć Wi-Fi.



- Nacisnąć przycisk . Urządzenie domyślnie uruchomi się w trybie AUTO. Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć urządzenie. Przełączanie między trybami AUTO i MAX następuje po naciśnięciu przycisku .
- Przełączanie urządzenia do trybu suszenia z dowolnego trybu poprzez naciśnięcie przycisku POWER DRY. Ponownie nacisnąć przycisk , aby przełączyć na tryby sprzątania.

PL



Przerwanie pracy

W trybie AUTO/MAX/SUSZENIE urządzenie przestaje pracować, gdy zostanie ustawione pionowo i wznawia pracę po odchyleniu od pionu.
W trybie AKCESORIA urządzenie pracuje tylko w pozycji pionowej.

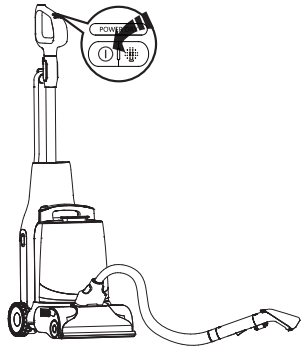
Uwaga!

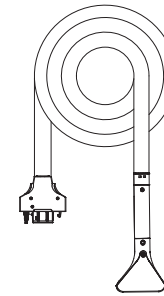
- Za pomocą środka czyszczącego wstępnie przygotować często używane miejsca i obszary, by uzyskać najlepsze efekty prania. Postępować zgodnie z instrukcjami na butelce.
- Odkurzacz piorący różni się od tradycyjnych odkurzaczy.
- We wszystkich trybach wydmuchuje gorące powietrze, którego temperatura wynosi 70–80°C.

* Odpowiednia temperatura sprzyja rozpuszczaniu brudu i pomaga środkom powierzchniowo czynnym w roztworze w rozłożeniu zabrudzenia.

- W trybie AUTO/MAX rozpyla wodę podczas poruszania w przód i przestaje podczas poruszania do tyłu.
- Wykonać test trwałości kolorów na niewielkim, nieznacznym obszarze dywanu. Delikatnie potrzeć powierzchnię wilgotną białą szmatką. Następnie odczekać dziesięć minut i sprawdzić, czy kolor wyblakł.
- W trakcie używania nie ustawiać przed długi czas urządzenia w pozycji spoczynkowej.
- Ważne: Stopka odkurzacza piorącego powinna być przesuwana prostopadle do krawędzi dywanu, by zapobiec uszkodzeniu.
- Ważne! Przed czyszczeniem dywanów należy sprawdzić etykietę producenta pod kątem jakichkolwiek instrukcji na temat czyszczenia. Nie zalecamy gruntownego czyszczenia delikatnych, jedwabnych, wełnianych, antycznych dywanów lub dywaników, które nie mają etykietki producenta.
- Niektóre dywany pętelkowe, z włókna naturalnego (w tym jedwabiu i wełny) oraz miękkiego mogą się w czasem mechacić. Niektóre odkurzacze ssące i piorące mogą przyspieszyć proces zużycia wykładziny. W przypadku czyszczenia dywanów pętelkowych, z włókna naturalnego lub miękkiego należy najpierw przetestować odkurzacz piorący na niewielkim obszarze w niewidocznym miejscu. Jeśli nie pojawi się mechacenie ani zbytnie nasycenie płynem, można kontynuować odkurzanie. Unikać zbytniego namaczania dywanów pętelkowych. W przypadku pytań lub wątpliwości należy skonsultować się z producentem dywanu w celu uzyskania zaleceń dotyczących gruntownego czyszczenia.
- Należy unikać używania go na wykładzinach lub dywanach, które wymagają czyszczenia chemicznego.
- W przypadku tapicerki należy sprawdzić kod czyszczenia. Używać odkurzacza do wykładzin Tineco tylko, jeśli materiał, z którego jest wykonana tapicerka, jest oznaczony literą „W" (ang. „wet" — na mokro) lub „S/W" (ang. „solvent/dry" lub „wet" — czyszczenie chemiczne lub za pomocą środka bądź na mokro). Nie czyścić materiałów oznaczonych literą „S" (tylko czyszczenie chemiczne/środkiem). Jeśli tapicerka nie ma oznaczenia, należy poprosić o pomoc specjalistę.
- Test na blaknięcie kolorów — zwilżyć środkiem białą chłonną szmatkę. Na niewielkim, niewidocznym obszarze delikatnie potrzeć powierzchnię zwilżoną szmatką. Należy odczekać dziesięć minut, po czym sprawdzić, czy kolor wyblakł.

Przygotowanie do pracy (rura i ssawka 2 w 1)





Umocować rurę, ustawić urządzenie w pozycji pionowej i upewnić się, że jest włączone (w przeciwnym razie nacisnąć przycisk ⏻). Urządzenie przejdzie do trybu AKCESORIA. Przerwie pracę, jeśli zostanie odchylone od pionu.

Po użyciu opłukać, osuszyć na powietrzu, a następnie przechowywać akcesorium w torbie.

Uwaga!

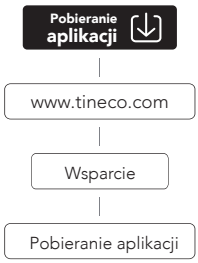
Nie odkurzać spienionego płynu.

Jeśli konieczne jest dodatkowe czyszczenie, poczekać na całkowite wyschnięcie tapicerki, a następnie ponownie użyć narzędzia, by wyprać dokładniej.

PL

Aplikacja

Wszystkie funkcje można obsługiwać za pomocą aplikacji Tineco. Aplikację Tineco można pobrać ze sklepu App Store, Google Play i oficjalnej strony Tineco.



Uwaga!

Domyślnym ustawieniem komunikatów głosowych jest język angielski. Język można zmienić za pomocą aplikacji, albo dwukrotnie naciskając przycisk zmiany języka.

Wybór trybu czyszczenia

Tryb AUTO

- W trybie AUTO czujnik iLoop automatycznie wykrywa stopień zabrudzenia dywanu i stosuje odpowiednią objętość rozpylanej wody.
- Czerwona pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie większych zabrudzeń, zaś niebieska pętla kontroli zabrudzenia oznacza wykrycie niższego stopnia zabrudzenia. W tym trybie automatycznie zapewniana jest optymalna skuteczność czyszczenia.

Tryb MAX

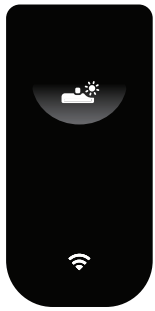
- W trybie AUTO nacisnąć przycisk , aby przejść do trybu MAX.
- W trybie iLoop nadal wyświetlana jest ilość zanieczyszczeń, a rozpylana objętość utrzymywana jest na maksymalnym poziomie.

Tryb AKCESORIA

- Upewnić się, że urządzenie jest włączone (w przeciwnym razie nacisnąć przycisk ⏻). Urządzenie przejdzie do trybu AKCESORIA po umieszczeniu końcówki rury. Nacisnąć i przytrzymać spust na ssawce 2 w 1, by rozpylić wodę.
- Ustawić urządzenie w pozycji pionowej, odłączyć rurę, a urządzenie przejdzie do trybu AUTO.

PL

Tryb SUSZENIA



- W dowolnym trybie nacisnąć przycisk POWER DRY, aby przejść do trybu SUSZENIE. W trybie SUSZENIE wskaźnik suchości i pierścień się zmienią. Kolor czerwony oznacza suszenie, niebieski oznacza wysuszenie, a w międzyczasie pierścień iLoop wyświetla rzeczywisty poziom suchości.
- Nacisnąć przycisk , aby wybrać tryb AUTO.

PL

Wskaźnik

Świeci w kolorze czerwonym: awaria czujnika zabrudzeń lub czujnik jest zasłonięty.

Wskaźnik miga: urządzenie wymaga samoczyszczenia.

Czarny ekran: awaria urządzenia.

Wskaźnik podświetlony: ZCW jest pusty.

Wskaźnik podświetlony: nie umieszczono ZBW lub zbiornik zapełniony.

Podświetlony: pomyślne połączenie z siecią Wi-Fi.

Miga: łączenie z siecią Wi-Fi.

Wyłączony: sieć Wi-Fi nie jest podłączona, połącz się z siecią.

Wskaźnik podświetlony: wałek szczotki jest zablokowany lub błąd koła wspomagania sterowania

Wskaźnik podświetlony: zablokowana komora filtra

PL

Komunikaty głosowe (treść może się różnić, prosimy o wyrozumiałość).

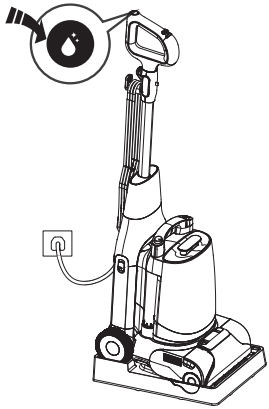
Stan	Przypomnienie
Komunikaty głosowe włączone	Komunikaty głosowe włączone
Komunikaty głosowe wyłączone	Komunikaty głosowe wyłączone
Domyślne wybranie trybu AUTO	Tryb AUTO
Przełączenie na tryb MAX	Tryb MAX
Przełączenie na tryb SUSZENIE	Tryb SUSZENIE
Przełączenie do trybu Akcesoria	Tryb Akcesoria
Nie można użyć trybu Akcesoria	Ustawić urządzenie w pozycji pionowej, by aktywować tryb Akcesoria
Akcesorium jest zamontowane, można rozpocząć czyszczenie	Akcesorium jest zamontowane, można rozpocząć czyszczenie
Akcesorium zostało usunięte, można uruchomić tryb AUTO	Akcesorium zostało usunięte, uruchomiony jest tryb AUTO
Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Niski poziom wody w zbiorniku na czystą wodę. Wypełnić wodą
Czujnik zabrudzeń jest uszkodzony lub zasłonięty	Wyczyścić kanał po zbiornikiem na brudną wodę
Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Należy sprawdzić zbiornik na brudną wodę
Zablokowana komora filtra	Zablokowana komora filtra, opróżnij
Wałek szczotki jest zaplątany	Wyczyść wałek szczotki
W trybie Akcesoria przełączyć do innych trybów	Usunąć akcesorium przed użyciem innych trybów
Korzystać w trybie Akcesoria	Ustawić urządzenie w pozycji pionowej, by uruchomić tryb Akcesoria
Ustawić urządzenie w pozycji pionowej	Ustawić urządzenie w pozycji pionowej
Wyłączanie	Wyłączanie
Zasilanie jest wyłączone	Wyłączyć i wyczyścić zbiornik na brudną wodę
Przywracanie ustawień fabrycznych	Ustawienia fabryczne zostały przywrócone
Rozpoczyna się samoczyszczenie	Samoczyszczenie rozpoczęte
Samoczyszczenie zostało zakończone	Samoczyszczenie zostało zakończone
Urządzenie wymaga samoczyszczenia	By rozpocząć samoczyszczenie, umieścić urządzenie na podstawie
Wykryto wysuszony dywan	Ukończono suszenie przez ogrzewanie, sprawdzić wynik
Blokada wałka szczotki	Wyczyść wałek szczotki
Błąd koła wspomagania sterowania	Sprawdzić koło wspomagania sterowania

Konserwacja

Uwaga!

- Aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu należy **wyczyścić** i **całkowicie wysuszyć** zbiornik na wodę, filtry, wałek szczotki, pokrywę wałka szczotki i ssawkę 2 w 1.
- Sprawdzić, czy elementy zostały poprawnie zamontowane. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Po konserwacji ustawić urządzenie w pozycji pionowej. Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w pomieszczeniach, w suchym miejscu.

Samoczyszczenie wałka szczotki



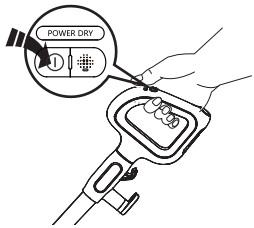
1. Po użyciu umieścić urządzenie na podstawie.
2. Podłączyć i nacisnąć przycisk samoczyszczenia na górze, aby rozpocząć samoczyszczenie.
3. Po zakończeniu wyczyścić zbiornik na wodę.

Uwaga!

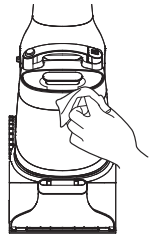
Przed rozpoczęciem cyklu samoczyszczenia należy podłączyć i upewnić się, że poziom wody w ZCW jest wyższy niż 40%.

PL

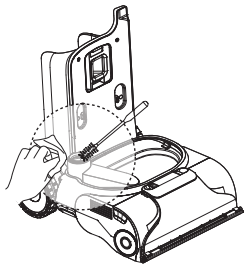
Urządzenie



Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem konserwacji.

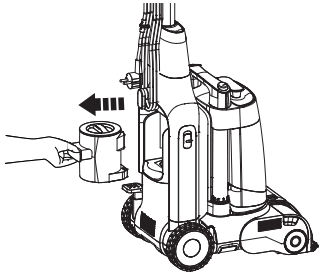


Do czyszczenia powierzchni użyć szmatki i neutralnego detergentu. Szmatka musi być sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza urządzenia.

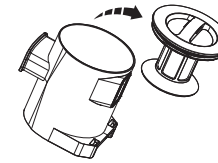


Wyjąć zbiornik na wodę, wyczyścić czujnik zabrudzeń za pomocą wilgotnej ściereczki lub narzędzia do czyszczenia.

Komora filtra

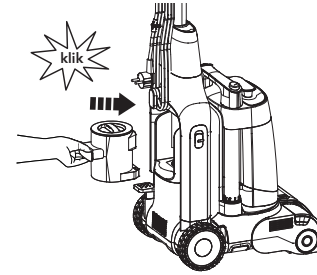


Złap za uchwyt i wyciągnij komorę filtra.



Zdjąć pokrywę.

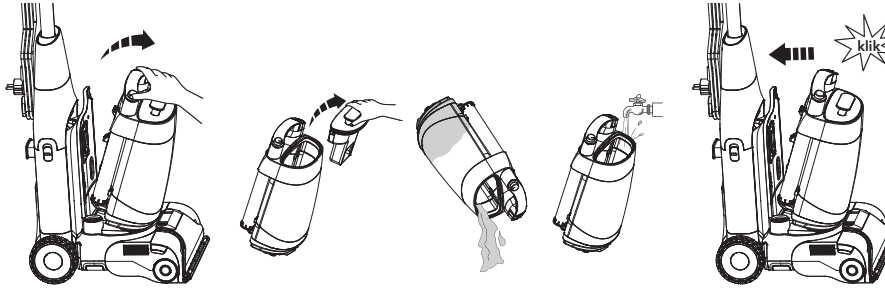
Regularnie opróżniaj komorę filtra, aby zapobiec blokadom.



Jeżeli zbiornik został poprawnie umieszczony, rozlegnie się „kliknięcie” zatrzasku.

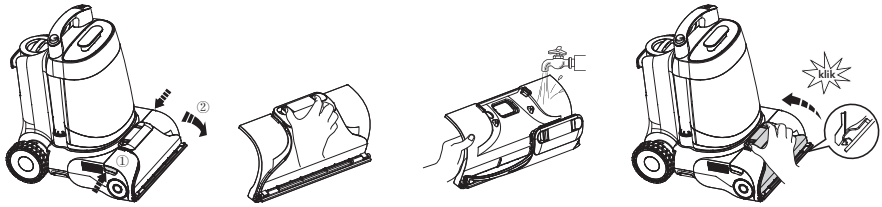
PL

Zbiornik na wodę 2 w 1



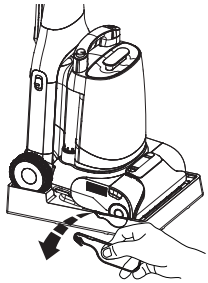
- Gdy brudna woda osiągnie poziom linii Max, urządzenie przerwie pracę, wyświetli powiadomienie na wyświetlaczu i wyemituje komunikat głosowy.
- Chwycić rączkę zbiornika i nacisnąć przycisk zwalniający na rączce.
- Podnieść pokrywę zbiornika ZBW, aby go opróżnić. Usunąć zanieczyszczenia za pomocą narzędzia czyszczącego. Wypłukać wnętrze ZBW oraz pokrywę zbiornika i umieścić w urządzeniu.

Pokrywa wałka szczotki

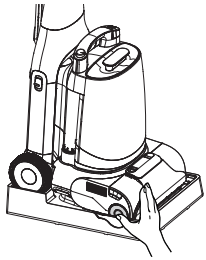


- Nacisnąć przycisk zwalniania pokrywy wałka po obu stronach pokrywy i zdjąć pokrywę, gdy wyskoczy.
- Ścisnąć zatrzask pokrywy portu ssania i otworzyć, wypłukać wodą.

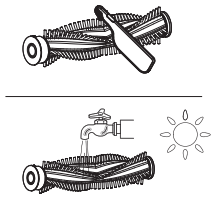
Wałek szczotki



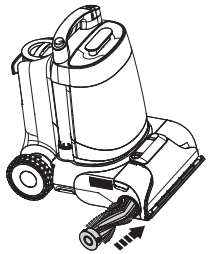
Wyjąć narzędzie do usuwania włosów przed wyjęciem wałka szczotki.



Wyjąć wałek szczotki, ściskając wypustkę i wyciągając.



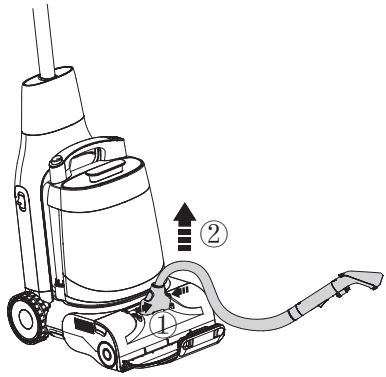
Za pomocą narzędzia czyszczącego usunąć włosy i zanieczyszczenia owinięte wokół wałka i wypłukać go wodą. Przed włożeniem z powrotem poczekać na jego całkowite wyschnięcie.



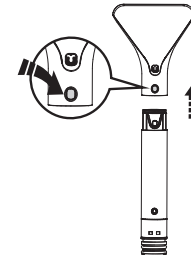
Ponownie umieścić wałek szczotki w urządzeniu, wkładając końcówkę wałka w prawą część uchwytu, następnie przymocować wypustkę wałka po lewej, aby zatrzasnąć.

PL

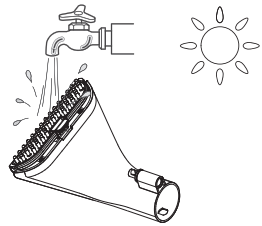
Akcesoria: rura i ssawka 2 w 1



Nacisnąć przyciski po obu stronach, by odłączyć rurę.



Aby odłączyć szczotkę, nacisnąć przycisk zwalniający.



Przepłukać czystą wodą. Przed włożeniem z powrotem poczekać na jego całkowite wyschnięcie.

PL

Zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać filmy na temat pielęgnacji produktu.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek
Urządzenie nie włącza się	Przewód zasilający nie jest podłączony lub brak elektryczności w gnieździe	Upewnić się, że gniazdo jest podłączone do sieci elektrycznej i że przewód zasilający jest podłączony
Pętla diodowa świeci w kolorze czerwonym 🔊 Komunikat głosowy: Wyczyścić kanał po zbiornikiem na brudną wodę	1. Czujnik zabrudzeń jest uszkodzony lub zasłonięty 2. Kanał jest niedrożny 3. Filtr z gąbki jest zabrudzony	1. Usuń niedrożność 2. Wyczyścić kanał odprowadzający zanieczyszczenia 3. Wyczyścić filtr z gąbki
Podświetlony wskaźnik opróżnienia ZCW 🔊 Komunikat głosowy: Dodać czystej wody lub roztworu do zbiornika czystej wody	ZCW jest pusty	Napełnić ZCW
Podświetlony wskaźnik zapełnienia ZBW 🔊 Komunikat głosowy: 1. Zbiornik na brudną wodę jest pełny, opróżnić 2. Należy sprawdzić zbiornik na brudną wodę	Brudna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX	Należy wylać brudną wodę i zamontować ZBW
Podświetlony wskaźnik usterki 🔊 Komunikat głosowy: 1. Wyczyść wałek szczotki 2. Błąd koła wspomagania sterowania, postawić urządzenie pionowo, aby uruchomić ponownie	1. Wałek szczotki został zablokowany 2. Błąd koła wspomagania sterowania	1. Usuń niedrożność 2. Aby zrestartować, postawić urządzenie pionowo
Podświetlony wskaźnik komory filtra 🔊 Komunikat głosowy: Zablokowana komora filtra, wyczyść siatkę filtra	Zablokowana komora filtra	1. Usuń niedrożność 2. Opróżnij komorę filtra 3. Wyczyść siatkę filtra

Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową **www.tineco.com**, gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

PL

Gwarancja

5-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 5-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 5-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddzielnie akcesoria z napędem objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

PL

CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

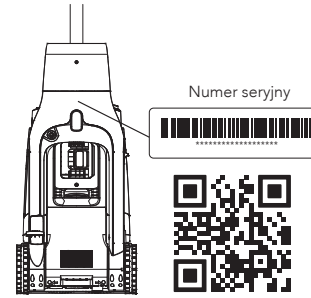
- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;

OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

USŁUGI GWARANCYJNE

Rejestracja: Wysoce zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie (www.tineco.com) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (można go znaleźć z tyłu urządzenia).
Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



Jak skorzystać z gwarancji? Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.
Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.
Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.
Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco
www.tineco.com,
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

PL

İÇİNDEKİLER

Önemli Güvenlik Talimatları 181

Teknik Özellikler 185

Genel Bakış 186

Aksesuarlar 188

Montaj 189

Kullanma 191

Bakım 198

Sorun Giderme 202

Garanti 203

TR

DAHA FAZLA DİL

RESMİ WEB SİTEMİZDE BULUNABİLİR

TINECO YARDIM ETMEK İÇİN BURADA.

24 saat içinde size geri döneceğiz.

www.tineco.com

Önemli Güvenlik Talimatları

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Sadece ev kullanımı içindir.

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere her zaman temel önlemlere uyulmalıdır:
BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUNUZ. Uyarı ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

UYARI – Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

1. AB Pazarı İçin —— Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim altında olmadıklarında çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. AB dışı Pazar için —— Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
3. Sadece iç mekanlarda kullanın, suya batırmayın. Elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece temizleme işleminde nemlenmiş halıda kullanın.
4. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından kullanıldığında ve çocukların, evcil hayvanların veya bitkilerin yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.
5. Yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için – Sadece bu makineyle kullanılmak için tasarlanan Tineco temizlik ürünlerini kullanın.
6. Sadece bu kılavuzda açıklandığı gibi kullanın. Sadece üreticinin önerilen aparatlarını kullanın.
7. Kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu taşıyıcı olarak kullanmayın, kapıyı kablonun üzerine kapatmayın veya kabloyu keskin kenarların veya köşelerin etrafından çekmeyin. Cihazı kablonun üzerinden geçirmeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
8. Kablodan çekerek fişten çekmeyin. Çıkarmak için kablodan değil fişten tutun.
9. Fişi veya cihazı ıslak elle tutmayın.
10. Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayınız. Cihaz düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa, suya düştüyse veya gerektiği gibi çalışmıyorsa, bir servis merkezine götürün.
11. Boşluklara herhangi bir nesne koymayın. Herhangi bir boşluğu kapatarak kullanmayın, toz, iplik, saç ve hava akışını azaltabilecek herhangi bir şey bulundurmayın.
12. Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun her kısmını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.
13. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
14. Benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları temizlemek için veya bunların bulunabileceği

alanlarda kullanmayın.
15. Sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran hiçbir şeyi temizlemeyin.
16. Filtresiz kullanmayın.
17. Elektrik çarpması riskini azaltmak için, ıslak süpürme işleminden önce daima şamandıra takın.
18. Cihazın yanlışlıkla çalıştırılmasını önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya cihazı çalışır vaziyette taşımak kazaya davetiye çıkarır.
19. Herhangi bir ayar yapmadan, aksesuar değiştirmeden veya cihazı saklamadan önce daima cihazı kapatın. Alınan bu tür güvenlik önlemleri, cihazın yanlışlıkla çalıştırılması riskini azaltır.
20. ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN – TEMİZLİK VEYA BAKIMDAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN. HORTUMU BAĞLAMADAN ÖNCE FİŞİ ÇEKİN.
21. Motorlu başlığı takmadan veya çıkarmadan önce her zaman cihazı kapatın.
22. Fişten çekmeden önce tüm kumandaları kapatın.
23. Cihazı fişe takılı halde bırakmayın. Kullanılmadığında ve bakım yapmadan önce fişi prizden çekin.
24. Kireç, çimento, talaş, alçı tozu veya kül gibi ultra ince parçacıkları toplamak için kullanmayın.
25. Metalik çivi, cam parçaları, metal ataç veya toplu iğne gibi keskin nesneleri toplamak için kullanmayın.
26. Solvent, tahliye temizleyici, güçlü asitler veya güçlü alkali gibi tehlikeli madde ve kimyasalları toplamak için kullanmayın.
27. Cihaz aşırı ısınıyorsa, olağandışı ses ve koku çıkarıyorsa, düşük emiş yapıyorsa veya elektrik kaçırıyorsa kullanmayı hemen bırakın.
28. Uzun süreli saklayacaksanız temizleyiciyi KAPATIN ve elektrik prizinden çıkarın.
29. Düşük emiş gücüne, motorun aşırı ısınmasına veya cihazın hizmet ömrünün azalmasına neden olabilecek olası tıkanmayı önlemek için her kullanımdan sonra Kirli Su Haznesini her zaman temizleyin.
30. Yağmura maruz bırakmayın.
31. Kullandıktan sonra uygun şekilde iç mekanlarda kuru bir yerde saklayın.
32. Cihazı durgun suya koymayın, daldırmayın veya su basmış alanları temizlemeye çalışmayın.
33. Cihazı temizlemeden veya muhafaza etmeden önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
34. Cihaz besleme kablosunun üzerinden geçerse tehlike meydana gelebilir.
35. Sadece uygun şekilde topraklanmış bir prize bağlayın.
36. Dahili bileşen hasarı nedeniyle yangın ve elektrik çarpması riskini azaltmak için yalnızca Tineco temizleme sıvısı/solüsyonu kullanın: Bu cihazla kullanılmak üzere tasarlanmış Halı Koku Giderici ve Temizleme Solüsyonu. Bu kılavuzun Temizleme Sıvısı/Solüsyonu bölümüne bakın.
37. Kurutma işlevini kullanırken başlığı çok fazla döndürmeyin veya başlığın alt yüzeyine dokunmayın.
38. Cihazı, yağlı boya, boya tineri, bazı güve önleyici maddeler, yanıcı toz veya diğer patlayıcı veya zehirli buharlarla dolu kapalı bir alanda kullanmayın.
39. Temiz Su Haznesinde solüsyonlu temizleyici veya Kirli Su Haznesinde kirli su tutmayın. Halı temizleyicinizin performansını etkileyecek mineral birikintileri ve küf oluşabilir.

40. Güç kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici, üretici servis sorumlusu veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Kullanım Aralığı

1. Halı yıkayıcı, örme halı gibi halılarda kullanılmalıdır.
2. Bazı Örme Berber halılar, Doğal Elyaf (ipek ve yün dahil) ve Yumuşak Elyaf halılar eskidikçe tüylenebilir. Bazı elektrikli süpürgeler ve halı temizleyiciler halı aşınmasını kötüleştirebilir. Berber, Doğal Elyaf veya Yumuşak Elyaf halı üzerinde temizlik yapıyorsanız, önce halı yıkayıcıyı üzerinden geçirerek halının küçük, görünmeyen bir alanında test edin. Tüylenme veya aşırı ıslanma olmazsa, temizlemeye devam edin. Berber halılarını ıslatmaktan kaçının. Herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa derinlemesine temizlik önerileri için halı üreticinize danışın.
3. Önemli: Hasarı önlemek için her temizlik geçişinde derin temizleyicinin ayağını halının kenarına dik tutun.
4. Önemli! Herhangi bir özel temizlik talimatı için parça halıları temizlemeden önce lütfen üreticinin etiketini kontrol edin. Üretici etiketi olmayan narin, ipek, yün, antika veya parça halılarda derinlemesine temizlik yapılması önerilmez.
5. Parça halıları temizlerken, göze çarpmayan bir alanda renk solmasını test etmek için halıyı kapalı bir yüzeye yerleştirin. Süpürgeniz sızdırmaz yüzeylerde kullanılmamalıdır.
6. Kuru temizleme gerektiren kilim veya halılarda kullanmaktan kaçının.
7. Döşeme için temizlik kodunu kontrol edin - Tineco Halı Yıkayıcınızı yalnızca döşeme kumaşı "W" ("ıslak" temizlik için) veya "S/W" ("solvent/kuru" veya "ıslak" temizlik için) ile işaretlenmişse kullanın. "S" işaretli kumaşları temizlemeyin ("yalnızca solvent/kuru" temizleme). Döşemenizin kodu yoksa profesyonel yardım alın.
8. Solmazlık testi - Beyaz bir emici bezi solüsyonla ıslatın. Küçük, görünmeyen bir alanda, yüzeyi nemli bezle hafifçe silin. On dakika bekleyin ve renk atması olmadığını kontrol edin. Yüzeyde birden fazla renk varsa tüm renkleri kontrol edin.
9. Gövde deformasyonunu önlemek için cihazınızı şömine veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarından uzak tutun.
10. Yukarıda açıklandığı gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları, ultra ince parçacıkları, keskin nesneleri, tehlikeli maddeleri, kimyasalları veya yanan veya dumanı tüten herhangi bir şeyi toplamak için kullanmayın.

Temizleme Sıvısı/Solüsyonu Hakkında

1. UYARI: Cihaz içerisindeki parça hasarından kaynaklı Yangın ve Elektrik Çarpması Riskini Azaltmak için yalnızca cihazla birlikte kullanılmak üzere tasarlanan Tineco Halı Temizleme Solüsyonunu kullanın.
2. Motora çok miktarda temizleme solüsyonu girmesi cihaza zarar verebilir. Makineyi şiddetli bir şekilde sallamayın.
3. Kullanım bölümünde anlatıldığı gibi solüsyon ekleyin. Verilen temizleme solüsyonunu kullanmanızı öneririz.
4. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Göz ve cilt ile temasından kaçınınız, aksi durumda bol su ile yıkayınız. Tahriş devam ederse, tıbbi yardım alın. Ürün yutulursa tıbbi yardım alın.
5. Kirli su ve solüsyonun imhası yerel çevre düzenlemelerine uygun olmalıdır.

Cihaz Hakkında

1. Çalıştırma ve temizleme talimatlarında belirtilenler dışında cihazda değişiklik yapmayın veya onarmaya çalışmayın.
2. Merdivenlerde temizlik yaparken çok dikkatli olun.
3. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan konuma getirin ve fişini çekin önce Güç Düğmesinin KAPALI konumda ve fişten çekilmiş olduğundan emin olun. Kirli suyun motora girmesini önlemek için cihazı yere yatırmayın veya eğmeyin.
4. Kullanmadan önce her zaman Kirli Su Haznesini ve Temiz Su Haznesini düzgün şekilde takın.
5. Kısa devre nedeniyle yangın veya yaralanma riskini önlemek için cihazın ıslanmasına izin vermeyin.

AEEE'ye Göre Geri Dönüşüm Talimatları

Atık elektrikli ve elektronik cihazlar evsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir! Her tüketici, içinde zararlı madde içerip içermediğine bakılmaksızın, tüm cihazları kendi belediyesi/ilçesindeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmekle yükümlüdür; böylece çevreye duyarlı bir şekilde atmış olurlar.
Soldaki resim, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların (AEEE) ayrı toplandığını gösteren tekerlekli bir çöp kutusu simgesini göstermektedir.

AB Ülkeleri için:

AB Uygunluk Beyanı bilgileri için lütfen **www.tineco.com** adresini ziyaret edin.

TR

Semboller:

	Kullanım kılavuzunu okuyun
	Yalnız iç mekanda kullanım için
~	Alternatif akım
	Güç Açma/Kapatma
	Mod

Teknik Özellikler

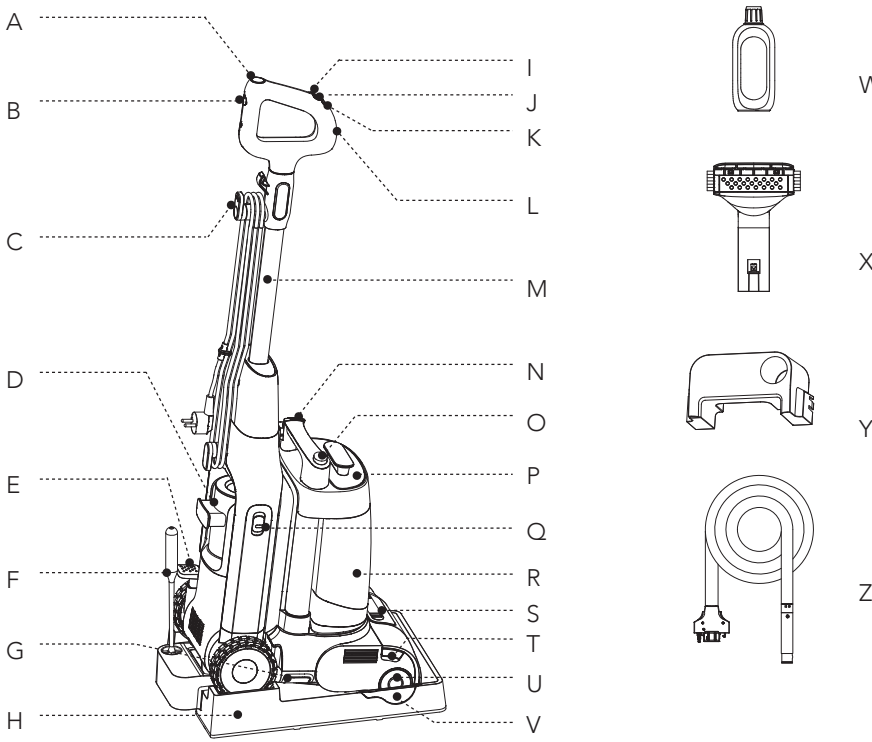
Ürün	CARPET ONE SERİSİ
Voltaj	220-240 V 50-60Hz
Nominal Güç	1320 W
TSH Kapasitesi	2 L
KSH Kapasitesi	1,8 L
Su geçirmez	IPX4
WiFi Frekans Bantları	2,4 G
WiFi Maksimum Çıkış Gücü	19 dB

- Bu kılavuzdaki tüm veriler ve teknik talimatlar, Tineco veya belirlenmiş üçüncü şahısların laboratuvar testlerinden elde edilen sonuçlara dayanmaktadır. Şirket, nihai açıklamalar için tüm haklarını saklı tutar.

EC REP Tineco Intelligent Europe Gmbh
Europadamm 4, 41460 Neuss

UK REP APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK

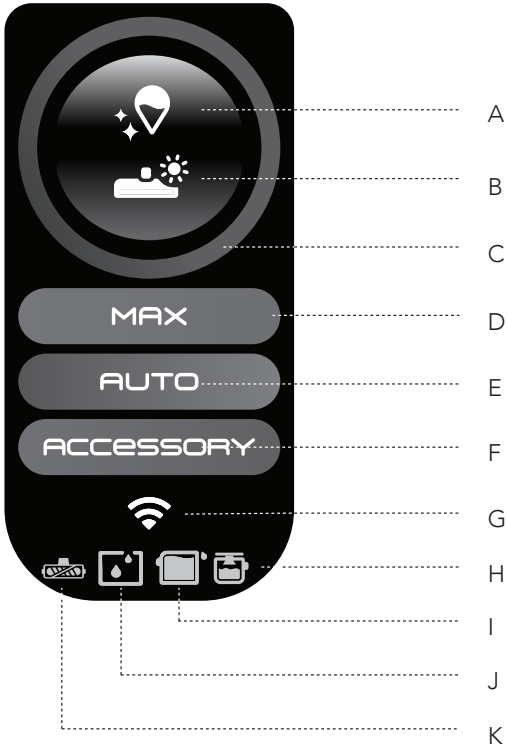
Genel Bakış



A. Kendi Kendini Temizleme Düğmesi
B. WiFi/Sessiz/Dil Değiştirme Düğmesi
C. Kordon Sarma
D. Filtre Haznesi
E. Dayama Pedalı
F. Temizleme Aleti
G. Kuruluk Göstergesi
H. Saklama Tepsisi
I. Güç Açma/Kapatma
J. Mod değiştirme düğmesi
K. Kurutma Düğmesi
L. Dijital Ekran
M. Boru
N. Temiz Su Haznesi Kapağı
O. Su Haznesini Çıkarma Düğmesi
P. Kirli Su Haznesi Kapağı
Q. Yürütme Desteği
R. 2'si 1 Arada Su Haznesi
S. Emme Bağlantı Yeri Kapağı
T. Fırça Kapağı Çıkarma Düğmesi
U. Fırça Silindiri Çıkarma Düğmesi
V. Saç Temizleme Aleti
W. Tineco Solüsyonu
(Solüsyonlar, pazarlar arasında değişiklik gösterebilir)
X. 2'si 1 Arada Nozul
Y. Tepsi tutamağı
Z. Aksesuar Hortumu

TR

Dijital Ekran



A. Kendi Kendini Temizleme Göstergesi

B. Kuruluk Göstergesi

C. Toz İzleme Döngüsü
(Kir miktarına göre maviden kırmızıya)

D. MAX modu

E. AUTO Modu

F. Aksesuar Modu

G. WiFi Göstergesi

H. Filtre Haznesi

I. KSH Dolu veya Tıkalı

J. TSH Boş

K. Fırça Silindiri Sıkışmış veya Destekli Yönlendirme Sapı Arızası

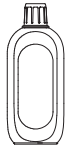
TR

Aksesuarlar

Not:
Aksesuarlar pazarlar arasında değişiklik gösterebilir. Daha fazla aksesuara ihtiyacınız varsa lütfen **www.tineco.com** veya **store.tineco.com** adresine gidin.

Ön İşlemli Formül

Çeşitli lekeler için mükemmel olan bu leke çıkarıcı formül zorlu, yerleşmiş lekeleri ve kokuları gevşetir ve Tineco Carpet One Serisi ile mükemmel şekilde çalışır.

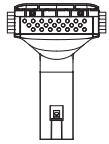


Halı Bakımı ve Derin Temizlik Solüsyonu

Çoğu halı türünden pisliği, kiri, yağı ve zorlu lekeleri çıkarır. Cihazınızda her zaman Tineco solüsyonu kullanın. Her dolu temiz su deposuna iki şişe kapağı solüsyon ekleyin.

Temizleme Aleti

KSH'ni, fırça haznesini ve açıklığı temizlemek için komple fırça. Aletin ayrıca silindir ve KSH üzerindeki kiri ve çamuru çıkarmak için kıllı bir ucu vardır.



2'si 1 Arada Nozul

Halı ve döşemelerdeki inatçı lekeleri çıkarır.

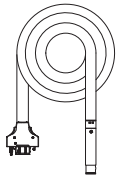
Sünger Filtre

Sünger filtre, büyük parçacıkları ve birikintileri engelleyerek cihazın dayanıklılığını sağlayabilir.

* Bakımdan sonra sünger filtreyi yerine takın aksi takdirde giderek zayıf emişe neden olabilir.

Saç Temizleme Aleti

Fırçanın etrafına dolanmış saçları temizlemek için küçük bıçaklı ucu kullanın.



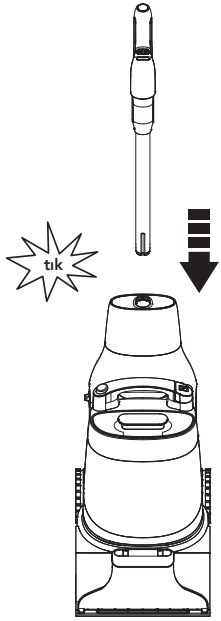
Aksesuar Hortumu

Cihazı ve aksesuar fırçasını bağlamak için 2,5 metrelik bir hortum.

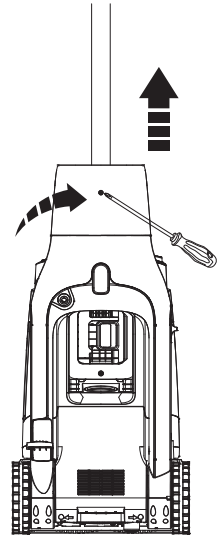
TR

Montaj

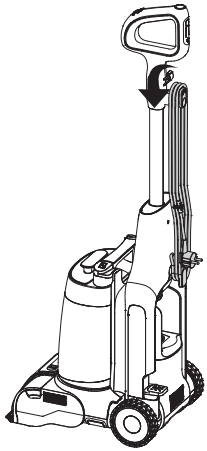
Nasıl Monte Edilir/Demonte Edilir



Kulpu monte etmek için, "tık" sesi duyana kadar cihaza sokun.



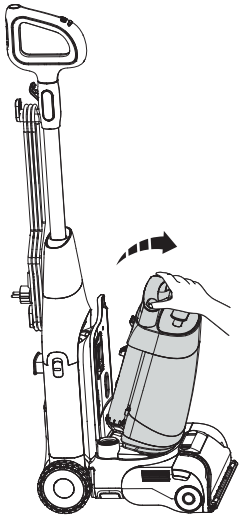
Kulpun demonte edilmesi gerektiğinde, bir aletle (tornavida gibi) kulpu serbest bırakmak için yaya bastırın ve serbest bırakılan kulpu cihazdan çıkarın.



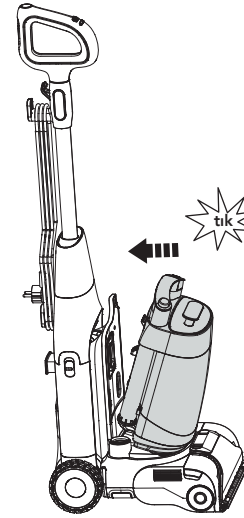
Uygun saklama için güç kablosunu kablo kancalarının etrafına sarın.

TR

Su Haznesi



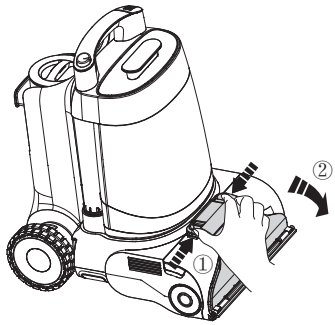
Su haznesi çıkarma düğmesine basın ve çıkarmak için tutamağı kaldırın.



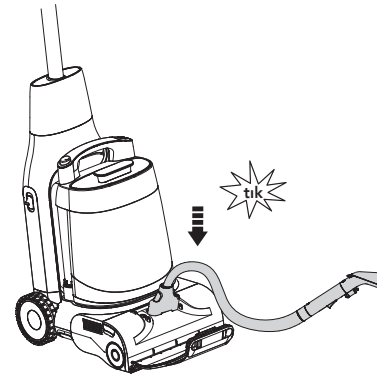
Temiz Su Haznesini cihaza takın. Doğru yapılırsa bir "tık" sesi duyarsınız.

TR

Aksesuar Hortumu ve 2'si 1 Arada Nozul



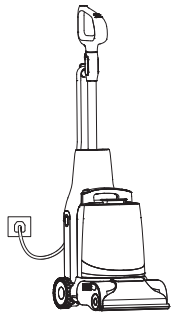
Emme bağlantı yeri kapak mandalını sıkıştırın ve hortum bağlantı yerini açığa çıkarmak için emme bağlantı yerinin kapağını döndürerek açın.



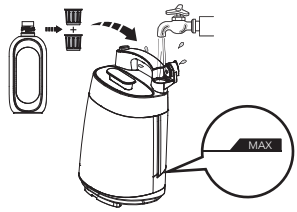
Hortum ucunu bağlantı yerine takın. Doğru yapılırsa bir "tık" sesi duyarsınız.

Kullanma

Kullanıma Hazırlama (Cihaz)

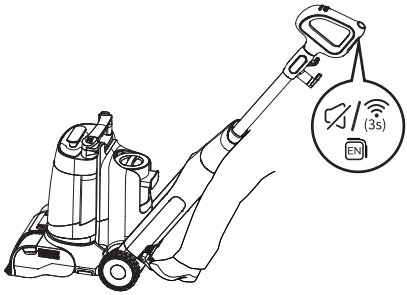


Güç kablosunu ambalajından çıkarın ve bir elektrik prizine takın.



Depo kapağını açın, TSH'ye iki şişe kapağı solüsyon ekleyin, ardından Max çizgisine kadar musluk suyuyla doldurun ve kapağı sıkıca kapatın.

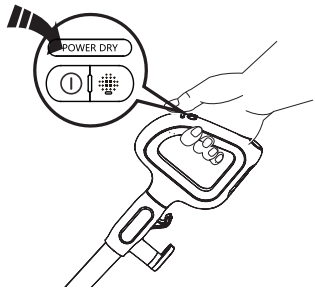
Not:
Yalnızca 60°C'nin altında sıcaklıkta su kullanın.
SICAK SU KULLANMAYIN.



Üniteyi temizleme konumuna yatırmak için yatırma pedalına basın.

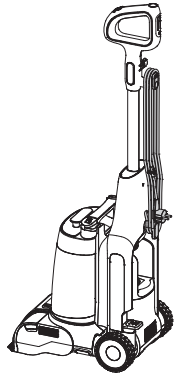
İpuçları:

- Sesi ayarlamak için düğmesine basın.
- Dili değiştirmek için düğmesine iki kez basın.
- WiFi'ye bağlanmak/bağlantıyı kesmek için 3 saniye basılı tutun.



- düğmesine basın, cihaz varsayılan olarak AUTO modda başlayacaktır. düğmesine basarak OTOMATİK ve MAKS modu arasında geçiş yapın.
- Herhangi bir temizlik modundayken POWER DRY düğmesine basarak cihazı Kurutma moduna alın. Temizlik modlarına geri dönmek için düğmesine basın.

TR



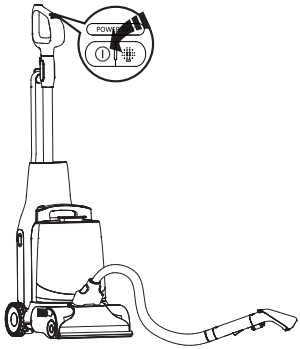
Çalışması Durur

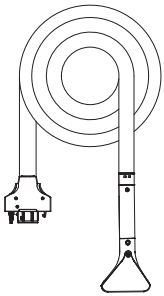
AUTO/MAX/KURUTMA modunda, cihaz dik konuma getirildiğinde çalışmayı durdurur ve yatırıldığında tekrar çalışmaya başlar. AKSESUAR modundayken cihaz, yalnızca dik durduğunda çalışır.

Not:

- Daha iyi temizleme etkisi elde etmek için noktalara ve yoğun kullanım alanlarına Tineco Ön İşlem Temizleme Solüsyonları ile ön işlem uygulayın. Şişedeki Yönergeleri izleyin.
- Halı temizleyici, geleneksel elektrikli süpürgeden farklıdır.
- Tüm modlarda sıcaklığı 70-80°C olan sıcak hava üfler.
  * Uygun sıcaklık kiri çözmek için elverişlidir ve solüsyondaki sürfaktanın kiri ayrıştırmasına yardımcı olur.
- AUTO/MAX modunda, ileri hareket ederken su püskürtür ve geri hareket ederken püskürtmeyi durdurur.
- Renk solmazlığı için halının küçük ve marjinal bir alanında nokta testi yapın. Yüzeyi nemli beyaz bir bezle hafifçe silin. Daha sonra on dakika bekleyin ve renk atması olmadığını kontrol edin.
- Kullanım sırasında cihazı uzun süre hareketsiz konumda tutmayın.
- Önemli: Hasarı önlemek için her temizlik geçişinde derin temizleyicinin ayağını halının kenarına dik tutun.
- Önemli! Herhangi bir özel temizlik talimatı için parça halıları temizlemeden önce lütfen üreticinin etiketini kontrol edin. Üretici etiketi olmayan narin, ipek, yün, antika veya parça halılarda derinlemesine temizlik yapılması önerilmez.
- Bazı Örme Berber halılar, Doğal Elyaf (ipek ve yün dahil) ve Yumuşak Elyaf halılar eskidikçe tüylenebilir. Bazı elektrikli süpürgeler ve halı temizleyiciler halı aşınmasını kötüleştirebilir. Berber, Doğal Elyaf veya Yumuşak Elyaf halı üzerinde temizlik yapıyorsanız, önce halı yıkayıcıyı üzerinden geçirerek halının küçük, görünmeyen bir alanında test edin. Tüylenme veya aşırı ıslanma olmazsa, temizlemeye devam edin. Berber halılarını ıslatmaktan kaçının. Herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa derinlemesine temizlik önerileri için halı üreticinize danışın.
- Kuru temizleme gerektiren kilim veya halılarda kullanmaktan kaçının.
- Döşeme için temizlik kodunu kontrol edin - Tineco Halı Yıkayıcınızı yalnızca döşeme kumaşı “W” (“ıslak” temizlik için) veya “S/W” (“solvent/kuru” veya “ıslak” temizlik için) ile işaretlenmişse kullanın. “S” işaretli kumaşları temizlemeyin (“yalnızca solvent/kuru” temizleme). Döşemenizin kodu yoksa profesyonel yardım alın.
- Solmazlık testi - Beyaz bir emici bezi solüsyonla ıslatın. Küçük, görünmeyen bir alanda, yüzeyi nemli bezle hafifçe silin. On dakika bekleyin ve renk atması olmadığını kontrol edin.

Kullanıma Hazırlama (Aksesuar Hortumu ve 2'si 1 Arada Nozul)





Aksesuar hortumunu takın, cihazı dik konuma getirin ve açık olduğundan emin olun (değilse, ⏻ düğmesine basın), cihaz AKSESUAR moduna girer, cihaz yatırıldığında çalışmayı durdurur.

Lütfen kullandıktan sonra durulayın ve kurumaya bırakın, ardından aksesuarı çantada saklayın.

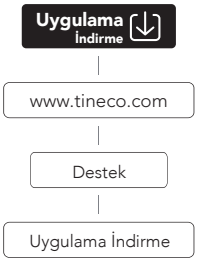
Not:

Köpüklü sıvı emdirmeyin.

Ek temizlik gerekirse, daha iyi temizleme etkisi elde etmek için aleti tekrar kullanmadan önce döşemenin tamamen kurumasını bekleyin.

Uygulama

Tüm işlevler Tineco uygulaması kullanılarak gerçekleştirilebilir. Tineco uygulamasını App Store, Google Play ve Tineco Resmi Sitesinden indirin.



Not:

Sesli uyarı için varsayılan ayar İngilizce'dir, Uygulama aracılığıyla veya dil düğmesine iki kez basarak diğer dillere değiştirebilir.

TR

Temizlik Modu Seçimi

AUTO Modu

- AUTO modunda, iLoop sensörü halının ne kadar kirli olduğunu otomatik olarak algılar ve uygun miktarda su püskürtür.
- Kırmızı kir izleme döngüsü daha fazla kirin algılandığını, mavi döngü daha az kirin algılandığını gösterir. Bu mod, otomatik olarak en iyi temizlik çözeltisini sağlar.

MAX modu

- AUTO modunda, MAX moduna girmek için düğmesine basın.
- iLoop yine de kir miktarını gösterir ve ancak püskürtme hacmi maksimumda kalır.

AKSESUAR Modu

- Cihazın açık olduğundan emin olun (değilse, düğmesine basın), hortum aparatı takıldığında cihaz AKSESUAR moduna girecektir. Su püskürtmek için 2'si 1 Arada Başlık üzerindeki tetiği basılı tutun.
- Cihazı dik konuma getirin, aksesuar hortumunu çıkarın, cihaz AUTO moduna girer.

TR

KURUTMA Modu

- Herhangi bir temizlik modundayken KURUTMA moduna girmek için POWER DRY düğmesine basın. KURUTMA modunda, kuruluk göstergesi ve iLoop halkası değişir. Kırmızı kurutmanın devam ettiğini, Mavi kurutmanın tamamlandığı anlamına gelir, bu arada iLoop halkası, gerçek zamanlı kuruluk seviyesini gösterir.
- AUTO moduna geçmek için düğmesine basın.

TR

Gösterge

Sabit kırmızı ışık: kir sensörü arızalı veya tıkalı.

Gösterge yanıp sönüyor: cihazın kendi kendini temizlemeye ihtiyacı var.

Siyah ekran: cihaz arızası.

Gösterge yanıyor: TSH boş.

Gösterge yanıyor: KSH dolu veya takılı değil.

Yanıyor: WiFi başarıyla bağlandı.

Yanıp sönme: WiFi bağlanıyor.

Kapalı: WiFi bağlı değil, lütfen ağa bağlanın.

Gösterge yanıyor: Fırça Silindiri sıkışmış veya Destekli Yönlendirme Sapı Arızası

Gösterge yanıyor: Filtre Haznesi Tıkalı

TR

Sesli Uyarı (İçerikler değişiklik gösterebilir.)

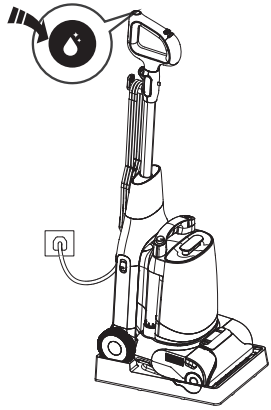
Durum	Hatırlatıcı
Sesli uyarı açık	Sesli uyarı açık
Sesli uyarı devre dışı	Sesli uyarı devre dışı
Varsayılan olarak AUTO modu	AUTO modu
MAX moduna geç	MAX modu
KURUTMA moduna geçme	KURUTMA Modu
Aksesuar moduna geçme	Aksesuar Modu
Aksesuar modu kullanılamıyor	Aksesuar modunu uygulamak için cihazı dik konuma getirin
Aksesuar takıldı, temizlemeye başlatın	Aksesuar takıldı, temizlemeye başlatın
Aksesuar çıkarıldı, AUTO modunu başlatın	Aksesuar çıkarıldı, şimdi AUTO modunda
Temiz Su Haznesi boş	Temiz Su Haznesinde yetersiz su var. Lütfen su doldurun
Kir sensörü arızalı veya tıkalı	Kirli su deposunun altındaki kanalı temizleyin
Kirli Su Haznesi dolu	Lütfen kirli su haznesini kontrol edin
Filtre Haznesi Tıkalı	Filtre haznesi tıkalı, lütfen boşaltın
Fırça silindiri dolaştı	Lütfen fırça silindirini temizleyin
Aksesuar modunda, diğer modlara geçin	Diğer modları kullanmadan önce Aksesuarı çıkarın
Aksesuar modunu çalıştır	Aksesuar modunu başlatmak için cihazı dik konuma getirin
Cihazı dik tutun	Cihazı dik tutun
Kapatılıyor	Kapatılıyor
Güç kapalı	Kapalı, lütfen kirli su haznesini temizleyin
Fabrika ayarlarını geri yükle	Fabrika ayarları geri yüklendi
Kendi kendini temizleme başlar	Kendi kendini temizleme başlatıldı
Kendi kendini temizleme tamamlama	Kendi kendini temizleme tamamlama
Cihazın kendi kendini temizlemesi gerekiyor	Kendi kendini temizlemeye başlamak için lütfen cihazı saklama tepsisine yerleştirin
Halı kurutuldu olarak algılandı	Isıyla kurutma tamamlandı, lütfen sonucu kontrol edin
Fırça Silindiri Sıkışmış	Lütfen fırça silindirini temizleyin
Destekli Yönlendirme Sapı Arızası	Lütfen destekli yönlendirme sapını kontrol edin

Bakım

Not:

- Optimum performans ve kokuyu önlemek için her kullanımdan sonra su haznesini, filtreleri, fırça silindirini, fırça silindir kapağını, 2'si 1 arada başlığı **tamamen temizleyip kurulayın**.
- Lütfen her parçanın doğru takıldığından emin olun, aksi takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.
- Bakımdan sonra cihazı dikey olarak yerleştirin. Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve kuru bir yerde iç mekanda saklayın.

Fırça Silindiri Kendi Kendini Temizleme



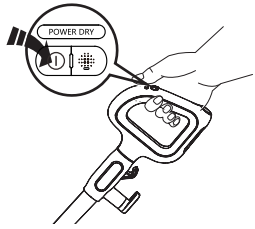
1. Kullandıktan sonra cihazı saklama tepsisine yerleştirin.
2. Fişi prize takın ve kendi kendini temizlemeyi başlamak için üst taraftaki kendi kendini temizleme düğmesine basın.
3. Tamamlandığında, lütfen su haznesini temizleyin.

Not:

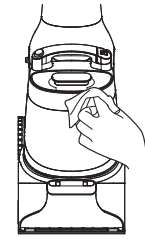
Kendi kendini temizleme döngüsünden önce lütfen fişi takın ve TSH'deki su seviyesinin %40'tan fazla olduğundan emin olun.

TR

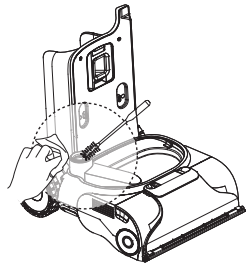
Ana Gövde



Yaralanma riskini azaltmak için bakım yapmadan önce kapatın.

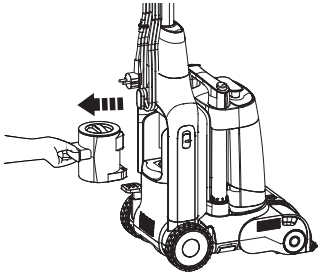


Yüzeyi temizlemek için nötr bir deterjanla bez kullanın. Cihaza su girmesini önlemek için bez kuru olmalıdır.

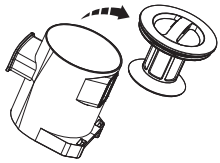


Su haznesini çıkarın, kir sensörünü nemli bir bezle veya temizleme aletiyle temizleyin.

Filtre Haznesi

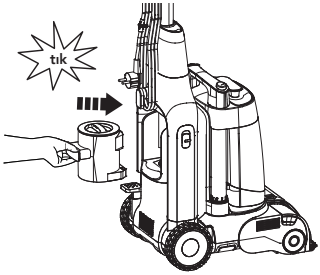


Tutamağı tutun ve filtre haznesini çıkarın.



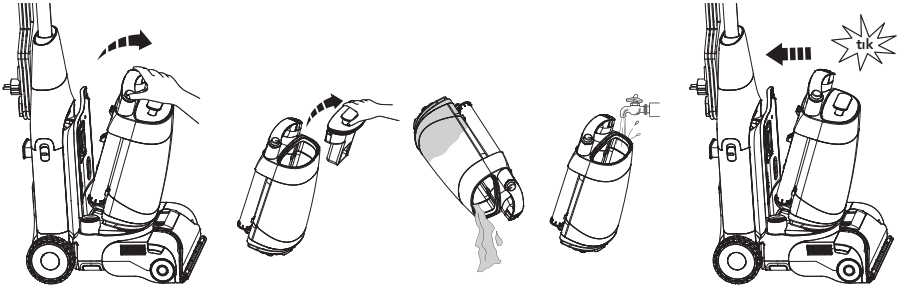
Kapağı çıkarın.

Tıkanmaları önlemek için filtre haznesini düzenli olarak boşaltın.



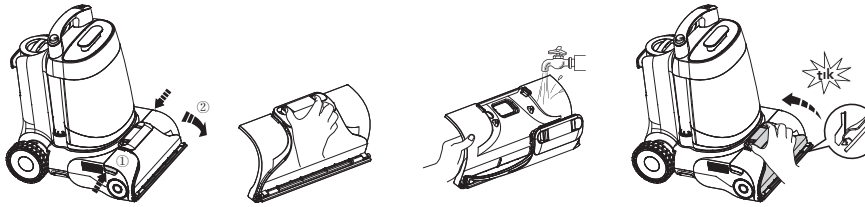
Doğru olarak takıldığında “tık” sesi duyarsınız.

2’si 1 Arada Su Haznesi



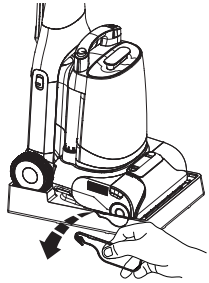
- Kirli su Maks çizgisine ulaştığında, cihaz çalışmayı durdurur, ekranda bir hatırlatıcı görünür ve sesli bir uyarı çalar.
- Haznenin tutamağını tutun ve tutamağın üzerindeki serbest bırakma düğmesine basın.
- KSH’yi boşaltmak için hazne kapağını yukarı çekin. Kalan kalıntıları temizlemek için temizleme aletini kullanın. KSH ve hazne kapağının içini durulayın ve tekrar cihaza yerleştirin.

Fırça Silindiri Kapağı

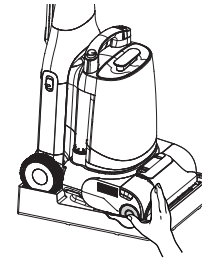


- Kapağın her iki tarafındaki silindir kapağı çıkarma düğmesine basın ve kapak dışarı çıktığında kapağı çıkarın.
- Ardından Emme Bağlantı Yeri Kapak mandalını sıkıştırın, açmak için yukarı doğru döndürün, suyla durulayın.

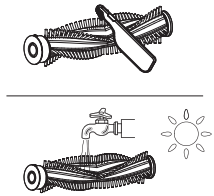
Fırça Silindiri



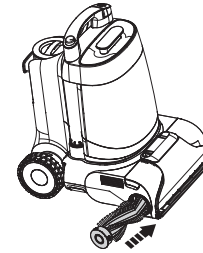
Fırça silindirini çıkarmadan önce saç temizleme aletini çıkarın.



Fırça silindir tırnağını tutup sıkarak fırça silindirini çıkarın.



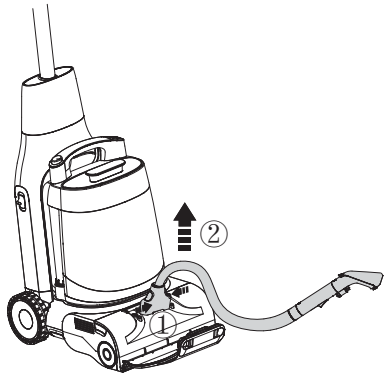
Temizleme aletini kullanarak silindirin etrafını sarmış saç ve kalıntıları çıkarın ve suyla durulayın. Yeniden takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.



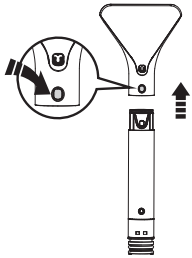
Fırça silindir ucunu, tutucunun sağ tarafına sokarak fırça silindirini yerine takın, ardından yerine kilitlemek için silindir tırnağını sol tarafa takın.

TR

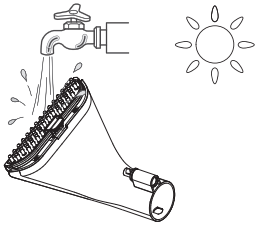
Aksesuar Hortumu ve 2'si 1 Arada Nozul



Hortumu çıkarmak için her iki taraftaki düğmelere basın.



Aksesuar fırçasını çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.



Su ile durulayın. Yeniden takmadan önce tamamen kurumasını bekleyin.

Ürün bakım videoları için aşağıdaki QR kodunu tarayın.

TR

Sorun Giderme

Problem	Olası neden	Solüsyon
Cihaz açılmıyor	Güç kablosu takılı değil veya prizde enerji yok	Prizde enerji olduğundan ve güç kablosunun takılı olduğundan emin olun
LED halka kırmızı renkte yanıyor 🔊 Sesli uyarı: Kirli su deposunun altındaki kanalı temizleyin	1. Kir sensörü arızalı veya tıkalı 2. Kanalda tıkanıklık var 3. Sünger filtre kirli	1. Tıkanıklıkları giderin 2. Atık kanalını temizleyin 3. Sünger filtreyi temizleyin
TSH boş göstergesi yanıyor 🔊 Sesli uyarı: Lütfen temiz su haznesine temiz su veya çözelti ekleyin	TSH boş	TSH'yi doldurun
KSH boş göstergesi yanıyor 🔊 Sesli uyarı: 1. Kirli Su Haznesi dolu lütfen boşaltın 2. Lütfen kirli su haznesini kontrol edin	KSH'deki kirli su MAX çizgisine ulaştı	Kirli suyu boşaltın ve ardından KSH'yi yeniden takın
Arıza göstergesi yanıyor 🔊 Sesli uyarı: 1. Lütfen fırça silindirini temizleyin 2. Destekli Yönlendirme Sapı arızası, yeniden başlatmak için lütfen cihazı dik konuma getirin	1. Fırça silindiri engellenmiş 2. Destekli yönlendirme sapı Arızası	1. Tıkanıklıkları giderin 2. Yeniden başlatmak için cihazı dik konuma getirin
Filtre Haznesi Göstergesi yanıyor 🔊 Sesli uyarı: Filtre haznesi tıkalı, lütfen filtrenin gözenekli kısmını temizleyin	Filtre Haznesi Tıkalı	1. Tıkanıklıkları giderin 2. Filtre haznesini boşaltın 3. Filtrenin gözenekli kısmını temizleyin

Not:
Yukarıdaki sorun giderme kılavuzu çözüm sağlamazsa, daha fazla destek için lütfen **www.tineco.com** web sitemizi ziyaret edin.

TR

Garanti

5 YIL SINIRLI GARANTİ

- Yalnızca Tineco'nun yetkili satıcılarından yapılan satın almalar için geçerlidir.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen gereksinimlere uyulmasına ve aşağıda belirtilen diğer koşullara tabidir.
- Bu garanti, satın alma işleminin gerçekleştiği ülkenin yasalarına tabidir ve bu yasalara göre yorumlanır. Geçerli yerel yasaların öngördüğü şekilde veya 5 yıl garantiden yüksek olan garanti süresini sağlıyoruz.

NELER GARANTİ KAPSAMINDADIR?

- Tineco cihazınız, Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olarak özel ev amaçları için kullanıldığında, orijinal malzeme ve işçilik hatalarına karşı 5 yıl garantilidir. Ayrı olarak satın alınan motorlu aksesuarlar 1 yıl garantilidir.
- Bu garanti, garanti süresi boyunca cihazınızın düzgün çalışır durumda olmasını sağlamak için gerekli tüm işçilik ve parçaları size hiçbir ek ücret ödemeden sağlar.
- Bu garanti, yalnızca cihazın satıldığı ülke sınırları içerisinde kullanılması durumunda geçerli olacaktır.

NELER GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİLDİR?

Tineco, aşağıdakilerin bir sonucu olarak ortaya çıkan maliyet, hasar veya onarımlardan sorumlu olmayacaktır:

- Yetkili olmayan bir satıcıdan satın alınan cihazlar.
- Dikkatsiz kullanma veya taşıma, hatalı kullanım, kötüye kullanım ve/veya bakım eksikliği veya Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan kullanım.
- Cihazın normal ev amaçları dışında kullanılması. (Ör. ticari veya kiralama amaçlı)
- Tineco Kullanım Kılavuzuna uygun olmayan parçaların kullanılması.
- Tineco tarafından üretilen veya önerilenler dışında parça ve aksesuarların kullanılması.
- Hava durumu, değişiklikler, kazalar, elektrik kesintileri, güç dalgalanmaları veya doğal afetler gibi ürün kalitesi ve kullanımıyla ilgisi olmayan dış etkenler.
- Yetkili olmayan kişiler veya aracılar tarafından gerçekleştirilen onarımlar veya değişiklikler.
- Cihazdaki tıkanıklıkları ve diğer tehlikeli maddeleri temizlememek.
- Toz haznesi, motor kayışı, filtre, HEPA filtre, fırça ve güç kablosu (veya harici hasar veya kötüye kullanım teşhis edilen bölge), üreticinin talimatlarına uygun olmayan kullanım sonucu halı ve/veya zeminde meydana gelen hasarlar, gerektiğinde cihazın kapatılmaması nedeniyle meydana gelen normal aşınma ve yıpranma.

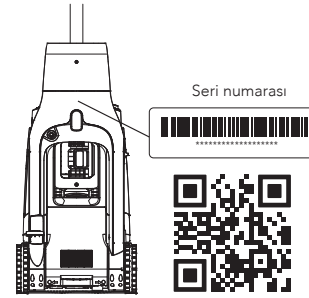
GARANTİ SINIRLAMALARI

- Satılabilirlik garantisi veya belirli bir amaca uygunluk garantisi dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere cihazınızla ilgili zımni garantiler, bu garantinin süresi ile sınırlıdır.

- Garanti kapsamı, yalnızca ilk sahibi ve orijinal pil için geçerlidir ve devredilemez.
- Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar sağlar. Bölgeye göre değişen başka haklarınız da olabilir.
- Ürünün kullanımı, ürünün nereden satın alındığı veya ürünü kimden satın aldığınız gibi faktörlere bağlı olarak üretici garantileri her durumda geçerli olmayabilir.
  Lütfen bu garanti belgesini dikkatlice inceleyin ve herhangi bir sorunuz varsa üretici ile iletişime geçin.

GARANTİ HİZMETİ

Kayıt: Satın aldıktan sonra, daha özel avantajlardan yararlanmak için resmi web sitemize (www.tineco.com) giriş yaparak veya QR kodunu tarayarak (sağa bakın) cihazınızı kaydetmenizi tavsiye ederiz. Kayıt olmak için lütfen seri numarasının tamamını girin (cihazın arkasında bulabilirsiniz).
Ürününüzü kaydetmemeniz garanti haklarınızı kısıtlamaz.



Nasıl Talep Edilir: Lütfen satın alma belgenizi saklayın. Sınırlı Garantimiz kapsamında herhangi bir talepte bulunmak için, üzerinde satın alma tarihi ve sipariş numarası bulunan seri numaranızı ve orijinal satın alma makbuzunu sunmanız gerekmektedir.
Tüm çalışmalar Tineco veya yetkili acentesi tarafından yapılacaktır.
Değiştirilen tüm kusurlu parçalar Tineco'nun malı olacaktır.
Bu garanti kapsamındaki servis, bu garantinin süresini uzatmamaktadır.

TR

Uzman müşteri hizmetleri için
www.tineco.com
Tineco web sitesini ziyaret edin.

tineco

Live Easy.
Enjoy Life.

tinecoglobal

www.tineco.com

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.
Contact us - We'll get back to you within 24 hours.
Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 24 horas.
Contactez-nous. Nous vous répondrons dans les 24 heures.
Contattarci - risponderemo entro 24 ore.
Neem contact met ons op - we nemen binnen 24 uur contact met u op.
Skontaktuj się z nami – odpowiemy w ciągu 24 godziny.
Bize ulaşın - 24 saat içinde size geri döneceğiz.